TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso. Temperatura máxima de ayer: 11 grados ocho décimas, a las 14 horas 5 minutos; temperatura mínima: 8 grados, a las 7 horas 40 minutos.
APRECIACION GENERAL: Nubosidad variable se espera en el extremo austral, mientras en el sur cielos despejados, con intensas heladas. Disipándose la nubosidad en las Zonas Central y Norte.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 8 DE AGOSTO DE 1962 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.317

PERSONAL

Víctima de la droga perniciosa

LOS ANGELES, California.— La señora Sherri Finkbine, de 30 años, quien teme que su hijo pueda nacer deformado por la droga Thalidomide, seca una lágrima, en una conferencia de prensa en Los Angeles, antes que ella y su marido viajen a Suecia, donde espera ser operada, para interrumpir su embarazo. "Espero que en Suecia me hagan la operación", —dijo la señora Finkbine, quien trabaja en la T. V. de Phoenix, Arizona, porque ésta ha sido hecha anteriormente, en siete mujeres que tomaron la misma droga que yo. (Foto UPI.)

Mató a su hija que nació deforme a causa de la droga "Thalidomide"

Dramático caso registrado en Bélgica. En Buenos Aires se denunció venta de sedantes con esta droga

LIEJA, 7 (UPI).— Una mujer joven, acusada de matar a su hija deforme, aguarda hoy en prisión, mientras el país discute el presunto efecto de la droga Thalidomide.

Con ella fueron detenidos y encarcelados también su esposo, madre, hermana y médico.

Se dice que la joven en cuestión, Suzanne Vandeputte, de [illegible] años de edad, declaró haber ingerido tabletas de Thalidomide en las primeras fases de su gravidez. El 29 de mayo fue dada de alta en un hospital en que ocho días antes dio a luz una niña deforme. La recién nacida carecía de brazos. Los médicos consideraron que sería imposible colocarle brazos artificiales en los hombros. También se dice que tenía deformes los dedos de los pies.

Poco después que la madre abandonó el hospital, fuentes del mismo comunicaron a la policía que la joven proyectaba matar a la hija. Cuando los investigadores de la policía llegaron a la casa, hallaron a la niña muerta en su cuna.

La policía dijo que la madre confesó espontáneamente su delito, y agregaron que ya en el hospital, al conocer que su hija era deforme, había expresado la opinión de que no debía vivir, pues sería una desdichada.

Las fuentes agregaron que la joven consultó con su esposo, Jean Vandeputte; su hermana, su madre y el médico de la familia, Jacques Casters. Sin embargo, asumió la responsabilidad por el delito, y afirmó: "Hice lo que otros rehusaron hacer".

Se dice que el médico hizo una receta para adquirir barbitúricos, que la madre de Suzanne llevó a una farmacia próxima. Luego, cuando se hallaba sola con la criatura, la señora Vandeputte administró los barbitúricos, mezclados con miel, en el contenido de una botella de leche, y los dio a beber a la recién nacida.

TRAMITES DE LA SEÑORA FINKBINE

ESTOCOLMO, 7 (UPI).— La señora Sherri Finkbine comprobó anoche que aún al amparo de la liberal legislación de Suecia, es larga y dificultosa la senda legal que conduce al aborto.

"Pero, al menos, dijo la agraciada artista de televisión, de 30 años de edad, en este país sé que tengo la posibilidad de que lo hagan. En Estados Unidos, no tenía oportunidad alguna de lograrlo."

La señora de Finkbine, que teme que de nacer la criatura en gestación resulte deformada por la droga Thalidomide que tomó como sedante, fue examinada minuciosamente por un sociólogo. Este fue el primer paso del procedimiento que debe seguirse para llegar a la meta que ella, al igual que su esposo Robert, maestro de escuela, confía en que habrá de alcanzar para poner término a su estado de gestación dentro de unos diez días.

VENTA DE THALIDOMIDE EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 7 (UPI).— Un médico ha denunciado ante el Ministerio de Salud Pública que se está vendiendo en esta ciudad una droga que que contienen Thalidomide.

A su vez, el Ministro del ramo, Tiburcio Padilla, dijo anoche a los periodistas que se había descubierto la existencia en plaza de cuatro productos que contiene Thalidomide.

Entre esos productos, se informa, se cuentan "Sostenil", elaborado por Laboratorios Astra, y "Rosolón", de Laboratorios Inca.

El médico que hizo la denuncia fue el doctor Erico W. van der Walde.

N. de la R.— En Chile, el medicamento con Thalidomide fue puesto en venta con el nombre de "Betasedán", pero se retiró de las farmacias.

Muda protesta contra el muro rojo de Berlín

BERLIN, 7.— (UPI).— Se solicitó hoy a los habitantes de Berlín occidental que recuerden el primer aniversario del levantamiento del muro comunista con una hora de meditación el 13 de agosto.

Se les pidió que no salieran a la calle entre las ocho y las nueve horas de la noche, y que permanecieran en sus casas, realizando una manifestación silenciosa contra el muro.

El llamamiento fue hecho por seis ciudadanos honorarios de Berlín occidental, entre ellos el general Lucius Clay, asesor del Presidente Kennedy en la cuestión de Berlín; Otto Dibelius, obispo evangélico de Berlín, y Theodor Heuss, ex Presidente de Alemania occidental.

Joe di Maggio encabezará el cortejo:

Sólo 15 personas podrán asistir al funeral de Marilyn

INVESTIGAN LLAMADA TELEFONICA QUE PERTURBO A LA ACTRIZ EN LA NOCHE DE SU MUERTE



Joe di Maggio, tal vez el único que la comprendió y que estuvo a su lado en los momentos más difíciles de su solitaria existencia, encabezará el cortejo fúnebre de Marilyn. Joe, que fue su segundo marido, estuvo casado con ella sólo nueve meses en 1955. La actriz después contrajo matrimonio con Arthur Miller, del que se divorció en 1960. En los últimos dos años, siempre que estuvo en dificultades, Joe corrió a su lado. Salieron juntos varias veces. Es el único de los tres maridos que se hizo presente en el funeral. La fotografía, corresponde a una escena captada este año en el aeropuerto de Miami, donde Di Maggio fue a dejarla cuando la actriz se dirigió a México.

HOLLYWOOD, 7. (UPI). — Los familiares de Marilyn Monroe se ocupaban hoy de las exequias de la extinta estrella, tratando de evitar el ambiente circense que ha caracterizado a los funerales de muchos personajes de Hollywood.

Decidieron no invitar a un gran número de celebridades por temor de que éstas atraigan a una enorme multitud de curiosos.

Mientras tanto, el médico forense prosigue con la investigación para determinar si la rubia diosa del celuloide se quitó la vida o si murió accidentalmente. Un informe toxicológico prelimina rreveló que Marilyn había ingerido una dosis letal de barbitúricos.

Se están realizando nuevos ensayos para identificar a la droga mortal. Un frasco vacío rotulado "Nembutal" fue hallado en la mesita de luz al encontrarse el cadáver desnudo de la actriz en su dormitorio en las primeras horas del domingo.

Las exequias de Marilyn, que después de una infancia desdichada se convirtió en el símbolo del "sex appeal" norteamericano, se celebrarán mañana al mediodía en el Westwood Memorial Park.

ASISTE DI MAGGIO

Joe Di Maggio, segundo de los tres esposos de la actriz de 36 años de edad, se encargó de las últimas ceremonias y dijo que el número de invitados sería limitado a quince.

El ex jugador de béisbol fue autorizado a tal efecto por los familiares de Marilyn. Di Maggio y Marilyn estuvieron casados sólo nueve meses, pero conservaban relaciones muy amistosas y se rumoreaba que posiblemente se casarían de nuevo.

La familia de Marilyn ha pedido que los que deseen enviar flores no lo hagan, sino que remitan la contribución a la Sociedad Ortopédica de Los Angeles. En la casa mortuoria se informó que sólo los invitados a las exequias podrán visitar los restos mortales de la actriz.

INVESTIGAN LLAMADA TELEFONICA

Mientras tanto, la policía está investigando las circunstancias de la muerte de Marilyn

(PASA A LA PAGINA 8)

Desborde de un río arrasa viviendas en zona de Futaleufú

Las fuertes lluvias caídas entre los días 1.o al 4 del mes en curso, en la localidad de Futaleufú -Palena-, produjo el desborde del río Colón y las aguas arrasaron con numerosas viviendas de colonos del sector noroeste, animales vacunos y lanares e inutilizando grandes extensiones de sembrados.

La gran cantidad de madera y troncos de árboles que se desplazan por el cauce del río, hace imposible vadearlo en bote, y los pobladores del sector ribereño sur, se hallan aislados totalmente, ignorándose la suerte corrida por ellos con el temporal y la riada.

Carabineros informó ayer que se cumplía labor de salvamento con todos los medios disponibles y que hasta ahora se sabía de los siguientes damnificados, todos fuera de peligro: Lorenzo Viveros Obreque, las aguas dejaron cubierto de piedras y arena 40 hectáreas de sembrados y arrasaron con un galpón en que se guardaba toda clase de implementos agrícolas. Perdieron además 35 lanares, 3 caballos, 2 vacas y 3 mil metros de cerco alambrado. La casa fue evacuada porque existe el peligro de ser arrastrada por las aguas; María Toledo Schmidt, Emeraldo Morales Espinoza, Santiago Velásquez Cisternas, sufrieron la pérdida de sus casas, carretas, animales, enseres agrícolas y los sembrados, más de 120 hectáreas, inutilizados por las aguas del río al dejarlos cubiertos de piedras y arena.

Los daños se estiman cuantiosos, aún cuando todavía no han sido avaluados hasta no saberse las reales proporciones de la catástrofe. Agrega la información policial que una vez que mejoren las condiciones climatéricas en la zona y pueda vadearse el río Colón, será posible conocer las verdaderas proporciones.

Las autoridades administrativas han adoptado las medidas de auxilios de acuerdo con las posibilidades existentes.

CANCILLER MARTINEZ SOTOMAYOR VIAJARA EL SABADO A PANAMA

BOGOTA, (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, manifestó hoy que no hay ningún cambio en el plan original de visitar Colombia, Panamá, Venezuela y Ecuador, país de donde regresará a la capital chilena.

Martínez Sotomayor, que vino a Bogotá con el objeto de asistir a la toma de posesión del Presidente Guillermo León Valencia, tiene el propósito de permanecer aquí hasta el próximo sábado, cuando parta con destino a Panamá.

DETENIDOS DIRIGENTES COMUNISTAS DE LA CUT

ARICA.— Los diarios locales La Concordia y La Defensa, de Arica, se han continuado preocupando de la detención de dos dirigentes comunistas de la CUT de esta ciudad, José Guillermo Peralta y Dagoberto Valencia, quienes fueron detenidos por orden del Magistrado del Primer Juzgado de Letras, Andrés Díaz, acusados de numerosas estafas en la venta de terrenos fiscales, incluso tomando el nombre del Gobernador, Antonio Encina.

Según las informaciones recogidas, los dos dirigentes de la CUT ariqueña con los dineros entregados por gente de escasos recursos, abrieron cuenta corriente en el Banco del Trabajo, adquiriendo camiones y camionetas.

Contra Peralta y Valencia se han acumulado numerosas denuncias, siendo las primeras de la firma Valcarse y del abogado Norman Cruz, quien lo hace en representación de la Gobernación Departamental. (Corresponsal.)

Rubrican firma de Convenio



CON UN APRETON DE MANOS, el Canciller subrogante de Chile, doctor Sótero del Río, y el Embajador norteamericano, Charles Cole, sellan el documento que suscribieron momentos antes sobre excedentes agrícolas. Mediante el convenio, Estados Unidos entregará a nuestro país productos agrícolas por un total de veinte millones de dólares, pagaderos en un plazo de veinte años. A la derecha, en el grabado, aparece el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza Valenzuela.

Kennedy elogió Reforma Agraria, dijo el Embajador Cole a S. E.

El jefe de la misión diplomática de USA habló 70 minutos con el Presidente

Una hora y diez minutos duró la entrevista sostenida entre el Presidente de la República y el Embajador de Estados Unidos en Chile, Charles Cole, quien regresó anteayer de Washington. Al término de la entrevista, el diplomático norteamericano expresó: "Hemos conversado con S. E., sobre todas las materias comerciales y económicas pendientes entre ambos países, especialmente sobre créditos y convenios que se firmarán en breve. La entrevista fue amable y cordial, y esperamos que todo llegue a buen fin". Respondiendo a preguntas de reporteros, señaló que no es exacto que el Presidente Kennedy se haya demostrado disconforme con el proyecto de reforma agraria iniciativa del Ejecutivo y que está tramitándose en el Congreso. Por el contrario, dijo, informé al Presidente Kennedy de que la Reforma Agraria saldrá en el curso de este mes y que será de buenos resultados para Chile. Con respecto a la demora de la ayuda ofrecida por Estados Unidos y respondiendo a otra pregunta de un periodista, dijo: "En Washington, como en otros países, también existen trámites burocráticos, que atrasan las gestiones".

En la entrevista estuvieron presentes el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, y el Encargado de Negocios de la Embajada de Estados Unidos, J. J. Jova.

Chile y Estados Unidos firmaron Quinto Convenio de Excedentes Agrícolas

Suscribieron el documento el Ministro de RR. EE., subrogante, doctor Sótero del Río y el Embajador Charles Cole. Asciende a veinte millones de dólares y es pagadero en un plazo de veinte años

Un convenio mediante el cual Estados Unidos entregará a Chile excedentes agrícolas por un total de 20 millones de dólares, fue suscrito ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

En representación del Gobierno chileno suscribió el documento el Ministro subrogante de Relaciones Exteriores, doctor Sótero del Río Gundián, y por Estados Unidos, lo hizo el Embajador de ese país ante La Moneda, Charles Cole.

La ceremonia se realizó en el Salón Rojo de la Cancillería.

DISCURSO DEL DOCTOR DEL RIO

Previa a la firma del convenio, el doctor Sótero del Río Gundián pronunció un discurso, en el cual expresó:

Es muy honroso y satisfactorio para mí firmar en representación del Gobierno de Chile este Convenio, que es el quinto de una serie iniciada en 1955, en razón de la cual los Estados Unidos han proporcionado ayuda a Chile, en alimentos y otros productos agrícolas con el doble objetivo de contribuir a solucionar el déficit de nuestra producción agropecuaria y de cooperar al desarrollo económico y social chileno.

Los productos agrícolas que llegarán a Chile en conformidad con este Convenio —trigo, maíz, algodón, semillas, aceite y tabaco a los cuales se agregarán más adelante leche y mantequilla— servirán, como en los casos anteriores para suplir las deficiencias de nuestra producción ocasionadas por sequías y otras causas naturales. El producto de su venta, equivalente a alrededor de 20 millones de dólares, suma que se incrementará posteriormente con los acuerdos adicionales sobre otros productos que ya he mencionado, se utilizará en programas de desarrollo económico y social del país, de acuerdo con los propósitos y objetivos del Acta de Bogotá y la Carta de Punta del Este.

Con la firma de este instrumento se completa una etapa más de la era de cooperación tradicional, amistosa y constructiva que siempre ha existido entre los dos países.

En nombre del Gobierno de Chile, con motivo de este acto formulo los más sinceros votos por la creciente amistad y cooperación de nuestros pueblos para su propio beneficio y el de la comunidad americana.

DECLARACION DE LA CANCILLERIA

En la tarde de ayer, el Ministerio de Relaciones Exteriores entregó la siguiente declaración:

El Quinto Convenio de Excedentes Agrícolas fue firmado hoy en el Salón Rojo de la Cancillería, por representantes de los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos. Este nuevo acuerdo de venta, suscrito en conformidad con las disposiciones de la Ley Pública 480 de los Estados Unidos, alcanza hasta ahora un valor aproximado de 20 millones de dólares, y más de la mitad de esa suma se destinará a la adquisición de trigo, en vista de la urgencia que existe de contar con este producto debido a las deficientes cosechas provocadas por las sequías.

Las adquisiciones de otros productos, como leche en polvo y mantequilla, serán objeto de acuerdos adicionales. Asimismo, más adelante se ampliará este nuevo Convenio, en el caso de que las necesidades de abastecimiento del

(PASA A LA PAGINA 3)

Ex Presidente Prado en París



PARIS.— El Presidente destituido del Perú, Manuel Prado (a la izquierda), relevado de su puesto por una Junta Militar, está rodeado por periodistas en el hall de su hotel, a su llegada a París. Prado manifestó a los reporteros, que se mantendría al día en los asuntos mundiales, mientras estuviera en París, especialmente en el desarrollo del Mercado Común Europeo. Al llegar de madrugada al aeropuerto de Orly, Prado dijo, que deseaba que un régimen de "libertad y democracia", pronto se restableciera en Perú. (Foto UPI.)

Lea HOY

Regresa Flavián Levine

Para hoy está anunciado el regreso a Santiago de Flavian Levine, integrante del Comité Ad Hoc de la Alianza para el Progreso, quien participó, en Washington, en la redacción de un informe final sobre el Plan de Desarrollo Económico de la CORFO. El señor Levine representó en estos estudios al Gobierno de Chile.

Director de Lufthansa

Wolfgang Kittel, Director General y miembro del Consejo Directivo de la Deutsche Lufthansa, con sede en Colonia, Alemania, llega hoy a Santiago, en jira por los países que sirve la línea aérea alemana.

Construcciones escolares en Coquimbo

El Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll, se entrevistó ayer con el Director de Arquitectura, Edwin Weill, para conversar sobre construcciones escolares en Coquimbo. Weill le comunicó que esta semana se abren las propuestas para el nuevo edificio de la Escuela N.o 28 de La Serena.

Moll le solicitó, además, que se hagan reparaciones a la casa de Gabriela Mistral, en Vicuña, donde funciona un museo y se instalará una biblioteca.

Foro sobre la Biblioteca en Chile

Hoy, en el Salón Helen Wessel, del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, se realiza, a las 19 horas, el foro público sobre La Biblioteca en Chile, etapa final de un ciclo de conferencias. Participarán en él Guillermo Feliú Cruz, Amanda Labarca, Hernán Romero, Gabriela Yungue y otras personalidades.

Designan ternas en Educación Primaria

La Comisión de Concursos de la Dirección de Educación Primaria y Normal designó ayer la terna para el cargo de Director Departamental de Educación de Valdivia, la cual será sometida a la decisión del Ministro de Educación. Forman la terna los inspectores Amado Díaz, Romilio Oviedo y Gonzalo Inostroza.

Visita a guarnición de "El Bosque"

En la mañana de ayer los componentes del Curso de Alto Comando de la Defensa Nacional efectuaron una detenida visita a la Guarnición Aérea de "El Bosque", con el objeto de conocer sus dependencias, formas de funcionamiento, actividades que desarrolla, etc. El Curso, integrado por los coroneles de Ejército y Aviación y capitanes de navío de la Armada, fue acompañado en esta visita por el Comandante de Unidades de la Fuerza Aérea de Chile, general de Aviación don Rubén Castro López.

"Asistimos a una resurrección del vitral", dijo profesor Winternitz

El especialista peruano explicó a LA NACION las nuevas técnicas que hacen del vitral un complemento esencial de la arquitectura moderna

"El vitral, ese arte maravilloso que pareció surgir del alma misma del mundo medioeval, se encuentra hoy en una etapa de pleno renacimiento. La razón de una resurrección semejante en el mundo de hoy, aparentemente tan divorciado de los valores morales, es muy sencilla, y no hay que ir a buscarla al campo religioso, sino en el meramente arquitectónico. La arquitectura contemporánea ha llegado a coincidir en un aspecto fundamental con la arquitectura gótica, y es en el hecho de que ambas son arquitecturas sin paredes. Los inmensos ventanales y vidrieras del edificio moderno, corresponden, fundamentalmente, al rosetón y al vitral del edificio gótico. De este modo, el vidrio ha dejado de ser un elemento de ornato, para transformarse en un elemento de construcción. A la vez, como el vidrio es, en esencia, expresión de luz y color, el vitralismo deja de ser una artesanía, para transformarse en una pasionante expresión pictórica, con ámbito y lenguaje propio".

ARTISTA Y MAESTRO

Con estas palabras, explicó a LA NACION su especialidad de vitralista, el profesor Adolfo Winternitz, director-fundador de la Escuela de Artes Plásticas de la Universidad Católica de Lima. El profesor Winternitz —55 años, austriaco de nacimiento, nacionalizado peruano hace 23 años.

EL VIDRIO-CEMENTO

"Los artistas de hoy, nos dijo Winternitz, están buscando ansiosamente nuevos materiales de expresión. Recuerden ustedes el informalismo, que ha llegado a usar todo lo que no es, justamente, pintura. En este sentido, el vitralismo ha logrado ganar una gran batalla con el invento del vidrio-cemento, nueva técnica que permite fabricar un vidrio de tres centímetros de espesor, unido con cemento armado, en lugar de plomo. Gracias a esta técnica se ha conseguido la misma belleza de los vidrios antiguos, más un nuevo elemento de belleza que aquellos no conocieron. En efecto ahora se labra el vidrio con el cincel, aunque no con el riguroso canón del tallador de piedras preciosas, sino con un sentido más libre y de vigoroso expresionismo. A través de estos prismas de infinitas formas, la luz se descompone, consiguiendo fulgores realmente paradisiacos."

—¿Ustedes pintan el vidrio?

"Por motivo alguno, se apresura a respondernos. Nosotros hacemos una especie de mosaico de vidrios y no pinturas sobre vidrios, como se estiló desde el decaimiento de la época renacentista hasta nuestros días. Nuestro vidrio actual no admite la pintura porque es muy grueso y no se le puede quemar. En general, en un vitral moderno, todo lo que es dibujo corre por cuenta del cemento, y lo que es color puro, por cuenta del vidrio."

—Este vitralismo moderno, ¿es susceptible de ser empleado en la arquitectura profana?

"Evidentemente. Por su funcionalidad, se presta admirablemente para casas particulares".

—¿Tiene usted discípulos?

"En la Escuela de Artes Plásticas de nuestra Universidad enseñamos todas las técnicas posibles, entre ellas, ésta. Pero yo no me dedico a hacer discípulos en esta especialidad, porque tengo demasiado trabajo y demasiadas preocupaciones."

—¿Han salido figuras importantes de la Escuela que fundara en Lima?

"Por cierto, y de excepcionales méritos. Citaré de paso, cuatro: el escultor y pintor Jorge Piqueras, que reside ahora en París; la escultora Susana Polas, que vive en Madrid; la pintora Mercedes Villanueva, que trabaja hoy en París, y Fernando Szyszlo, que triunfó también en Europa, y que ahora hace clases en nuestro plantel."



Llegó a los 33 años de edad al Perú e inmediatamente contribuyó al progreso de su nueva patria, creando un plantel artístico que ha formado valores de prestigio internacional. Hoy el profesor Adolfo Winternitz, a quien la lente de Amado sorprendió su cordial sonrisa de maestro de la juventud, es uno de los vitralistas más famosos del mundo.

Préstamo por US$ 2 millones para viviendas aprobó el BID

Un préstamo por dos millones de dólares otorgó el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para financiar en parte la construcción de 1.885 viviendas en Viña del Mar, destinadas a familias de escasos recursos.

El anuncio lo hicieron ayer personeros del Banco al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

SOLO PARA FAMILIAS DE ESCASOS RECURSOS

Este préstamo lo otorga el BID a través del Fondo Fiduciario de Progreso Social y forma parte del Programa Alianza para el Progreso, que el Gobierno de Estados Unidos desarrolla en América Latina para impulsar su desarrollo económico-social.

Los fondos financiarán aproximadamente un 26 por ciento del costo del proyecto calculado en 10.700.000 dólares. La CORVI aportará un 50 por ciento y el resto se completará con los ahorros previos, valor de la tierra y mano de obra de los mismos beneficiados.

Este plan de viviendas forma parte de un proyecto que consulta la construcción de 8.000 viviendas en el fundo "Las Achupallas", que posee en Viña del Mar la Sociedad Promotora de Viviendas Económicas Ltda. Sólo las familias de escasos recursos podrán adquirir estas viviendas.

Las condiciones del préstamo son: 27 años plazo, 1,14 por ciento de interés anual y cuotas anuales que empezarán a pagarse un año después de la firma del contrato.



EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS.— El Hospital "San Juan de Dios" es el más antiguo establecimiento hospitalario dependiente del Servicio Nacional de Salud que hoy celebra el décimo aniversario de su creación. EN EL GRABADO, un aspecto de la moderna construcción del establecimiento, que funciona en Huérfanos esquina de Matucana.

10 años de efectiva labor social y humanitaria cumple hoy el SNS

Con asistencia del Ministro Cid sesionará solemnemente su Consejo Directivo. Hospital "San Juan de Dios", el más antiguo establecimiento de la institución

A las 11 horas de hoy sesionará solemnemente el Consejo Directivo Nacional del SNS con motivo de celebrarse el décimo aniversario de la promulgación de la Ley 10.383, que creó este organismo.

El Director General, doctor Gustavo Fricke, pronunciará un discurso para referirse a la labor que ha desarrollado la institución a su cargo en el último decenio.

A la ceremonia han sido invitados el Ministro del ramo, Benjamín Cid; los presidentes de la Cámara de Diputados y del Senado, Jacobo Schaulsohn y Hernán Videla, respectivamente; ex directores de la entidad, los presidentes de los Colegios Médico, de Dentistas y de Farmacéuticos, y otras personalidades.

LA LEY 10.383

La Ley 10.383 fue promulgada en el "Diario Oficial" del 8 de agosto de 1952. Este cuerpo legal refundió en uno sólo —creando el SNS— los diversos servicios médico-asistenciales existentes hasta esa fecha, tanto fiscales, como semifiscales, la Junta Central de Beneficencia Pública, etc. Al mismo tiempo, la Caja de Seguro Obrero pasó a denominarse Servicio de Seguro Social y todo su personal a depender del SNS.

ADMINISTRACION DEL SNS

La Dirección General del Servicio Nacional de Salud dicta normas sobre la administración y la aplicación de la atención médico-asistencial para todo el país. Esta, a su vez, se subdivide en Zonas de Salud. A Santiago corresponde la Quinta Zona, cuya labor es la más ardua, dado al mayor número de habitantes de la ciudad y sus alrededores. La dirige en forma eficiente, el doctor Víctor Ayub.

EL HOSPITAL MAS ANTIGUO DEL PAIS

En la Quinta Zona está en funcionamiento el hospital más antiguo del país, cuya construcción e instrumental modernos y eficiente cuerpo de médicos y personal profesional en las distintas actividades le permite desarrollar un efectivo y eficiente servicio médico-asistencial. Funciona en Huérfanos esquina de Matucana. Fue fundado el 3 de octubre de 1533. Tiene, pues, más de cuatrocientos años de existencia. Su primer director fue el médico-cirujano Gonzalo Bazán, cargo que actualmente desempeña el médico Carlos Salomón Rex.

BASE DEL AREA OCCIDENTE

El cuatro veces centenario establecimiento es la base del Area Hospitalaria Occidente de la V Zona del SNS. En esta misma área funcionan, además, los hospitales "Félix Bulnes", y los de Talagante, Peñaflor y Curacaví; las postas de El Monte, Isla de Maipo, Padre Hurtado, Lonquén y Malloco. También comprende de los consultorios periféricos de Matucana, Lo Franco y Barrancas, dependientes directamente del Hospital San Juan de Dios.

INDICES ESTADISTICOS

Con una dotación de 726 camas, el Hospital San Juan de Dios presta atención a un sector densamente poblado de la capital. Sus consultorios externos registran un promedio de 951 consultas diarias. Las atenciones materno-infantiles alcanzan a 86.720 al año, según cálculos estimativos.

LOS SERVICIOS

Los servicios más fundamentales con que cuenta el Hospital, son los siguientes: Medicina Interna, a cargo del profesor Dr. Rodolfo Armas Cruz, con 135 camas; Cirugía, profesor Dr. Italo Alessandri, con 140 camas; Pediatría, profesor Dr. Julio Schwarzenberg, con 188 camas; Obstetricia, profesor Dr. Arturo Albertz, con 197 camas.

Los servicios especiales son: Otorrinolaringología, oftalmología, ginecología y urología.

INSTITUTO DE REHABILITACION

Depende también de este mismo hospital, el Instituto de Rehabilitación de Niños Ciegos y Estrábicos y Sordo-Mudos, de acuerdo con el programa de coordinación que se ha elaborado con el Ministerio de Educación Pública.

Además, cuenta con servicios de Rayos X; laboratorio central, banco de sangre, farmacia y servicios de anatomía patológica.

Por su parte, el pensionado cuenta con 35 camas.

1.683 personas, entre médicos, dentistas, farmacéuticos, personal administrativo, técnico y auxiliar trabajan en el establecimiento. Sus respectivas labores en los aspectos sanitarios y sociales cuentan con la colaboración de diferentes instituciones. Entre éstas cabe señalar a la Municipalidad de Santiago, clubes de Rotarios y de Leones, etc.

Amigos de televisión exponen sus críticas a actuales programas

Los 500 socios del Círculo de Amigos de la Televisión, AMITEL, se reúnen en asamblea general durante la segunda quincena del presente mes. Determinarán en esta ocasión sus futuras actividades, expondrán sus críticas y sugerencias a los programas de TV de la Universidad de Chile.

AMITEL colabora desde su fundación, noviembre de 1961, en el financiamiento de diversos programas, entre los que destaca la película sobre "De Gaulle y Argelia" exhibida recientemente y actualmente proyecta comprar los noticiarios mundiales semanales de la UPI. La institución está presidida por el Dr. Fernando Hoces.

Restablecido tránsito en caminos dañados por los temprales

En forma provisoria quedó restablecido el tránsito en los caminos de la provincia de Llanquihue, que resultaron dañados por el temporal que azotó la zona el fin de semana pasado.

Así lo comunicó ayer al Director de Vialidad el Ingeniero Provincial de Llanquihue.

La pasada a Ensenada y paso en el río Tepu quedaron normalizados, mientras se reconstruye el puente que se llevaron las aguas. En forma provisoria funciona también el camino de Puerto Toledo a Misquihue. Vialidad estudia el presupuesto para realizar obras definitivas en este tramo.

PROHIBEN CARGA PESADA

Será prohibido el tránsito de vehículos con una carga superior a 6 toneladas en los caminos públicos de la comuna de Maullín, provincia de Llanquihue. El decreto respectivo fue firmado ayer por el Presidente de la República.

Esta prohibición, según dio a conocer el Subsecretario de Obras, regirá hasta el próximo 30 de septiembre.

Esta medida se tomó porque los caminos, por haber sido sometidos recientemente a reparaciones, no pueden soportar durante el invierno un tráfico intenso. Esto daña las capas de rodado.

En casos calificados el Intendente de Llanquihue podrá autorizar el paso de vehículos que porten una carga superior a la señalada, con visto bueno del Ingeniero Provincial de Vialidad.

Vuelo inaugural de los "Caravelle"



En el vuelo inaugural de los aviones Caravelle, de Panair do Brasil, arribó a Santiago Paul Simonet, secretario general de Sud Aviation, fabricantes de esas máquinas. Simonet viene a gestionar la venta de los Caravelle a Chile. En el grabado aparece acompañado por José Norveira de Mello, representante de Panair do Brasil en Chile.

Proyecto que consolida deudas de semifiscales

Ministro del Trabajo lo entregó ayer al Presidente de la República

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, entregó en la tarde de ayer al Presidente de la República el proyecto de ley que consolida las deudas del personal de las Cajas de Previsión, fija las normas para la reestructuración de estos organismos y establece el procedimiento para la modificación de las plantas.

Así lo informó el Ministro a los diputados Manuel Rioseco, Julio Subercaseaux y Fernando Maturana, parlamentarios de Gobierno que han mediado en este asunto.

Puntualizó el mencionado Secretario de Estado, que el Gobierno no acepta las modificaciones a las plantas sean hechas por los consejos de las Cajas.

Luego, informando a la prensa, el Ministro dijo que el proyecto habría sido despachado el lunes últmio, pero que se atrasó debido al movimiento de brazos caídos iniciado por los personales. Especificó que el proyecto no había sido el resultado de la actitud de los empleados, sino que era el fruto de los estudios que había estado eralizando con mucha anterioridad tendientes a solucionar los problemas de los organismos de previsión.

Todas las Cajas regularizaron ayer sus labores, poniendo término al paro que duró 24 horas.

EN LA MONEDA.-

17 EMBAJADORES AMERICANOS VISITAN EL LA[...]

Comunicaron oficialmente a la Cancillería respectivas misiones diplom[...]

Diecisiete jefes de misiones diplomáticas acreditadas ante la Moneda y pertenecientes a países latinoamericanos integrantes de la Organización de Estados Americanos, participarán en la visita a las obras de captación de aguas del río Lauca. La visita se efectuará entre los días domingo y martes próximos. Irán invitados por el Ministerio de Relaciones Exteriores para que se impongan de la naturaleza de los trabajos realizados por Chile, que derivaron en una reclamación del Gobierno de Bolivia. La comitiva estará integrada también por los agregados militares de las misiones; funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio de Obras Públicas y de Defensa Nacional. No integrarán la comitiva representantes de Cuba, desafiliada de la OEA; Perú, cuya Junta Militar no ha sido reconocida por el mismo organismo, ni de Bolivia, que tiene suspendidas sus relaciones diplomáticas con Chile.

COLABORACION ECONOMICA DE FRANCIA Y CHILE

Con el Ministro de Relaciones Exteriores, subrogante, doctor Sótero del Río, se entrevistó ayer el Embajador de Francia, Bernard Du Fournier. Le informó sobre sus actividades en Buenos Aires, donde asistió como jefe de la delegación de su país a la Conferencia Antártica. También trataron materias referentes a colaboración económica entre ambos países.

HOY ENTREGAN LO[S] TRACTORES DONAD[OS] POR YUGOSLAVIA

Treinta y cinco [...] donados por el Gobie[rno] [...] Yugoslavia a Chile ser[án] [en]tregados a las 11 hor[as] hoy en una ceremonia [...] efectuará en la plaza [...] Constitución. En rep[resen]tación del Gobierno de [...] país los entregará el [...]jador, Franko Karadzol[a] [...] recibirá el Ministro de[l] [...]rior, doctor Sótero del Río [...] goslavia hizo la donación [...] motivo de los sismos que [de]vastaron diez provincias [de] la zona sur en 1960. El [Go]bierno venderá los tra[ctores] en la misma región [...] destinar los fondos [...] construcción de escuelas.

Homenaje de niños brasileños



En adhesión al 149.o aniversario del Instituto Nacional, el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura inauguró ayer en los patios del establecimiento una exposición de 70 dibujos enviados por los escolares de 12 a 18 años de Brasil. Al acto asistieron el Embajador de ese país, Fernando Ramos; el agregado cultural, Santiago de Melo; el presidente del Instituto Chileno-Brasileño, Jorge Meléndez; el Rector del Nacional, Antonio Oyarz[ún] [...] autoridades del plantel. Meléndez [...] que estos trabajos tienen la intenci[ón] [de] vincular a nuestros niños con los [...] quienes enviaron sus direcciones y dat[os per]sonales para recibir correspondencia. [En el] grabado, Antonio Oyarzún, Jorge Mel[éndez], Joaquín Vera, la esposa de Meléndez, [...]tor Arancibia Laso, Clemente Canales [...] general Ricardo Castro.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

US$ 6.500.000 destinarán para poner en marcha a Cerro Imán

Una solución integral para el problema de los trabajadores de Cerro Imán se pondrá en práctica por el Gobierno, manifestó ayer el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, poco antes de efectuarse una reunión del Comité de Inversiones Extranjeras, en la cual se aprobó una inversión de tres millones y medio de dólares, que traerá al país la firma canadiense "Montana".

Dicha suma será empleada en poner de nuevo en actividad el mineral. Tal suma se aplicará fundamentalmente en la modernización de los sistemas de laboreo mediante la puesta en marcha de nuevos equipos.

Asimismo, informó el Ministro se está en conversaciones con el Banco del Estado para obtener créditos en esta institución por tres millones de dólares, con los mismos fines y para cancelar las deudas pendientes de salarios y previsión con los personales de obreros y empleados.

Dicho mineral está ubicado a 14 kilómetros de Copiapó y perteneció a la firma Osvaldo de Castro. Está paralizado desde hace siete meses y sus 500 trabajadores permanecen sin recursos económicos, salvo las ayudas que ha enviado el Estado.

EXPORTACIONES A CUBA

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central autorizó a diversos exportadores chilenos para enviar a Cuba 415.000 kilogramos de fréjoles, por valor de 64.500 dólares.

El mismo organismo autorizó a la Compañía Minera de La Disputada de Las Condes para traer equipo ferroviario e implementos técnicos, por valor de un millón de dólares. Estos equipos serán destinados a incrementar la producción de cobre en el mineral que posee esta empresa en la Cordillera, frente a Santiago.

EXPLORACIONES PETROLERAS

La Empresa Nacional de Petróleos informó que llegaron a la zona de Carelmapu, en la provincia de Llanquihue, los equipos para iniciar la exploración sísmica destinada a ubicar yacimientos petrolíferos. Se trata de los mismos equipos que trabajaron en el interior de la provincia de Tarapacá, sin alcanzar resultados positivos.

Carelmapu, zona situada frente al Canal de Chacao, presenta características favorables para la exploración petrolífera.

ICARE Y EL AUMENTO DE PRODUCTIVIDAD

El presidente de la Sociedad de Químicos Farmacéuticos de la Industria, Luis Osuna, manifestó que la industria química farmacéutica nacional ha alcanzado un elevado nivel de productividad y que él se incrementará, sin duda, gracias a la labor que efectúa ICARE, para modernizar y racionalizar los sistemas de producción.

A ello contribuirán notablemente, agregó, las Jornadas de Alta Administración que se celebrarán en Viña del Mar entre el 14 y el 18 del presente mes, organizadas por ICARE, todo lo cual redunda en una mayor producción global del país.

AERODROMO DE TEPUAL

Dos nuevos aeródromos se habilitarán en la zona Sur del país. La Dirección de Arquitectura dispondrá, por decreto en curso, de la suma de E° 149.500, a fin de continuar las obras de los aeródromos de Tepual en Puerto Montt y Cañal Bajo en Osorno.

PLANTAS DE EMPLEADOS

El Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, informó que posiblemente mañana se enviarán al Congreso Nacional las plantas del personal de los servicios dependientes del Ministerio de Hacienda, de Aduanas, Impuestos Internos y de Tesorerías y del Consejo de Defensa Fiscal dependiente del Ministerio de Justicia.

BREVES

INSTITUTO NACIONAL. — El Instituto Nacional ha extendido invitaciones a sus ex profesores al almuerzo íntimo que tendrán los actuales maestros del establecimiento, a las 13 horas del viernes próximo, con motivo de celebrarse el 149 aniversario de su fundación.

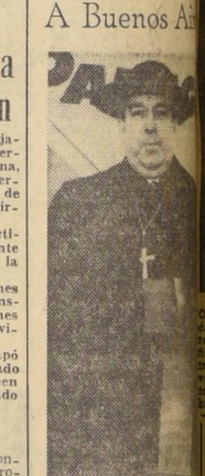
— oOo —

VISITAS DE CRUZ ROJA.— Se encuentran visitando el país dos delegados de la Cruz Roja del Canadá. Ellos son don Jorge Morgan y su esposa. Ambos concurrirán a la XI Conferencia Internacional del Trabajo Social que se realizará en Río de Janeiro a mediados del mes en curso. El viernes próximo visitarán diversas reparticiones de la Cruz Roja Chilena, a fin de informarse del funcionamiento de esta congénere.

— oOo —

CLUB DE ABSTEMIOS. — Una campaña nacional iniciará el Club de Abstemios, orientada a obtener la adquisición de la "Casa Propia". Esta fue una de las principales resoluciones de la última sesión de la entidad. Al mismo tiempo, dejaron establecida una cuota de tres escudos, a manera de colaboración para esta obra.

A Buenos Ai[res]



Monseñor Alfredo Silva [San]tiago, Rector de la Un[iversi]dad Católica, se dirigi[ó] vía aérea ayer a Bue[nos Ai]res para asistir al Co[ngreso] de paz romana, que [se efec]tuará en esa capi[tal].

Miniatura del avión de Madame Bolland entregaron a Iens[en]

En ceremonia efectu[ada] la mañana de ayer en la [Co]mandancia en Jefe de la [Fuer]za Aérea de Chile, C[...] de Perseval y Charles [...] aventajados alumnos [de la] Academia de Instrucción [Me]cánica de Air France, [...] genis, entregaron al G[eneral] del Aire Eduardo Iensen [...]ke una miniatura del [avión] "Caudron", en el que la [céle]bre aviadora francesa A[drien]ne Bolland atravesó la C[ordi]llera de los Andes, co[nstituyendo] constituyendo una de las [...] grandes hazañas de la [...]

Los señores De Pers[eval y] Cohú, que al ocupar los [pri]meros puestos en el cur[so de] la Academia en que es[tudian] pertenecientes a Air F[rance] fueron agraciados con un [via]je a América del Sur, re[cibien]do el encargo de hacer [entre]ga de una copia en mini[atura] del avión "Caudron", en [...] por la propia aviadora [Mada]me Bolland, a petición d[el] Comandancia en Jefe d[e la] Fuerza Aérea de Chile. C[on]rrieron a esta ceremonia [...] tos jefes de la Fuerza A[érea] de Chile y de Air Fran[ce].

Aterrizaje forzoso y sin consecuencias de un avión Cessna

En la tarde de ayer el [...] Cessna N.o 421 de la F[uerza] Aérea de Chile aterrizó [...] 14.40 horas, en el bal[neario] Rocas de Santo Doming[o en] espera de mejores condi[ciones] meteorológicas, para co[ntinuar] viaje a Santiago.

El aterrizaje se efectu[ó sin] mayores contratiempos y [...] sufriendo el avión daño [algu]no.

El aparato era piloteado [por] el comandante Humberto [...]norio Iturra, y era acomp[aña]do por el capitán Fe[...] González C y el cabo [...] Contreras O.

A las 14.50 horas, el [...] despegó hacia la base [de] "El Bosque", aterrizando [sin] novedad a las 15 horas.

DESTINARAN Eo 6.000.000 PARA MECANIZACION DE AGRICULTURA

Domingo Durán presentó proyecto al COPERE para comprar 500 tractores, 150 sembradoras y 250 automotrices

Un plan de inversiones de seis mil millones de pesos, para incrementar los elementos de que dispone el SEAM, Servicio Agrícola Mecanizado de la CORFO, y por consiguiente aumentar la producción agropecuaria del país, fue aprobado en general en la sesión celebrada ayer por el COPERE Nacional.

Esta sesión fue presidida por el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, y asistieron a ella, el Ministro del Interior, Sótero del Río; el de Agricultura, Orlando Sandoval; el de Tierras, Julio Philippi; el de Salud, Benjamín Cid; el Vicepresidente de la CORFO, Arturo Mackenna; el Gerente General del mismo organismo y Secretario Ejecutivo de COPERE, Humberto Díaz; el Presidente del Banco del Estado, Agustín Pinto, y otros altos personeros.

En esta oportunidad, Domingo Durán, Jefe de los Servicios Mecanizados de la CORFO, presentó un plan para la compra de 500 tractores, 150 sembradoras y 250 automotrices, nueva dotación de maquinarias que permitiría atender la labranza, siembra y cosecha de alrededor de 85.000 Hás., de pequeños y medianos agricultores, parceleros y comuneros; además de proporcionárseles enseñanza y créditos.

Este proyecto fue acogido en general por el COPERE, y será estudiado en particular por una comisión integrada por Domingo Durán y Humberto Díaz, la cual deberá volver a informar sobre este proyecto que está llamado a impulsar notablemente la producción agrícola nacional.

Luego se estudió el segundo punto de la tabla, relativo al Presupuesto Nacional para el próximo año, actuando de informante el Director de Presupuestos, Sergio Molina. Se consideró en general el presupuesto ordinario y el de inversiones.

Se resolvió efectuar una reunión extraordinaria del COPERE, para el próximo viernes, para estudiar exclusivamente el presupuesto de 1963.

Esta reunión se iniciará dicho día, a las nueve de la mañana.

Reconocimiento oficial tuvo ayer el Serra Club de Chile

Desde ayer noche ha sido reconocido oficialmente por el "Serra International" —que reúne 224 clubes filiales, repartidos por todo el mundo— el Serra Club de Santiago de Chile, después de sus dos años de vida experimental.

"El Serra Club está organizado como una asociación de hombres católicos, profesionales, de negocios, industrias o empresas, con la misión precisa de promover por todos los medios a su alcance las vocaciones sacerdotales", expuso ayer en conferencia de prensa el primer vicepresidente del Serra International, Matthew Mc Closkey, quien llegó desde los Estados Unidos para dar realce a la ceremonia de aceptación del Serra Club chileno en la afiliación internacional.

Los métodos que tiene el Serra Club para promover las vocaciones religiosas son de varios tipos. Uno de ellas es que los socios, todos prominentes en sus profesiones o actividades, deben crear un ambiente en las familias, en el sentido de que la elección del sacerdocio, y el servicio divino, es la profesión más noble que pueda elegir un hijo. También deben fomentar en el ambiente de la comunidad esta idea, y ayudarla por medio de charlas y conferencias en las escuelas, parroquias, centros de padres y apoderados, haciendo resaltar las satisfacciones y bellezas de la profesión del sacerdocio.

Por último, el Serra Club tiene el deber de procurar y ahondar en sus socios el conocimiento profundo de la idea de hogar e iglesia, formando cada uno de sus miembros un católico más profundo y preparado.

"Cuarenta socios del Serra Club de Chile han cumplido los requisitos, y han demostrado que tienen las cualidades exigidas para pertenecer al Club. Esto es, asistencia a las reuniones quincenales, que se hacen en las horas de comida, para darle un aspecto más amistoso; y han participado en las actividades de promover las vocaciones", anunció ayer Sergio Vergara Vergara, gerente del Banco Sud-Americano, y dirigente del movimiento de Serra en Chile. "Por eso puede pertenecer a la filial internacional".

SACERDOCIO EN CLASES MODESTAS Y OBRERAS DE CHILE

"En América Latina se necesitan 150 mil sacerdotes más, para atender la población de católicos bautizados. Si bien en Chile la proporción es la mejor del continente sudamericano, siempre hay un déficit vocacional enorme. Gracias a la mayor homogeneidad racial chilena, al excelente Clero del país y al apostolado laico, Chile está en mejores condiciones que el resto", manifestó el señor Juan M. Berbers, holandés, avecindado en Montevideo hace años, y Gobernador de Serra International en el cono sur de América (formado por Argentina, Chile, Uruguay y Paraguay).

"Diferenciándose del resto de América Latina, Chile no sólo tiene sacerdotes de las clases altas y medias, sino que en las modestas y obreras. Una de las labores más importantes para incorporar estos últimos grupos, ha sido la del Preseminario, ubicado en la calle Dieciocho de la capital, que ofrece, a las personas que no han hecho estudios, proporcionarles los cursos sobre teología, filosofía y humanística necesarios para prepararlos para el Seminario", explicó el señor Vergara.

NOMBRE ESPAÑOL DEL CLUB

"El nombre del Club —"Serra"— se debe a Fray Junípero Serra, el evangelizador de California, donde se creó la primera asociación. En los Estados Unidos existen cincuenta clubes, con más de cinco mil miembros. La sede internacional está en Chicago. Hay dos clubes en México, uno en la capital y otro en Puebla; uno en Lima y otro en formación en Arequipa; en Buenos Aires, Montevideo, Puerto Rico, Génova, Hong-Kong; siete en Inglaterra, y el resto repartidos en todo el mundo", agregó el periodista copropietario del diario "El Comercio", de Lima, José Miró Quezada Soza, y cofundador del Serra de Lima, en 1953, quien ha sido especialmente invitado a la entrega de la Carta Constitutiva de Chile, por haber prestado gran cooperación para la fundación del Club chileno. El señor Miró Quezada también estuvo presente en la conferencia de prensa.

Ayer a las 21.30 horas, en el cuarto piso del Club de la Unión, se congregaron cerca de cien personas para presenciar la entrega del diploma que el vicepresidente de Serra International ofrecía al Club Serra de Santiago. Presidió la reunión el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, quien, por tradición como Jefe de la Iglesia, preside el Serra Club de Santiago.

Trimillonario del Aire



OSCAR TAPIA, Comandante de Aeronave de la Línea Aérea Nacional, quien en su último vuelo a Miami cumplió tres millones de kilómetros de vuelo. El comandante Tapia totalizó este kilometraje al sobrevolar el Canal de Panamá.

Raúl León habla a Directores Zonales



Balance completo de los problemas agrícolas y solución a los mismos será el resultado final de la concentración de Directores Zonales que empezó ayer en el Ministerio de Agricultura. EN EL GRABADO, Raúl Leon León, Director General de Agricultura (el primero desde la izquierda), explica a los Directores la conveniencia de presentar cuanto antes los programas de desarrollo de las áreas seleccionadas. Lo escuchan Alberto Quezada, Rafael Olea, Oscar Bobadilla, Francisco López y René Rosati.

Chile y Estados Unidos... (De la 1a. Pág.)

país sean superiores a las previstas en la actualidad.

Los productos incluidos por el momento en el Convenio son los siguientes: trigo, por valor de 10.900.000 dólares; aceite de semilla de algodón y soya, 1.660.000 dólares; maíz, 485.000 dólares; tabaco, 1.500.000 dólares; algodón, 3.500.000 dólares; y semillas, 535.000 dólares. Otros 995.000 dólares corresponderán a fletes.

El valor en escudos de la venta de los productos incluidos en el Quinto Convenio será utilizado por el Gobierno chileno en programas de desarrollo económico y social, acordes con los objetivos de la Alianza para el Progreso y el Acta de Bogotá.

El crédito es pagadero en un plazo de 20 años y el servicio de la deuda será del 3|4 por ciento al año, condiciones estimadas favorables por el Gobierno.

Entre 1955 y 1960 se suscribieron cuatro Convenios de Productos Agrícolas, por un valor total de 71.900.000 dólares.

La mayor parte de los fondos de contrapartida provenientes de las ventas en Chile de los productos contemplados en los Convenios aludidos, alrededor de 53.000.000 de dólares, han sido prestados al Gobierno de Chile para el financiamiento de proyectos de importancia para el desarrolllo económico y social del país, tales como centros de investigación y capacitación agrícola; caminos; mejoramiento portuario; modernización y ampliación de minas carboníferas; viviendas económicas; regadío; obras públicas; plantas lecheras; mataderos y frigoríficos.

Jefes de Partidos de Gobierno tratan la Reforma Agraria

Los presidentes de los Partidos Radical, Liberal y Conservador se reunieron ayer con el Ministro de Justicia, a fin de considerar el proyecto de reforma constitucional que permitirá el pago diferido de los predios abandonados o notoriamente mal explotados. Esta materia está incluida en el proyecto de reforma agraria, actualmente pendiente en el Senado.

SEGURIDAD EN LAS MINAS SE ANALIZARA EN UNA CONFERENCIA

Con éxito se ha continuado desarrollando un ciclo de charlas auspiciado por el Consejo Nacional de Seguridad. Estas disertaciones plantean la necesidad de crear una conciencia nacional sobre la seguridad y las diversas maneras de preservar la integridad física de las personas en su sitio de trabajo.

Con la cooperación del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, se realizará el viernes próximo en el salón de actos de esa Secretaría de Estado la charla sobre Seguridad en las Minas. Será dictada por el ingeniero Antonio Aguirre, del Servicio de Minas del Estado.

El conferencista enfocará los últimos accidentes ocurridos en las minas del sur.

Revista de reclutas en la Escuela de Especialidades de FACH

En presencia del Director, coronel de aviación (A) Horacio Rojas Donoso; Subdirector, Comandante de Grupo (A) Humberto Tenorio Iturra, y del Comandante del Grupo Escuela, Comandante de Escuadrilla (A), Manuel Villalobos J., se efectuó la Revista de Reclutas de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile.

En primer lugar, fue presentada la Revista de Infantería y, posteriormente, la Revista de Temas Teóricos, en las que participaron todos los alumnos de este Instituto de enseñanza técnica de la Fuerza Aérea, ingresados este año.

Durante las dos fases de la Revista de Reclutas, los soldados alumnos demostraron una apreciable preparación práctica y teórica, mereciendo los oficiales, instructores y suboficiales una calurosa felicitación de parte del Director y plana mayor de la Escuela, y un reconocimiento especial los alumnos que lograron asimilar, en lo que va corrido de este año, acabados conocimientos en las materias en que fueron instruidos.

SEGUNDA ETAPA DE CREDITOS PARA LA AGRICULTURA SE ESTUDIARA HOY

Los dirigentes zonales se reunieron ayer y nuevamente tratarán esta materia, para la puesta en marcha del plan

Un detallado balance de todos los problemas agrícolas del territorio nacional se está realizando en la concentración de Directores Zonales de Agricultura con el Director General del ramo y otras altas autoridades del respectivo Ministerio. La reunión se inició ayer, exactamente a las 15 horas, en el Gabinete del Director General, Raúl León León, y proseguirá en la mañana de hoy en la oficina del Gerente General del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, Aurelio Montenegro.

ESTRAGOS DE LA SEQUIA

Tres problemas de extrema urgencia se dieron a conocer en la reunión de ayer, al mismo tiempo que se arbitraron las medidas del caso para darles inmediata solución El primero se refiere a la situación que se sigue planteando a las nuevas crías del ganado en determinados parajes de la Cordillera de la Costa y del Valle Central, las que mueren por falta de alimentos. Esto se debe a la reiterada sequía de invierno, que recién empieza a ser neutralizada por algunas lluvias. Se dispuso una suplementación alimenticia a base de granos y heno combinados en forma eficaz y muy económica. Esta suplementación será distribuida por los respectivos Directores Zonales cuanto antes, hasta el mes de septiembre, en que el estado crítico desaparece.

ABANDONO DE CHILOE

Otro problema de agudo contorno es el del estado de cuasi abandono en que se encuentra el territorio interior de la Isla Grande de Chiloé, debido a la falta casi absoluta de medios de comunicación y a la aspereza de las condiciones climáticas. La confluencia de estos factores hace muy difícil la labor del personal técnico y especializado del Ministerio. Inclusive, se ha dado el caso de funcionarios que han contraído graves enfermedades debido a los rigores del medio ambiente. La solución adoptada en principio fue la de proveer de "jeeps" a la correspondiente oficina, aumentar el personal que la atiende y conseguir que se aceleren los trabajos de vialidad en las zonas que requieren de asistencia técnica mas úrgente. También se dotará a la oficina de lanchas a vapor para poder llevar adelante el trabajo en las numerosas islas del archipiélago.

CREDITO PARA PESCADORES

El tercer problema de urgencia que se planteó en la reunión de los Directores Zonales de Agricultura fue la situación de abandono en que se encuentran los pescadores de nuestras caletas, los cuales son verdaderos parias de la sociedad. A instancias del Director General, este problema será planteado al Departamento de Créditos Supervisados, con el objeto de estudiar la posibilidad de hacer extensivos tales créditos a este sector de la producción que, además de contribuir en forma directa e insustituible a la alimentación nacional, representa —en sí— un agudo problema social que urge resolver integralmente.

Exprinter cobró 150 escudos de exceso por cada turista

Una multa que alcanza hasta 1 millón 400 mil pesos por cada grupo de turistas afectados por cobros excesivos durante el Campeonato Mundial de Fútbol puede recaer sobre la firma Exprinter, según consta en el informe final sobre las actuaciones de la mencionada firma. La noticia fue proporcionada por el Director de Industria y Comercio Bjorn Koch, al hacer entrega de dicho documento el Subsecretario de Economía, Fernando Ríos.

Añadió que los grupos de turistas que fueron objeto de la dolosa actuación de Exprinter son más o menos siete y que incluyen a ciudadanos de diversas nacionalidades.

150 ESCUDOS DE EXCESO POR TURISTA

Más adelante precisó que se había comprobado que la organización investigada cobró un exceso de 150 escudos por persona. Hasta el momento de iniciar la investigación, 93 extranjeros habían presentado denuncias por cobros superiores a los normales en lo referente a hospedaje, transportes y abonos para los distintos campos deportivos.

Es posible que aparte de las multas que se solicitan puedan aplicarse otras sanciones en uso de las atribuciones de la Dirección de Turismo.

Aún no aparece el cadáver del cajero Américo Loayza

VALPARAISO.— Una nueva e intensa búsqueda por la provincia y especialmente en el sector de Laguna Verde, efectuaron hoy los efectivos de la Prefectura de Investigaciones, que dirige el prefecto Fernando Blaitt O'Ryan con el fin de úbicar el cuerpo del cajero Américo Loayza Valdés, de 46 años, quien se encuentra desaparecido y quien está acusado de un desfalco por una suma superior a los E° 20.000 desde el Banco del Estado de Chile.

El cajero, salió de su hogar el sábado a las 8 de la mañana en los precisos instantes, en que los inspectores del Banco, descubrían el desfalco, cometido en un plazo de dos años, desde la caja de pago de letras.

Al día siguiente, el artillero Enrique Díaz Pino de la escuela de Artillería de Las Salinas, quien acostumbra a ir a pescar todos los domingos a Laguna Verde, encontró abandonado el auto del cajero y en su interior un revólver con tres balas disparadas y otra sin percutar, además de una carta firmada por Loayza y dirigida a su cónyuge.

Sin embargo, a pesar de que todos los indicios señalan un suicidio, el Prefecto Blaitt, estima que el cajero fabricó esas evidencias para obtener tiempo para huir, solicitando su captura a todas las unidades del país.

Veinte detectives seleccionados, forman un grupo destinado exclusivamente a la investigación del extraño desaparecimiento del cajero, que en este puerto era considerado un hombre sin vicios, meritorio funcionario y muy relacionado con autoridades y personajes de Valparaíso.

Fundada Asoc. de Dirigentes de Ventas de Chile



Se efectuó ayer, a las 19 horas, en el Salón Imperial del Hotel Carrera, una reunión de ejecutivos de ventas, destinada a consolidar la formación de la Asociación de Dirigentes de Ventas de Chile (A. D. V.), institución que durante este primer período organizativo estaba regido por un directorio provisional. La reunión de ayer sirvió para dar un voto de confianza a quienes habían tomado la responsabilidad de dar forma al instituto. Desde ayer, entonces, los dirigentes de ventas del país tienen una organización formalmente constituída, similar a la A. D. V. de Argentina, al National Sales de Estados Unidos, y otras congéneres de Latinoamérica. Las finalidades de la institución pueden resumirse en la idea "de promover un mejor nivel de vida para la comunidad, a través de mejores sistemas de ventas y mercadotecnia". Buscará la Asociación niveles para ayudar a las empresas al mejor cumplimiento de sus tareas, a elevar el nivel profesional de los hombres de ventas y buscará tutelar las actividades de ese orden para que se desarrollen dentro de las más estrictas normas de ética profesional.

El directorio provisional que anoche adquirió el carácter de estable hasta el 31 de diciembre próximo, está integrado por las siguientes personas:

Presidente, Enrique Salas Silva, Director del Instituto de Ventas de Chile; vicepresidente, Sergio Ramírez Palma, Asesor de Ventas de MARPLAN, Departamento de Estudios de Mercado Mc Cann Erickson Corp.; secretario, Eduardo Pérez Riveros, Editor-Gerente de la Revista VENTAS; tesorero, Claudio Cifuentes Betancourt, Gerente para Chile de Dun y Bradstreet Co.; director de relaciones públicas, Juan Ibáñez, Jefe de Propaganda y Relaciones Públicas de Almacenes París; directores: Carlos Eastman Gandarillas, Gerente de Eastman Publicidad; Federico Patiño Ovalle; Jorge Dabner, Jefe del Depto de Relaciones Comerciales de SODAC; Hernán Prieto Julio, Gerente de Ventas de Establecimientos Nobis S. A.; Guillermo Soto Lefoy, Gerente de Ventas de la Sociedad de Ahorro y Préstamos Bernardo O'Higgins.

SOCIOS FUNDADORES

Al término de la reunión constitutiva, los presentes firmaron un pergamino que consiste en la declaración de principios de la ADV y mediante el cual se funda la mencionada institución. Los socios fundadores son los siguientes:

Enrique Salas Silva, director del Instituto de Ventas de Chile.

Sergio Ramírez Palma, asesor de ventas de MARPLAN, Depto. de Estudio de Mercados de Mac Cann Erickson.

Eduardo Pérez Riveros, editor-gerente de la revista VENTAS.

Claudio Cifuentes Betancourt, gerente para Chile de Dunn y Bradstreet.

Juan Ibáñez Elgueta, asistente de la gerencia de ventas de Almacenes Paris.

Jorge Peña Dafner, jefe de Relaciones Comerciales de SODAC.

Carlos Eastman, gerente de Eastman Publicidad.

Guillermo Soto Lefoy, gerente de Ventas de Soc. Ahorro y Préstamo B. O'Higgins.

Hernán Prieto Julio, gerente de Ventas de Establecimientos Nobis.

Federico Patiño Ovalle, asesor de Publicidad Impresa de CHIPRODAL.

Hugo Silva Pérez, jefe de Ventas de Compañía Cervecerías Unidas.

Jorge Lazarte Tait, gerente de Ventas de Emelco Chilena S. A.

Leonel Hudson Ríos, supervisor de Marketing de Coca Cola Export.

Claudio Escobar Donoso, gerente de Ventas de FENSA S. A.

Jorge Cornejo Bravo, del Departamento de Promoción de Ventas de LA NACION.

Carlos Leay Ehlers, gerente de Ventas Depto. Cosmética de Farmo Química del Pacífico.

Silvano Guerra Zampighi, gerente de Ventas de Compañía Industrial.

Marcelo Riveros Correa, gerente de Ventas de Hoover-Famasol.

Humberto Toro Gálvez, subgerente de Ventas de Emelco Chilena.

Roberto Acuña Gatillón, jefe del Depto. de Radios de Philip Chilena.

René Alba Marín, ingeniero en Ventas Cía. Erickson de Chile.

Hernán Rojas Velásquez, jefe de Ventas de Embotelladora Andina.

Hernán Fuenzalida Labbé, jefe de Ventas de IBEC Chilena.

Jorge Figueroa Anguita, subgerente de "El Diario Ilustrado".

Fernando Argueso Ruiz, gerente de Ventas del Hotel Carrera-Hilton.

Augusto Cárdenas Montero, gerente de Ventas de Farmo Química del Pacífico, División Médica.

Fernando Rojas Ibarra, asesor de Ventas de IVECH.

Raúl Mimica Radic, gerente de la Div. de Máq. de Contabilidad National.

CONCEPTO DE REFORMA AGRARIA

El llevar a cabo una Reforma Agraria en un país, es un problema de trascendente importancia; pero para resolverlo en una forma que permita una acertada solución y lograr los fines que se persiguen, es menester que los hombres llamados a intervenir en la dictación de la ley que la ponga en marcha, tengan ante todo una gran experiencia y en segundo término que al tomar parte en una discusión, en un tema de tanta trascendencia, sean impulsados única y exclusivamente por el anhelo de servir los intereses de la colectividad.

Creemos afirmar un hecho indiscutible, al expresar que la mayoría de nuestros congresales carecen de la experiencia indispensable para darle una acertada solución. Hay sin duda alguna, entre nuestros parlamentarios, hombres de reconocido talento, brillantes algunos en su oratoria, también los hay otros que pueden calificarse como profesionales distinguidos, y los cuales son figuras que honran a su patria, colocados dentro de las filas en que militan; pero sin pretender ni creer herir en lo más mínimo su amor propio, ni desconocer sus merecimientos, expresamos que no tienen la menor experiencia en materia de agricultura, no obstante haber sobresalido en otras actividades en las cuales han actuado con brillo y con acierto.

Si entre los que toman parte en las discusiones que preceden a la dictación de la ley de Reforma Agraria, algunos llegan a tener como único móvil conquistar beneficios electorales y atraerse adeptos para asegurar su reelección, una actitud semejante se podría calificar de viciada y pecaría por su base.

Somos unos convencidos de que sobre todos los chilenos, y muy especialmente los que merced a favores de la providencia, hemos alcanzado una situación más cómoda y holgada, pesa un deber imperioso e ineludible de trabajar por el bienestar de nuestros semejantes; pues éste y no otro es el mandato que contiene la Doctrina de Cristo, que impera para los que procuramos observarla desde hace ya cerca de dos mil años en la humanidad. No es ésta una invención ni privilegio de los frentes populares, ni de ningún partido, sino que una ley que obliga a todos los seres humanos.

Después de terminar nuestros estudios de Derecho el destino nos llevó a dedicar buena parte de nuestras actividades a la agricultura, y trabajamos en las tareas que son propias de ella durante cincuenta años. Este antecedente nos permite afirmar, sin pecar de falsa modestia, que habiendo observado y experimentado mucho, con empeño y con el entusiasmo que sentimos en los años de nuestra juventud, logramos adquirir cierto grado de experiencia en la materia, y con el debido respeto por toda opinión extraña a la nuestra, nos permitimos expresar nuestras ideas sobre tan importante materia.

¿Qué es lo que se persigue al llevar a cabo la Reforma Agraria, razonable, justa y que dé resultados positivos en beneficio de todos los hijos de una nación A nuestro entender dos nobles fines; en primer lugar, dar opción al mayor número de ciudadanos de un país a ser dueños de una porción de tierra adecuada para el cultivo, la cual, bien trabajada, dé por resultado un rinde halagador, empleando para ello los métodos que ha venido creando la ciencia en materia de cultivos, rotación de las áreas de terreno explotado, empleo de maquinaria moderna, conocimiento del modo de atacar las plagas que diezman al ganado, las siembras diversas, las frutas, aplicación de abonos y cultivar la tierra en momento oportuno.

El segundo objeto que se busca es hacer producir más la tierra en relación de lo que rendía antes de que se dictara una ley de Reforma Agraria; pues la población del mundo, según las estadísticas, aumenta constantemente, y, si no se es previsor y se organiza una producción adecuada ideando un programa con inteligencia y competencia y generalizándolo en un país, se esperan días tristes al mundo que habitamos.

Si el tema, realizar una Reforma Agraria, se inicia empleando como armas la demagogia y los que intervienen en esas deliberaciones buscan su provecho personal, por muy hábil que sea quien las esgrima, no logrará jamás ocultar sus intenciones, pues lo único que permite convencer en toda dimensión son los buenos razonamientos. El alzar la voz ni presumir de sabio no han logrado jamás, en ninguna controversia, permitir convencer a los que sustenten tesis o teorías opuestas a las nuestras.

Es un hecho por todo el mundo conocido que algunas personas que aspiran a surgir en la vida pública, han llegado hasta el extremo inconcebible, aunque lo nieguen, de halagar al pueblo elector, ofreciéndole repartir la propiedad ajena constituida con título legal perfecto que está amparado por un código sagrado como lo es nuestra Constitución Política. Algunos pueden afirmar que este hecho no es efectivo, pero no hay poder humano para oscurecer la verdad, cuya luz nadie puede apagar.

El cohecho electoral, que imperó en nuestro país durante muchos años, con el beneplácito de la mayoría de nuestros conciudadanos, cuando nuestro pueblo no estaba aún preparado para discernir, terminó por levantar una ola de justificada protesta pública, que ocasionó con este vicio arraigado entre nosotros; el cohecho consistía en comprar al ciudadano elector con dinero, corrompiendo su conciencia cívica. Pero, a raíz de algo que parecía ya extirpado definitivamente en las jornadas electorales, se ha levantado un nuevo fantasma, cual es el de ofrecer la propiedad ajena como pago del apoyo electoral, con lo cual el que ya es suficientemente audaz para emplear método semejante, incurre en un doble delito. Este es un hecho tan evidente, que no habrá jamás un ser humano, por imponderable que sea su talento, que sea capaz de demostrar que éste es un acto lícito y que no está penado por las leyes chilenas.

Para los que no han intervenido en las tareas agrícolas, podemos asegurarles, los que hemos experimentado sus alternativas, que un agricultor que sepa trabajar bien su tierra, empleando para ello su tiempo y su capital invertido en un periodo de 10 años, tiene que hacer frente a años buenos, malos y mediocres.

Personalmente, hemos experimentado que en una viña expuesta a frecuentes heladas de primavera, en nuestro clima, el año 1934 se produjo una helada negra, con baja del termómetro a 7 grados bajo cero, y en una mañana de octubre perdimos bastante más de la cosecha de uva, y aprendimos algo que ignorábamos: perdimos la totalidad del trigo que estaba ya espigado. Tuvimos una lechería de 160 vacas seleccionadas a costa de gran esfuerzo, formada en el transcurso de años; apareció de repente una epizootia con el carácter mamitis y el tercio de las vacas perdió su condición lechera, se enflaquecieron y hubo que venderlas un tiempo después con gran pérdida. En la zona de Aconcagua, famosa por la fertilidad de sus tierras, un competente agricultor amigo nuestro fue víctima de una tempestad de granizo en el mes de febrero, que duró media hora, y perdió la totalidad de sus cosechas de trigo, cáñamo, maíz y chacarería. Sus inquilinos atemorizados pretendieron abandonar el fundo, y él con su bondad les ofreció y prestó su más decidida ayuda, haciendo caso omiso de su incalculable pérdida.

Todos estos hechos deben considerarse, porque vivimos permanentemente expuestos a ser víctimas de ellos. Estamos seguros de que la mayoría de nuestros parlamentarios que no son agricultores ignoran estos factores que deben ser tomados en cuenta al repartir las tierras de cultivo.

También hay que considerar que no todas las personas que van a recibir una porción de tierra son aficionadas y tienen amor por el trabajo del campo, y en estos casos, que serán frecuentes, estos favorecidos no van a cooperar al aumento de la producción agrícola, que es un fin primordial que se persigue al dictar la Ley de Reforma Agraria.

Si las tierras de muchos de los nuevos propietarios no producen o rinden menos de lo que producían antes de la Reforma, es absolutamente imposible mejorar el standard de vida del campesinado, siendo éste un deber nuestro procurarlo; proporcionándole habitaciones higiénicas, buenas escuelas para educar a sus hijos, atención médica, pues no hay que olvidar que los romanos, en tiempos muy remotos nos legaron la sabia máxima "Salus populi, suprema lex esto". Si los que entran a trabajar la tierra fracasan, como ya ha ocurrido, tampoco logran hacer frente a las exigencias de la vida diaria, ni mucho menos acumular un capital para los últimos días de su existencia.

Todo lo anterior, basado en la observación constante y en la acumulación de experiencias, y sin haber solicitado votos del pueblo elector, pero habiendo procurado servirlo, en cumplimiento de un estricto deber, nos lleva a la conclusión evidente de que la Reforma Agraria debe realizarse, sin discusión alguna, pero con conocimiento de la materia, estudio y cordura, tratando de que impere siempre en su aplicación un sentido práctico y el mayor espíritu de justicia.

DOMINGO TOCORNAL MATTE.

Otros tiempos



—¿Se acuerda, compadre, lo agradable que era curarse un resfriado antes de que salieran los antibióticos?

El asesino de Marilyn

Lo raro fue que no se suicidara antes. Nadie resiste impunemente el peso de una fama como la suya, hecha de todos los ingredientes clásicos que componen la deletérea celebridad que da el cine.

Saberse deseada por tantos y envidiada y detestada por tantas, debe de haber sido otra carga sobrehumana.

El mundo del celuloide, y principalmente Hollywood —como ya lo hemos apuntado—, es una jungla inexorable que fabrica ídolos para torturarlos y en el cual, detrás de la sonrisa profesional, está el drama atormentador de una vida artificial que sólo se nutre de una sedicente idea del éxito.

En ese universo de oropeles, con lo escabrosos que son los caminos del poder, cuesta a veces menos "llegar" que mantenerse encima de la ola. El triunfo y el fracaso son vecinos, igual como en la antigua Roma estaban a poca distancia el Capitolio de la Roca Tarpeya, desde la cual se despeñaba a los traidores y enemigos del Estado, es decir, a los vencidos.

Marilyn, por otra parte, fue marcada desde muy joven. La miseria y los obstáculos de sus primeros años dejaron su impronta en su espíritu y nada pudo borrarla. Cuando llegó el dorado triunfo, sólo fue una fina película que cubrió la antigua herida. Como su frivolidad, su desparpajo y la desenvoltura que primero la hicieron posar desnuda para calendarios y después la convirtieron en el símbolo "sexy" del cine de su país.

Pero nadie puede ser más que humano. Ni siquiera la más bella, famosa y millonaria. Ni siquiera el más poderoso. Marilyn tuvo que pagar también ese pecado con un desajuste íntimo, profundo, irremediable. La gloria de relumbrón del cine —imagen acabada del mundo actual, por lo demás— tiene carácter faústico. Siempre, inevitablemente, está de por medio el pacto nefasto por el cual se entrega el alma.

La filosofía hueca y tan universal del record, que no acepta que el hombre es un ser frágil y falible, obliga a vivir permanentemente en una atmósfera de fiebre equivalente a los cuarenta grados y a resistir presiones que están mas allá de todas las capacidades.

Pero no se pueden desafiar impunemente las leyes de la física. A cambio de la celebridad, Marilyn tuvo que rendir su equilibrio psíquico, y, poco a poco, la voluntad de vivir.

Ella fue más débil que otras, porque su victoria fue mayor, y porque fue única: encarnación y símbolo del sexo. Es curioso que sean los seres que, aparentemente, lo tienen todo, los que ponen fin voluntariamente a su vida. En cambio los otros, los infortunados, se aferran a ella desesperadamente, con extraña ansia de seguir gustando su amargura. Es que los primeros, generalmente, ya no tienen ilusiones y los segundos, por paradójico que parezca, en algún rincón recóndito aún conservan una brizna de esperanza y de sueños.

Marilyn ya no tenía sueños ni sueño.

Y fue buscando el último, como trazó su último gesto humano. La película que no terminó debía llamarse, premonitoriamente, "Esto va a terminar por romperse".

Así fue.

Fueron los nervios, la psique, el alma, los que se rompieron en ella antes que el hermoso y apasionado vaso que los contenía.

Pero no se busque a sus asesinos demasiado lejos.

A Marilyn Monroe la mató algo que llaman el éxito.

ARTUS

Estímulo

FRENTE DE UNIDAD TEATRAL
Huérfanos 1117 - Of. 422
Teléfono 85877
Santiago

Santiago, 7 de agosto de 1962.
Señor don
Osvaldo Sagüés, Director de LA NACION.
Presente.
Estimado señor Director:

En mi calidad de presidente del Frente de Unidad Teatral, me permito felicitar a usted por su feliz iniciativa de editar el Suplemento de Cine-Teatro y Radio, junto con LA NACION de los martes.

Esta idea viene a solucionar en parte el problema permanente a que se ven abocadas las compañías universitarias y profesionales para hacer la debida publicidad de sus actividades, ya que en la casi totalidad de los órganos de prensa, la página teatral con informaciones sobre el movimiento de compañías y actividad escénica ha sido suprimida o reducida a los avisos pagados.

LA NACION con su Suplemento abre una brecha de suma importancia en el muro de indiferencia o de obstrucción con que tropezaban los artistas del teatro chileno. Y esto es de agradecer.

Ojalá que los demás diarios hicieran lo mismo, alternando los días de suplemento, y así nuestro público aficionado a los espectáculos, podría conocer algo de lo que se hace, aparte de los sucesos futbolísticos o hípicos.

Lo saluda atentamente, su affmo. S. S.

(Fdo.) Rafael Frontaura.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

Extraña Conferencia Sindical

Dentro de lo que debería ser la clase trabajadora organizada, la CUT es lo que se llama "un mal menor". El mal mayor sería la inexistencia de una organización central común.

El espíritu antidemocrático, esto es, la inspiración totalitaria de ciertos sectores políticos ha impedido hasta ahora la estructuración de esa anhelada Central Común. La CUT sólo tiene de "Unica" el nombre; porque las principales organizaciones gremiales del país, las más fuertes y más numerosas, no están afiliadas a ella. La COMACH, por ejemplo.

En el reciente Congreso de la CUT fueron tan fuertes las manifestaciones de repudio a los procedimientos antidemocráticos que se emplearon en la organización y en el funcionamiento del Congreso, que no es aventurado pensar que será la última vez que ellos logren prevalecer. Se les toleró, exclusivamente, en obsequio de la necesidad de conservar siquiera un remedo de Central Gremial. La componenda, la partija de influencias y no las decisiones mayoritarias de representantes legítimamente autorizados, fueron el signo de todo cuanto allí se hizo.

Entre ello, un "acuerdo" de ratificar lo obrado por la directiva anterior de la CUT sobre convocatoria a una "Conferencia Sindical de los Trabajadores de América Latina", que se realizará en esta capital en la segunda semana de septiembre próximo.

En verdad, el asunto no fue debidamente analizado, ni podía serlo, dada la intención, el origen, la naturaleza y los objetivos de semejante iniciativa.

Se trata, ni más ni menos, que de poner en pie a la decadente Confederación de Trabajadores de la América Latina (CTAL), de Vicente Lombardo Toledano, caída en el desprestigio por sus contactos amistosos con las dictaduras de Carías Andino, de Honduras; Ubico, de Guatemala, y Trujillo, de la República Dominicana, entre otras; y por su ardiente defensa del Pacto Hitler-Stalin, que fuera determinante de la Segunda Guerra Mundial.

A este respecto, conviene señalar que en el texto de la convocatoria a dicha Conferencia, se condena en bloque a todos los regímenes latinoamericanos, con la sola excepción del actual Gobierno de Cuba por considerar que allí se está "construyendo un régimen social de efectiva justicia y libertad".

No es cosa de averiguar si el régimen imperante en Cuba responde o no a tales conceptos, pero desde el punto de vista sindical, y no político, no puede ser indiferente para los trabajadores la supresión de la libertad de organización, la nivelación de los salarios por el standard más bajo, la derogación de las limitaciones de la jornada de trabajo, la anulación de los derechos de petición, de contratación colectiva, de huelga, de inamovilidad del empleo; la implantación del trabajo gratuito, etcétera.

Si todo eso conforma un régimen de "justicia y libertad", no parece que la inmensa mayoría de los trabajadores chilenos agrupados en la CUT puedan compartir un criterio semejante, porque ello sería simplemente suicida.

En el fondo, la tal Conferencia es sólo una tentativa más de quienes sirven, ante todo y por sobre todo, los intereses políticos y estratégicos del imperialismo soviético. Lo que se busca es convertir la extensa área de América Latina en un campo de la guerra fría contra el llamado imperialismo americano.

Mientras tanto, no se ve cómo puede conciliarse el logro de semejante propósito con la necesidad de robustecer las organizaciones de lucha de los trabajadores organizados. Los hechos demuestran que ellas son las primeras víctimas de esa contienda.

EL QUINTO DIA DE LA CREACION:

Aisén

Por RUBEN CORVALAN V.

Del paisaje de Aisén podría decirse que es como el quinto día de la Creación, en que todo estaba creado, menos el hombre.

Nada más impresionante que ese inmenso cúmulo de glaciares, ventisqueros y macizos nevados que aprisionan extensos y profundos valles poblados de una vegetación exuberante. Ríos de cursos accidentados que desaguan los grandes lagos de las alturas...

Para una superficie de 10.300.000 hectáreas, sólo 38.000 habitantes, de los cuales más de la mitad se agrupan en los centros urbanos de Coihaique, Puerto Aisén y Chile Chico, mientras que el resto vive disperso en las inmensas extensiones de los valles de Río Cisnes, el Murta, Baker, Río Bravo y Pascua, virtualmente perdidos en la inmensidad del paisaje.

Aisén es tierra que clama por entregar al hombre sus riquezas: energía hidroeléctrica, yacimientos metalúrgicos, bosques maderables, pastizales...

La potencia energética instalada de la zona apenas si alcanza a 2.000 Kw., de los 11.800.000 que almacenan sus aguas.

El subsuelo apenas si ha sido rasguñado para poner en evidencia grandes yacimientos de plomo, zinc y cobre, de precaria explotación; pero también existen claras manifestaciones de molibdenita y de wolfranio.

No menos de dos millones de hectáreas de bosques de lenga, mañío, coigüe, tepa, ciruelillo, luma, canelo, avellano, alerce y ciprés de las Guaitecas, esperan la actividad industriosa del hombre, desde las vertientes orientales hasta los archipiélagos del litoral. De esta inmensa riqueza, la explotación actual alcanza a unas 850.000 pulgadas por año. La reserva maderera explotable sobrepasa de los 10 mil 200 millones de pies cuadrados.

No más de 780.000 ovejas y 130.000 vacunos pueblan los pastizales de los faldeos cordilleranos y los coironales de las pampas. Esas ovejas podrían ser 3.000.000, y esos vacunos, 450.000, holgadamente.

La pesca, que sustentaba a los primitivos chonos y alacalufes, dinamiza hoy la actividad de tres plantas conserveras. Podrían ser diez, veinte o más. Y la fauna marina de la región no habría sido aún tocada. Tan abundante es la riqueza oceánica de los canales.

Por todo esto, Aisén da la sensación de un mundo maravilloso en el que el hombre, como motor de actividades económicas, no se ha hecho aún presente.

Pero se han comenzado a dar algunos pasos trascendentes.

La Dirección de Vialidad tiene proyectada la ejecución de un plan de sendas patagónicas, que permitirían abrir los valles hacia el mar y unirlos entre sí, para dar unidad a eso que es hoy una multiplicidad geográfica.

La Corporación de Fomento de la Producción, que ya ha iniciado, en escala apreciable, un programa de mejoramiento de las razas ganaderas de la zona, ha resuelto no dilatar la iniciación de un programa de prospección minera en la región que circunda al Lago General Carrera, y proyecta tomar en sus manos, en estos días, la explotación de los yacimientos plomíferos de Puerto Cristal y de los cupreros de Las Chivas.

El Banco del Estado mantiene líneas de créditos permanentes para los industriales de la madera, a fin de mecanizar, modernizar y racionalizar los 49 aserraderos que trabajan en la provincia.

Todo eso es un comienzo, y un buen comienzo; pero resta aún lo más.

Diríase que lo que falta es un Plan Aisén, como en alguna época nada lejana existió un Plan La Serena. Un Programa que, integrado al Plan Decenal, permitiera el pleno desarrollo económico y social de la zona. Un Plan racional que no quiebre la geografía patagónica, como nos apuntaba ese excelente funcionario que es Gabriel Santelices, que con amor hondo ha dedicado diez años de su vida a estudiar la multiforme realidad de Aisén, en sus más variados aspectos. Un Plan, en suma, para poblar la provincia; que convierta al hombre, al poblador, no en un mito de las pampas, como el viejo Mascareño, sino en un realizador, en un empresario audaz —minero, maderero o ganadero— y en un enamorado de esa tierra, como Rafael Panteón y tantos otros, aun cuando con ello algunos pobladores, como Pedro Portales —amigo nuestro—, pierdan la paz idílica que buscaron en las lejanas tierras de Mallín Grande, olvidados y olvidándose del mundo.

Aisén reclama eso y tiene derecho a eso.

Su COPERE provincial, dinámico y consciente de su responsabilidad, puede hacer mucho en ese sentido. Es su misión. Haría mal en no gritar a los cuatro vientos la necesidad de ese Programa. Y el punto de partida bien podría ser, ahora, el proyecto de ley que busca consolidar el régimen de la propiedad en las tierras de Aisén.

Este fue el "recado" que nos entregó esa provincia, en unos cuantos días en que tuvimos oportunidad de estar en ella, viendo cómo el viento jugaba, violento, con las aguas del Lago General Carrera, y cómo un puñado de hombres se adentraba, cerro arriba y tierra adentro, para extraer los minerales de Puerto Cristal del corazón de la montaña.

Los mutantes esperan

La revolución de la química es uno de los hechos trascendentales de nuestra época, que, junto con la energía nuclear, está cambiando la fisonomía y las perspectivas del mundo en que vivimos.

Pero, así como el poder de la materia implica riesgos casi imprevisibles, que mal controlados podrían hundir a la civilización, así también el progreso químico, que en medio siglo ha cambiado las pautas de la salud de la población del mundo, representa amenazas que pueden poner en peligro la estabilidad y el destino mismo de la especie.

La humanidad siempre ha estado expuesta al riesgo de mutaciones que signifiquen variaciones en el esquema fundamental del ser humano. Ellas, hasta ahora, aunque representen una realidad, han estado circunscritas a un radio ínfimo, sin alcanzar trascendencia social. De ahí que se las incluya simplemente en el campo de las monstruosidades, precisadas por factores congénitos o hereditarios que afectan a determinadas personas y que se transmiten como lamentables taras. Pero que, de pronto, mediante una alteración biológica provocada por un agente químico perfectamente identificable, surja la amenaza de transformaciones que podrían traducirse en mutaciones que afectaran a considerables grupos humanos, no puede menos que causar fundada inquietud.

No se trata ya de hechos aislados, sino de un fenómeno colectivo, que puede tener repercusiones en la constitución misma de nuestra especie y que, por lo tanto, ha de ser abordado en toda la importancia que reviste. Si un niño puede nacer sin brazos o con otras anomalías físicas graves porque su madre, mientras lo esperaba, se trató los nervios con una determinada droga —el famoso thalidomide, que felizmente ha sido prohibido en Chile—, quiere decir que la química es capaz de producir profundas transformaciones en el centro mismo de los esquemas primordiales donde se gesta y se desarrolla la vida. Y si ello es así, en el futuro cualquier compuesto, mucho más que ahora, tendrá que ser experimentado interminablemente antes de entregarse al mercado si no queremos tener una generación de mutantes.

Pero todo ello lleva también a otra duda. ¿Sabemos si los casos monstruosos ocurridos hasta ahora, y que siempre pasaron por sombrías jugarretas de la naturaleza, no fueron también efecto de la química como las víctimas de la droga tranquilizante puesta en cuarentena en todo el mundo?

En épocas remotas, cuando la vida estaba todavía ensayando el molde definitivo con el cual plasmó al hombre, las mutaciones tienen que haber sido un fenómeno corriente, aunque no hubiese nadie para consignarlo. Pero, desde que la especie se estabilizó y se definió en su arquetipo, cualquier metamorfosis, por pequeña que sea, ha debido caer irremediablemente en el terreno de las monstruosidades.

Ahora, este poder inquietante de la química, que se muestra capaz de cambiar hasta nuestra apariencia, y con ella nuestro destino, nos señala una nueva y dramática tarea: la de defender valerosamente nuestra imagen de hombre con la misma pasión con que hemos defendido hasta ahora el acervo moral y espiritual que es consubstancial a ella.

POLIBIO



EL FRENTE DEMOCRATICO EN MARCHA.— De izquierda a derecha, diputado SERGIO DIEZ; doctor GUSTAVO MONCKEBERG, candidato a diputado; FELIX BAZAN, presidente provincial del radicalismo.

La libertad es el derecho a discrepar

La historia política de Chile ha sorprendido, en diversas oportunidades, al Partido Conservador y al Partido Radical luchando en barricadas opuestas.

Eran los tiempos en que los problemas económicos y sociales podían ceder su primacía a los puramente doctrinarios, ideológicos.

Pese a ello, sin embargo, en cada oportunidad en que estuvo de por medio la defensa de la institucionalidad, esas diferencias fueron superadas, y conservadores y radicales supieron encontrar siempre la justa ecuación que les permitió responder a esa superior responsabilidad de colectividades democráticas.

Así, juntos salieron a la calle para barrer con la dictadura del año 1931. Así, se encontraron colaborando juntos con los Gobiernos de Montero, Alessandri y González Videla. Así, juntos también dan hoy respaldo político a la actual Administración, para dar al país, junto a los liberales, un Gobierno sólido, operante y realizador, pero sobre todo, para dar al pueblo esas grandes reformas de estructura que, como la Reforma Agraria, están llamadas a satisfacer los más hondos anhelos de justicia social, de las grandes masas populares.

Juntos, otra vez, afrontan la próxima elección complementaria de un diputado por el Primer Distrito de Santiago.

Como lo señaló el Dr. Monckeberg, al hablar ante el Consejo Provincial Radical del Primer Distrito, en los momentos en que le proclamaba, disciplinariamente, como su candidato, "es ésta la primera confrontación que harán los tres partidos que anhelan formar el bloque democrático que aspira a constituir el nuevo Gobierno de la nación", frente a similares aspiraciones del bloque marxista.

De ahí la importancia de este encuentro radical-conservador, primero en el seno de las asambleas políticas, y luego, frente al electorado mismo, en la próxima elección del 2 de septiembre.

Chile no quiere otra cosa que vivir en paz y en libertad, dentro de un sistema de convivencia humana en que se respeten todos los derechos, se haga justicia y se procure el mejoramiento de los niveles de vida de la población, a través de un efectivo progreso económico y social. Es decir, vivir den[illegible] la democracia.

Lo sintetizó en breve [illegible] el diputado conservador [illegible]gio Diez, ante los dirig[illegible] radicales de Santiago, cu[illegible] dijo:

"En el fondo, estamos [illegible]chando precisamente p[illegible] derecho a tener dis[illegible] ideas y porque cada [illegible] pueda expresarlas como [illegible]jor le plazca".

Es una lucha, en co[illegible]cuencia, por la supervi[illegible] de la democracia y to[illegible] que ella representa. [illegible] más revelador, sin emb[illegible] en este sentido, que la [illegible]tud asumida por el presi[illegible]te provincial radical, do[illegible]lix Bazán, cuando al ter[illegible] la proclamación, en lu[illegible] levantar la sesión del Co[illegible]jo del Primer Distrito, [illegible] "Se suspende la sesi[illegible] desde hoy, todos a tra[illegible] por esta candidatura. La [illegible]sión se cerrará, luego d[illegible] de septiembre, cuando [illegible] Monckeberg haya sido [illegible]do diputado".

Eso indica, mejor que [illegible] hasta qué punto son de[illegible]das y efectivas la unión [illegible] voluntad de trabajar en [illegible] de país, de las fuerzas p[illegible]cas del Frente Democ[illegible] de Chile.

MIRADOR INTERNACIONAL:

"Pingüinos" ilustres e ilustrados

Alrededor de 60 ilustrados "pingüinos" —así llaman familiarmente en las Cancillerías a sus expertos en cuestiones antárticas—, se reunieron la semana pasada en una hermética conferencia destinada a seguir armando la pacífica y constructiva convivencia internacional en los helados territorios del polo sur. Muchos de ellos eran "pingüinos" experimentados, con varios viajes a la Antártida a su haber.

Doce países estuvieron representados en la Segunda Reunión del Tratado Antártico, celebrada a puertas cerradas en Buenos Aires, rodeados de la curiosidad insatisfecha, y hasta irritada del periodismo porteño: Argentina, Australia, Bélgica, Chile, Estados Unidos, Francia, Japón, Noruega, Nueva Zelandia, Reino Unido, Sudáfrica, y la URSS. Es decir, todos los miembros del "Club Antártico", excepción hecha de los dos últimos socios, Polonia y Checoslovaquia, adheridos al Tratado Antártico pero sin derecho a participar en sus deliberaciones por no contar con bases ni organizar expediciones al continente helado.

Los nuestros formaron un equipo sólido y altamente representativo: Marcial Mora, firmante del decreto de Pedro Aguirre Cerda, que en 1940 señaló los límites de la Antártida Chilena; Enrique Gajardo, Embajador Director del Departamento de Fronteras de la Cancillería chilena, diplomático astuto, periodista agudo y expertísimo "antártico"; Óscar Pinochet, estudioso incansable, viajero impenitente al casquete chileno, y Germán Carrasco, diligente, despierto y de agilidad no perturbada por su impresionante crecimiento circunferencial.

Los diplomáticos trabajaron con eficacia para consolidar los principios revolucionarios, que consagró el Tratado de Washington, en virtud del cual 12 naciones se comprometieron a dedicar la Antártida, por 30 años, exclusivamente a tareas pacíficas; congelaron por seis lustros las reclamaciones territoriales de cada uno; prohibieron las pruebas atómicas en la región y decretaron la libertad para la investigación científica en la congelada zona austral.

Uno de los puntos más importantes de la agenda de la reunión de Buenos Aires, fue el relativo a la conservación de los recursos vivos de la Antártida. La preocupación nació de la delegación chilena. Mientras las demás potencias se dedicaban al planteamiento de cosas trascendentes desde el punto de vista político, Chile irrumpió con su iniciativa que, inmediatamente de plantearse, encontró general y simpática acogida. Y no se crea que el asunto no tiene importancia. La vida animal y vegetal en los hielos antárticos es difícil. La lucha contra los elementos es cosa brava. En el campo botánico, en la Antártida no se cuenta sino con unos modestos líquenes y con la menuda e insignificante gramínea llamada "aira antárctica". La fauna es más abundante y variada, tanto en el suelo firme como bajo la superficie del mar. Además de los peces y las aves marinas, en la Antártida preocupa la suerte de los amistosos y solemnes pingüinos —el pingüino antártico, caracterizado por su barbiquejo negro; el papúa, de pico rojo; el pingüino real, coronado por un penacho de colores, y el pingüino imperial, de majestuosa estampa y buena estatura— y las codiciadas focas. Estas últimas se han ido extinguiendo por la apetencia de su piel peletera y su empleo como alimento para los voraces perros de trineo. Los pingüinos, por su parte, han sido víctimas también de la gula perruna y de la acción inconscientemente depredadora del hombre y sus máquinas terrestres y aéreas sobre los nidales próximos a las bases.

En la reunión anterior, la primera de la serie, celebrada en Canberra el año pasado, las potencias comprometidas acordaron adoptar medidas de preservación de la fauna y la flora antárticas, adoptando, provisionalmente, las recomendaciones de la SCAR (Scientific Committee for Anthartic Research), entidad científica privada continuadora del impulso del Año Geofísico Internacional. Ahora, en Buenos Aires, por propuesta chilena y británica, se avanzó algo más en este punto y se dispuso la realización de consultas para una reglamentación, las que se efectuarán, sin duda, en el curso del año próximo.

Otro punto en el cual los "pingüinos" diplomáticos gastaron tiempo y energía, fue el relativo a las radiocomunicaciones. La Antártida, mirada sobre los mapas, es una isla que no conmueve. Su extensión, sin embargo, es impresionante: 6.000.000 de millas cuadradas. Las bases son islas remotas, lejanas, distantes, incomunicadas. Su único nexo con el mundo son sus aparatos ra[illegible] Los delegados convinier[illegible] la necesidad de estudiar [illegible]gimen general para las [illegible] comunicaciones, que p[illegible] una regular intercomun[illegible] de la treintena de bases [illegible]les, para el intercambio [illegible]formación científica y, si [illegible]so llega, para el auxilio [illegible]proco. El acuerdo es co[illegible] a una reunión de expertos que presenten un plan [illegible] en la próxima reunión de[illegible]

Esas y muchas otras [illegible] más prácticas que inte[illegible]tes, se trataron en la [illegible] reunión bonaerense.

Los problemas políti[illegible] volotearon sobre la co[illegible]cia, pero no lograron [illegible] la caparazón de hielo. [illegible] Bretaña llevó su bomba [illegible] mecha encendida. Una [illegible] más, arrojó sobre el tape[illegible] la discusión, el quemant[illegible]blema de la jurisdicción [illegible] algún día tendrá que [illegible]verse, pero que aún [illegible] inconveniente abordar. [illegible]risdicción, dicho en té[illegible] profanos, es el campo [illegible] vigencia de las leyes. [illegible]portante. Supóngase la [illegible]sión de un delito en [illegible]cífica Antártida. Un ru[illegible]ta a un japonés en el [illegible]rio pretendido por [illegible] ¿Qué tribunales lo j[illegible] ¿Los rusos, los japones[illegible] chilenos o los de otros [illegible] que disputan nuestros [illegible]chos? Con esto está todo [illegible] La resolución del p[illegible] implica el planteamie[illegible] los temporalmente p[illegible] problemas de soberanía [illegible] la Antártida. La dele[illegible] chilena se opuso formal[illegible] presamente a la consid[illegible] del asunto. Indirect[illegible] también lo había hecho [illegible]cia.

No fue eso, sin emb[illegible] único punto donde los [illegible]mas políticos incursion[illegible] la reunión antártica. E[illegible]berra, Gran Bretaña p[illegible] la creación de un or[illegible] permanente para una [illegible]ción constante sobre lo[illegible]tos regionales, entre [illegible] y reunión. No tuvo é[illegible] la demanda. Muchos [illegible] recelaron de esta propo[illegible] que podría entregar a [illegible] países sajones —3 de lo[illegible] el control de la admi[illegible]ción de los asuntos ant[illegible] En Buenos Aires se v[illegible] la carga por proposició[illegible] Australia y Nueva Ze[illegible] Dufournier, el Em[illegible] francés ante la Moneda, [illegible] representó a su patria [illegible]cida forma, tradujo el [illegible] opositor en un discur[illegible]traordinariamente ag[illegible] que desarmó la propu[illegible] sus riesgos burocrátic[illegible]

Y eso fue todo. La[illegible]mendaciones se darán [illegible]cer el 20 de agosto. P[illegible]ra, se guardan bajo el [illegible]roso y a veces incomp[illegible]ble secreto diplomático. [illegible] tuvo actuación brillante [illegible] siguió todo lo que p[illegible] conjugando su since[illegible] de colaboración inter[illegible] con la defensa sutil, [illegible]me, de los derechos c[illegible] Porque, cuando lo [illegible] de hoy peine canas, al [illegible]no de la tregua antártic[illegible]brá que continuar la [illegible] abierta de la incontr[illegible] soberanía de Chile [illegible] tajada de la blanca [illegible]lar que para las próxim[illegible]neraciones reservó el [illegible] visionario de don Pedr[illegible]rre Cerda.

Buenos Aires, julio de [illegible]

DANIEL PRIETO
(Corondel)



EXPERTO

Recabarren denunció que se proyectaba un alza del dólar libre bancario a $ 1.600, es decir, 54%.

De eso sabe harto; cuando él fue Ministro subió de $ 322 a $ 656..., más del 100%.

PROPAGANDA

Rusia proyecta lanzar dos satélites de propaganda.

¿Estará el Chico Corvalán fuera de órbita?

DIME CON QUIEN ANDAS...

El candidato del Padena visita fábricas acompañado de Volodia Teitelboim...

Con el mismo Teitelboim —se dice— anduvo Pizzinelli.

RACIONAMIENTO

Alemania oriental agregó la carne a la lista de los alimentos racionados.

Allá se hizo la reforma agraria marxista, igual que en Cuba.

VIVO

Ni vivo ni muerto aparece el cajero del desfalco.

Un vivo que se hace el muerto.

CAMARA INSISTE EN CONGELAR RENTAS DE LAS CASAS PEREIRA

Cuatro sesiones tuvo ayer esta Corporación. Rebajada de 65 a 55 años la edad mínima de jubilación de los mineros. Debates sobre carbón y viticultura

Por 33 votos contra 15, la Cámara de Diputados insistió anoche en incluir a las viviendas construidas conforme a las disposiciones de la Ley Pereira, entre las que quedarán sujetas a la congelación de las rentas de arrendamiento. El Senado, al conocer del proyecto, en segundo trámite constitucional, había rechazado esta disposición, que figura en el artículo 3.o de la primitiva iniciativa aprobada por la Cámara.

Considerada la insistencia de la Cámara, el proyecto tendrá un cuarto trámite constitucional en el Senado, aun cuando la iniciativa no alcanzó a ser totalmente despachada por la Cámara en su sesión de anoche, por haber llegado la hora.

La Cámara de Diputados celebró ayer cuatro sesiones, incluida la nocturna, de 20 a 22 horas.

En la mañana sesionó de 11 a 13 horas, para continuar debatiendo el preinforme de la Comisión Especial que investigó la actual situación y las perspectivas futuras de la industria del carbón.

El diputado conservador Manuel Tagle Valdés analizó diversos aspectos relacionados con el problema y señaló que es preciso reconocer que el actual Gobierno se ha preocupado preferentemente de esta situación, impulsando diversas obras con el objeto de absorber, aunque sea en parte, la cesantía. En términos semejantes se expresó el diputado liberal Gregorio Eguiguren, quien agregó que sus correligionarios pedirán una sesión especial para tratar todo lo relacionado con la industria del petróleo.

Intervinieron también en el debate los diputados Alberto Jerez, Albino Barra, Santos Medel y Duberildo Jaque. Este expresó que su opinión es adoptar medidas urgentes para evitar que la cesantía, que fatalmente se está produciendo, adquiera mayores proporciones.

VITICULTURA.— La Cámara sesionó nuevamente, en forma especial, de 15 a 16 horas, para ocuparse de la situación de la viticultura nacional.

En esta sesión se acordó el trámite de "suma" urgencia para el despacho del proyecto que destina la suma de 2.000.000 de escudos para la construcción de los edificios destinados a los Liceos "Guillermo Rivera C." y Liceo de Niñas de Viña del Mar.

En el debate sobre los problemas de la viticultura intervinieron los diputados Ignacio Prado, Iván Urzúa, Alberto Decombe, Alberto Jerez, Fernando Ochagavía, Manuel Tagle y Ana Rodríguez.

En la sesión ordinaria, de 16.15 a 17.30 horas, la Cámara aprobó los proyectos que autorizan a las Municipalidades de Quintero, Los Angeles y Penco, para contratar empréstitos.

Debatió luego un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, según el cual el diputado Jorge Iván Hübner es constitucionalmente hábil para contratar con la Editorial Jurídica.

La votación quedó pendiente.

Aprobó un proyecto, ya despachado por el Senado, que modifica las leyes 10.383 y 10.475, a fin de conceder beneficios en materia de jubilaciones a los empleados y obreros que trabajan en faenas mineras. Destaca entre sus disposiciones un artículo que rebaja de 65 a 55 años la edad para jubilar.

Quedó pendiente el proyecto que modifica la Ley General de Servicios Eléctricos. Sólo alcanzó a intervenir brevemente el diputado José Foncea.

INFORMACIONES GREMIALES

Obreros de Yarur están cansados de la huelga y quieren trabajar

Así se lo solicitaron al industrial Amador Yarur ayer. Elementos comunistas siguen hablándoles a huelguistas para mantener el movimiento. Brigadas de choque están recibiendo dinero de los dirigentes comunistas

Entre los trabajadores de "Yarur", que se encuentran más de un mes en huelga ilegal, está cundiendo el desaliento y los deseos de volver al trabajo, ante el convencimiento que el movimiento está siendo mantenido sólo con fines políticos por miembros del Partido Comunista.

Una muestra de esta actitud de los trabajadores es el hecho que en el día de ayer obreros que permanecen en las inmediaciones de la fábrica, detuvieron el auto de Amador Yarur, para pedirle la solución a la huelga, manifestándole: "Queremos volver al trabajo". Con este fin, en esta oportunidad le solicitaron una entrevista, con el fin de concretar la vuelta a las labores.

ACTIVIDAD DE PROVOCADORES

Mientras tanto, elementos comunistas continúan haciendo presión entre los trabajadores para mantener el movimiento, reuniéndolos en asambleas, a las cuales concurren elementos de otras industrias como Sumar y Pizarreño, donde les hablan. En las últimas asambleas realizadas con estos fines, han usado de la palabra ante los obreros: Baudilio Casanova, ex Consejero de la CUT, y la diputado Julieta Campusano.

PAGO A LAS BRIGADAS DE CHOQUE

Otras de las formas que han adoptado para mantener el movimiento, es la de pagar a los integrantes de las brigadas de choque, que mantienen guardia ante la industria y los domicilios de los trabajadores que no desean continuar el movimiento. Según los informes recogidos, a estos elementos se les han entregado sumas por mil escudos a cada uno.

EVACUACION

En cuanto a la anunciada evacuación de niños de la población, nos han informado trabajadores que han visitado LA NACION, que ella no se ha llevado a cabo, y que, por el contrario, algunas familias, bloqueadas por las brigadas de choque, han debido ser evacuadas de sus domicilios a escondidas por amigos.

VOLVER A TRABAJAR

Finalmente, los trabajadores insistieron en reiterar al Gobierno les garantice la libertad de trabajo con la fuerza pública, a fin de poder reintegrarse a sus labores en la industria, como también de protección a sus familias y domicilios.



QUIEREN AUTONOMIA DE SU CAJA.— Los dirigentes de la Asociación Nacional de Funcionarios de la Caja de Crédito Prendario, dieron a conocer objetivos perseguidos por el anteproyecto de autonomía y reestructuración de los servicios, para mejorar la atención, aumentar los préstamos y racionalizar el trabajo de los funcionarios. En el grabado, Joel Olivera, Secretario General de la Asociación, y Flavio Antonio Valenzuela, secretario de prensa.

Hay acuerdo en principio para dar autonomía a Caja de Crédito Popular

Así declararon los dirigentes que había informado Subsecretario del Trabajo

El Subsecretario del Trabajo, Emilio Pfeffer declaró a los dirigentes de la Asociación Nacional de Funcionarios de la Caja de Crédito Prendario, que existía un acuerdo en principio para otorgar a esa institución la autonomía solicitada en el anteproyecto ley estudiado por la Comisión designada para ese efecto.

Expresaron los dirigentes que el Subsecretario les había manifestado, además, que de acuerdo a lo conversado entre él y el Director del Presupuesto, Sergio Molina, éste había dado su visto bueno para que el capital inicial fuera el actual de 7 millones de escudos.

Los dirigentes de la Asociación declararon que el gremio se reunirá próximamente para dar vigencia a los acuerdos relacionados con la autonomía y sus peticiones, momentáneamente suspendidos, mientras se terminaban los estudios del proyecto, con el fin de impulsar y activar su pronta resolución.

Asamblea del personal del Banco del Estado

En la tarde de ayer realizaron una asamblea los delegados del personal del Banco del Estado, en la sede de la Confederación Bancaria, para acordar su posición frente a las medidas adoptadas por la Gerencia del Banco, en el sentido de descontar del mes de gratificación los días no trabajados por la última huelga y de la fianza solidaria por el desfalco cometido en la oficina de Chillán.

La primera medida del personal ha sido la de rechazar esta gratificación y solicitar a la Caja de Previsión se omita el descuento de los aportes de empleados correspondientes a agosto y septiembre, con el fin de paliar su situación económica.

En cuanto al paro efectuado por los funcionarios de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, el personal se negó a efectuar el trabajo de esos empleados para el pago de pensiones por cuyo motivo estas labores debieron ser cumplidas por los jefes y Gerentes del Banco del Estado.

PROTECCION A INDUSTRIA ABONOS FOSFATADOS SOLICITARON A S. E.

Con Su Excelencia el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, se entrevistaron ayer los dirigentes Nolberto Oroso, Miguel Ramírez, Perfecto López del Sindicato Industrial de la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta, Sección Abonos de Coquimbo y Samuel Astorga, rector y presidente del Sindicato de la Industria de Abonos Fosfatados de Iquique, para solicitarle la estabilidad y protección a esta industria nacional.

En visita a LA NACION, los dirigentes expresaron sus agradecimientos al Presidente de la República, quien les prometió adoptar las medidas para proteger la producción de abonos nacionales en competencia con los importados, especialmente en las disposiciones de la Reforma Agraria, como también el interés demostrado por la terminación del camino internacional a San Juan, República Argentina, por Coquimbo, para lo cual los puso en contacto con el Ministro de Obras Públicas.

Los dirigentes nombrados, durante la entrevista con Su Excelencia hicieron entrega de un memorándum en el cual exponen la situación de esta industria, su producción y la necesidad de ir a bonificar la producción de esta industria, para asegurar su estabilidad y fuente de trabajo en dicha provincia. A la entrevista con el Primer Mandatario, los dirigentes sindicales fueron acompañados por el diputado Julio Mercado.

CURSO INTERNACIONAL DE SINDICALISMO SE REALIZA EN LA ASICH

En la sede de la ASICH, Alonso Ovalle 1475, se está realizando un Seminario-Curso Internacional, con participación de los dirigentes latinoamericanos del CLASC que viajaron a Santiago al Congreso de la CUT, el cual se desarrollará hasta el 30 del presente.

Este Seminario-Curso, está dirigido a las directivas sindicales afiliadas a las organizaciones sindicales cristianas y comprende materias como las de Periodismo Sindical; Cooperativismo; Reforma Agraria; Educación y temas sociales.

LA CLASC NO TOMARA PARTE EN LA CONFERENCIA SINDICAL DE LA CUT

La Confederación Latinoamericana de Trabajadores, CLASC, que preside José Goldsack ha declarado que no tomará parte en la Conferencia Sindical Latinoamericana de Trabajadores, que aparece auspiciando la Central Unica, y que tendrá sede en Santiago durante los días 6, 7, 8 y 9 de septiembre, con el propósito de formar una nueva Central Latinoamericana de Trabajadores.

En su declaración, el presidente del CLASC, Goldsack, manifiesta que para concretar esta iniciativa, sería en base a la concurrencia de las tres centrales existentes, ya que hacerla al margen de estos organismos es ir, prácticamente, a la creación de una cuarta central, que no se justifica y pierde todas las finalidades de ir a la unidad de los trabajadores del continente.

La declaración de los directivos del CLASC fue hecha ante la forma en que alguna prensa de extrema izquierda está empleando la concurrencia de los sindicalistas cristianos al Tercer Congreso de la CUT, para la propaganda sobre la realización de esta Conferencia Sindical de Trabajadores de Latinoamérica.

HORA DEL CIERRE:

Ferroviarios 68, Palestino 63, en básquetbol

Ferroviarios derrotó anoche a Palestino, en un match disputado en el Gimnasio de Natación, por la cuenta de 68 contra 63. Hubo emoción y buen básquetbol en el encuentro, que llegó a estar tres veces en empate.

LEIGHTON SE DIRIGE HOY A CIUDADANOS DEL PRIMER DISTRITO

Esta tarde, a las 13.45 horas, por Radio Nuevo Mundo, el candidato a diputado demócratacristiano, Bernardo Leighton, se dirigirá a la ciudadanía de Santiago, para puntualizar diversos aspectos del programa.

El candidato visitará hoy la Asamblea de la Quinta y Séptima Comunas, ubicadas en Vivaceta 1262 y Lira 92, donde será proclamado por los dirigentes de la democracia cristiana.

El jueves participará en un foro organizado por la FECH, con los otros dos candidatos, señores Monckeberg y Recabarren.



DIPUTADA Inés Enríquez, presidenta de la Organización Femenina Radical.

DIRIGENTES RADICALES FEMENINAS PREPARAN CONGRESO DE SEPTIEMBRE

● Jiras a provincias de la diputada Inés Enríquez y Cora Cid de Castro

Una jira preparatoria del próximo Congreso Femenino Nacional del radicalismo efectuaron a Talca y Cautín la presidenta de la Comisión Organizadora de ese torneo, diputada Inés Enríquez y la dirigente nacional Cora Cid de Castro.

Sobre esta jira, la diputada Enríquez informó en reciente reunión de la directiva de la Organización Nacional Femenina, a la que concurrieron, la dirigente Cora Cid de Castro, Marta Rodríguez de Palma, Sara Ríos y Aura González. Expresó la señora Enríquez que al llegar a Talca fueron recibidas por las dirigentes de los diversos Centros Femeninos radicales de la provincia, que se habían concentrado especialmente con este objeto en la sede del partido.

Dijo también que en el Centro Español de Talca se ofreció a las dirigentes nacionales una gran manifestación, acto que se vio realzado por la presencia de no menos de 200 personas que demostraron su alto espíritu cívico y partidario. En esa oportunidad, Cora Cid de Castro destacó el significado de la mujer chilena en la vida política, su papel en los contenidos sociales del radicalismo y su labor importante en el avance y perfeccionamiento de la democracia.

Desde Talca las dirigentes nacionales continuaron viaje a Temuco, visitando luegos los Centros Femeninos de Lautaro, Carahue y Nueva Imperial, ciudades todas en que la diputada Enríquez expuso el temario del Congreso Nacional Femenino que se realizará en Santiago el próximo mes de septiembre.

Esta jira demostró el entusiasmo de las mujeres radicales, de sus simpatizantes y adherentes por concurrir al Congreso Nacional, torneo en el que se elegirán las directivas ordenadas por la XXI Convención del Radicalismo.

La directiva de la Organización Nacional Femenina acordó fijar nuevas fechas para realizar jiras a diversas otras provincias que han formulado invitaciones y en las cuales se darán a conocer las últimas resoluciones relacionadas con la celebración de este Congreso llamado a estructurar definitivamente el movimiento femenino del Partido Radical.

COMISION NACIONAL DE ASUNTOS CAMPESINOS ACORDO CREAR EL CEN

● Apoyo al proyecto que modifica el DFL 39. ● Felicitación a dirigentes sindicales. ● Campaña del doctor Monckeberg

Presidido por los señores Jaime Tormo y Edwin Lathrop, el CEN del Partido Radical celebró anoche su sesión ordinaria de los martes.

"El jefe del Partido, dice la versión oficial, dio cuenta de los trabajos electorales que se están realizando en la provincia de Santiago en favor del candidato proclamado por el CEN, doctor Gustavo Monckeberg, y de la visita que éste hiciera al Consejo Provincial del Primer Distrito del Partido en Santiago, el lunes último, donde tomó contacto con los parlamentarios, asambleístas nacionales, regidores y delegados de asambleas.

"Se refirió, asimismo, a la participación que le cupo a la Organización Nacional Sindical del Partido en el reciente Congreso de la Central Unica de Trabajadores, acordándose felicitar al señor Guillermo Délano, Secretario Nacional Sindical, y al señor Humberto Elgueta por su designación de vicepresidente de dicha Central.

"Posteriormente, conoció un informe del Departamento Asesor sobre el proyecto de ley, ya despachado por el Congreso Nacional, y que introduce modificaciones al Decreto con Fuerza de Ley N.o 39, que establece las disposiciones por las cuales deben regirse las ventas de los inmuebles de las Cajas de Previsión.

"El CEN acordó, por unanimidad, reiterar al Supremo Gobierno la petición del Partido en orden a que esta ley, que beneficia a numerosas familias modestas, sea promulgada a la brevedad posible.

"A la reunión extraordinaria del próximo jueves se acordó invitar al señor Ministro de Economía y al Subsecretario de Transportes, para analizar la situación de la Línea Aérea Nacional y de la Empresa Marítima del Estado.

"Luego el CEN se preocupó de materias administrativas internas, aceptando la creación de tres nuevas Asambleas, la de Macul, en Ñuñoa; una segunda en Barrancas y una tercera en la comuna de Renca. Por unanimidad se acogió una solicitud del Tercer Distrito de Santiago, en orden a aceptar el ingreso al Partido del Alcalde de la comuna de San José de Maipo, regidor señor Alberto Aravena Mendoza, a quien se le concedieron las calidades y condiciones para postular como candidato radical en las próximas elecciones municipales.

"A proposición del diputado don Julio Sepúlveda y habida consideración de un voto presentado por la Juventud Radical de Chile, se acordó crear la Comisión Nacional de Asuntos Campesinos, recomendándose a las Asambleas la designación de un Secretario de Asuntos Campesinos. Una Comisión Especial elaborará un proyecto de reglamento para el funcionamiento y estructuración de esta Comisión."

Visitas a asambleas radicales inicia hoy el doctor Monckeberg

El viernes próximo, a las 19 horas, se inaugurará oficialmente la secretaría general de la candidatura a diputado por el Primer Distrito de Santiago del doctor Gustavo Monckeberg.

La secretaría está ubicada en Teatinos esquina de Catedral y está siendo ya ocupada por los diversos comités de la campaña y por el Comando Tripartito de conservadores, radicales y liberales.

Ayer, en dicho local, sesionó el Comando Unido de mujeres conservadoras, radicales y liberales, que adoptó diversos acuerdos relacionados con la marcha de la campaña y con el trabajo que realizarán las mujeres de los tres partidos mencionados.

Por otra parte, según informó el diputado Hübner, integrante del Comando Tripartito, el doctor Monckeberg y su comando iniciarán esta noche una jira por todas las asambleas y núcleos radicales del Primer Distrito. Estas visitas serán alternadas con otras a los centros y asambleas conservadoras y liberales, gremios, industrias y organizaciones culturales, deportivas y gremiales.

HOMENAJE A LAS BASES RADICALES

El Directorio del Círculo "Valentín Letelier", ha dispuesto, para el día 10 de agosto en curso, rendir un gran homenaje a las bases del Partido Radical: simbolizando, este acto, en las personas de los presidentes y mesas directivas de las Asambleas Radicales de la provincia de Santiago. Por tal motivo se han repartido invitaciones a todas las Asambleas Radicales de la provincia.

En este homenaje intervendrán el presidente del Partido Radical, Jaime Tormo; senador por Santiago, Angel Faivovich H.; el diputado y Presidente de la Cámara, Jacobo Schaulsohn, y el presidente del Círculo "Valentín Letelier", Luis Apellaniz.

Al final de la reunión se servirá un coctel ofrecido por el directorio del Círculo.

ACTIVIDADES DE LA JUVENTUD LIBERAL

Se reunió el Consejo Nacional de la Juventud Liberal, bajo la presidencia de su titular, José Garrido Rojas, y actuando como secretario Gastón Meza.

El presidente dio cuenta de su viaje a la provincia de Cautín en compañía del consejero nacional, Ruperto Vargas, accediendo a una invitación de los directivos de los Centros de Temuco y Freire. Hizo notar el entusiasmo de los militantes, tanto de la Juventud como del Partido, por la elección de don Mariano Puga como presidente del liberalismo y el interés con que se preparan las elecciones de regidores. Informó que la Juventud Liberal llevará como candidatos, en Temuco y Freire, a Ramón Vargas A. y Herbert Grollmus, respectivamente.

Se analizaron los resultados del Directorio General del Partido, en donde fueron elegidos miembros del Consejo Nacional, Germán Domínguez, Jorge Langerfeld, Héctor Millán y Eugenio Munita. Este último designado el lúnes pasado entre los cuatro miembros no parlamentarios de la Junta Ejecutiva del Partido.

Se acordó fecilicitar a los diputados de la Juventud, Enrique Edwards e Iván Urzúa por la brillante defensa hecha tanto en la comisión como en la sala de la Cámara de Diputados, al ex presidente de la Juventud Liberal y actual Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, por la absurda acusación Constitucional de que había sido objeto. Asimismo, se designó al Consejero Nacional por Santiago, Aníbal Rodríguez Correa como representante de la Juventud al Comando de la Candidatura del Dr. Monckeberg.

Senado inicia hoy la discusión particular de la Reforma Agraria

● Sesionará en la mañana y en la tarde, hasta el viernes próximo

En el Senado comienza hoy la discusión y votación, en particular —esto es, artículo por artículo—, del proyecto sobre Reforma Agraria.

Al efecto, el Senado sesionará hoy, mañana y el viernes, de 11 a 13 y de 16 a 20 horas.

El plazo constitucional de la urgencia que el Ejecutivo ha hecho presente para el total despacho del proyecto por esta rama del Congreso, vence precisamente a la medianoche del viernes 10 de agosto. Luego pasará, en tercer trámite, a la Cámara de Diputados.

El proyecto cuya discusión particular inicia hoy el Senado, está contenido en el segundo informe elaborado por las Comisiones Unidas de Hacienda y Agricultura, que presidiera el senador Angel Faivovich e integraron senadores de todos los partidos políticos. Consta de 94 artículos permanentes y 7 transitorios.

El proyecto aprobado, en el primer informe, constaba de 65 artículos permanentes y 6 transitorios.

En la discusión del segundo informe participarán, en representación del Gobierno, los Ministros Orlando Sandoval, de Agricultura; Enrique Ortúzar, de Justicia, y Julio Philippi, de Tierras y Colonización.

POR RADIO PACIFICO HABLARA MAÑANA EL DIPUTADO EGUIGUREN

Mañana, a las 21.15 horas, en el programa "Los Cuatro Horizontes de la Actualidad", Radio del Pacífico, don José Monasterio, Director del Programa, presentará al diputado liberal por el 1er. Distrito de Santiago, D. Gregorio Eguiguren, quien se referirá a la próxima elección complementaria de un diputado por el Primer Distrito de Santiago.

G. Eguiguren

JUNTA CONSERVADORA:

REITERA ENVIO AL CONGRESO DE LA REVALORIZACION DE PENSIONES

En su sesión ordinaria del lunes último, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador acordó reiterar al Gobierno su petición en orden al pronto envío al Congreso Nacional del proyecto sobre revalorización de pensiones.

Se informó, asimismo, que el Presidente de la República —acogiendo una solicitud de la Junta—, pidió al Ministro y al Subsecretario del Trabajo que estudien en forma preferente el proyecto que modifica muchas de las actuales disposiciones que rigen a la Dirección de Crédito Prendario y de Martillo, proyecto que fue presentado por el señor Joaquín Díaz Egaña.

En cuanto a la situación del personal de empleados del Banco del Estado y de las instituciones semifiscales, la Junta designó al diputado Julio Subercaseaux para que, junto con los diputados Manuel Rioseco, radical, y Fernando Maturana, liberal, estudien la solución que patrocinarán los partidos de Gobierno.

Por otra parte, la Junta acordó recomendar a sus parlamentarios que voten en contra del artículo que establece a favor de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado el monopolio del transporte, "por estimarlo un atentado contra los legítimos intereses de los actuales dueños de camiones, que en su mayoría son elementos modestos y esforzados".

CAMPAÑA DEL DOCTOR MONCKEBERG.- El diputado Sergio Diez, Jefe de la Campaña del Dr. Monckeberg, dio cuenta de los trabajos que está realizando su comando y destacó la acogida que el candidato ha encontrado en diversos sectores de la ciudadanía del Primer Distrito. También informó de las proclamaciones que, a contar de la presente semana, se realizarán en diversas asambleas comunales del Partido Radical.

PROBLEMA COMUNISTA — El presidente del Partido, senador Francisco Bulnes Sanfuentes, comunicó que, de acuerdo con lo resuelto por la Junta en su sesión anterior, se entrevistó con el Jefe del Estado, acompañado por el vocal Sergio Fernández Larraín, "con el objeto de reiterarle la preocupación del Partido por la acción que está desarrollando el comunismo en Chile y manifestarle la inconveniencia de que se tolere la actividad de agitadores extranjeros, como también de representantes de países comunistas, que, so pretexto de fomentar operaciones comerciales que no existen, están desarrollando una activa labor de penetración en las diversas actividades nacionales".

JIRA AL NORTE.— El diputado Manuel Tagle dio cuenta de la jira que, en compañía del senador Enrique Curti, realizó a la provincia de Tarapacá, donde ambos tomaron contacto con dirigentes provinciales, dejando organizadas directivas en diversas comunas.

Se acordó extender a Tarapacá la jira que el presidente del Partido y otros dirigentes harán a la provincia de Antofagasta, en la semana siguiente a las Fiestas Patrias.

DEPARTAMENTO GREMIAL.— Entre otros asuntos de orden interno, se informó que el Directorio Nacional del Departamento Gremial, realizado el domingo 5 de agosto último, contó con la asistencia de 176 directores y aprobó la cuenta de su ex presidente, Mario Correa Prado. Despues eligió la siguiente nueva mesa directiva: presidente, Francisco Iturriaga; vicepresidente, Sergio Valencia; secretario, Samuel Catalán, y tesorero, Manuel Hurtado.

NARCISO YEPES Y LA FILARMONICA EL JUEVES 9 EN EL TEATRO MUNICIPAL

El famoso guitarrista español Narciso Yepes actuará el jueves 9 del presente en el Teatro Municipal, junto a la Orquesta Filarmónica, en su XVI Concierto de Abono, último de la exitosa temporada de 1962. El programa estará compuesto por las siguientes obras: VIVALDI: Concierto para guitarra y orquesta de cuerdas. OHANA: Concierto para guitarra y orquesta (de estilo español). PROKOFIEV: Sinfonía N.o 7.

CAMARA DE COMERCIO RECONOCE SUS ERRORES

EN SU PUBLICACION DEL DOMINGO 5 DEL ACTUAL, LA CAMARA DE COMERCIO **ATRIBUIA A FERROCARRILES LOS SIGUIENTES GASTOS EN DIVISAS:**

En 1959 . . . . **US$ 86.396.772,86**

Y

En 1960 . . . . **US$ 91.613.737,28**

Además, agregaba que por concepto de impuestos no pagados, Ferrocarriles estaría recibiendo una bonificación adicional del Fisco de:

Eº 35.000.000.— AL AÑO

y como consecuencia, llegaba a la conclusión de que "el flete en camiones costaría al país menos de 30% que el flete ferroviario".

Ahora resulta que, según lo reconoce y lo lamenta la Cámara de Comercio en su publicación del 7 del presente, los datos por ella proporcionados estaban **"equivocadamente abultados"**, pues las cifras correctas eran las siguientes:

IMPORTACIONES DE MATERIALES PARA FERROCARRILES

Para 1959 . . . . **US$ 8.639.677.-**

Para 1960 . . . . **US$ 9.161.373.-**

(dato que coincide exactamente con el publicado por el Banco Central, citado por la Empresa el 29 de julio pdo.)

Además, la supuesta bonificación fiscal de Eº 35.000.000 que agrega, y que ahora rectifica a Eº 3.500.000, no existe...

La gravedad y magnitud de los errores, reconocidos públicamente por la Cámara de Comercio, **al atribuirnos gastos 10 veces superiores a los efectivos**, hace innecesario mayores comentarios sobre sus equivocadas conclusiones.

Queremos, sin embargo, señalar a la opinión pública, que no solamente han sido errores de aritmética los cometidos por la Cámara de Comercio. También se ha equivocado totalmente en los aspectos jurídicos, pues las disposiciones legales en las que cree fundamentar supuestas franquicias y bonificaciones fiscales adicionales (Art. 3.o Ley 12846 y Art. 43.o DFL. 386), fueron derogadas hace años (respectivamente DFL 327 y DFL 94.)

EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

HIPODROMO CHILE. - Domingo 12 de agosto de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 8 horas.

J. González	1 Ardentera	51	15	689	Ult. de Amorebieta, en 1.200, condicional, con 52 kilos.
R. Neira	2 Banda Loca	54	12	——	Debutante, hija de Florete y Chirimoya, prep. D. Torres
I. Sandoval	3 Eris	54	14	——	Debutante, hija de Lafontaine II, pupila de L. Navarro
G. Farfán	4 Hirota	54	3	1257	3a. de Licenciatura, en 1.400, condicional, con 54 kilos
N. González	5 Iodamé	54	7	1186	3a. de La Escocesa, en 1.300, condicional, con 54 kilos
S. Meneses	6 Magdalena	54	1	1256	4a. de Rebuena, en 1.400, condicional, con 53 kilos
L. Hevia	7 Marfilada	54	9	1256	10a. de Rebuena, en 1.400, condicional, con 50 kilos
J. Amestelly	8 My Hill	51	2	1257	No tabla de Licenciatura, en 1.400, cond., con 50 kilos
U. Gaete	9 Night Hill	54	6	1257	4a. de Licenciatura, en 1.400, condicional, con 50 kilos
A. Salas	10 Operada	54	5	——	Debuta, hija de Fifo II y Opereta, prep. Aquile Petit
M. Alquinta	11 Recidiva	54	13	1166	Ult. de R. Marine, en 1.000, Cond. con 49 kilos, C. Hípico
I. Sandoval	12 Seda	54	8	1257	6a. de Licenciatura, en 1.400, condicional, con 53 kilos
J. Gómez	13 Singlatura	54	10	——	Debuta, hija de Prince y Sargazint, pupila de M. Valenzuela
R. Valenzuela	14 Tenderly	54	4	1165	12a. de Ghiggia, en 1.000, condicional con 52 kilos, C. H.
H. Salas	D. Isetta	54	11	1256	DESCARTADA

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 8.30 horas.

F. Guzmán	1 Antiparra	54	7	735	Penúlt. de S. Princesse, en 1.100, Cond., con 52 Kls., C. H.
R. Silva	2 Arnaga	54	4	——	Debuta, hija de Hilltop y Pechista, pupila de C. Castro
H. Salas	3 Batuca	54	8	——	Debutante, hija de M. Bowman, prep. por M. Valenzuela
A. Salas	4 Connie	54	11	1257	2a. de Licenciatura, en 1.400, condicional, con 52 kilos
C. Pezoa	5 Dama Linda	54	13	——	Debutante, hija de S. Sky, preparada por Oscar Silva
E. Soto	6 Excelsa	54	6	1186	4a. de La Escocesa, en 1.300, condicional con 54 kilos
I. Sandoval	7 G. Linda	54	10	1256	15a. de Rebuena, en 1.400, condicional, con 52 kilos
S. Meneses	8 Hispaniola	54	9	1256	9a. de Rebuena, en 1.400, condicional, con 53 kilos
R. Neira	9 Ipacaraí	54	15	1256	6a. de Rebuena, en 1.400, condicional, con 52 kilos
V. Espinoza	10 Mustia	54	3	——	Debutante, hija e S. Sky, preparaa por José Santos
J. Adasme	11 P. Nueva	54	5	1257	No tabla e Licenciatura, en 1.400, cond., con 50 kilos
A. Farías	12 Pharisienne	54	14	1186	15a. de La Escocesa, en 1.300, condicional, con 53 kilos
O. Hermosilla	13 Quita	54	2	1257	5a. de Licenciatura, en 1.400, condicional, con 54 kilos
O. Cerda	14 Secret Love	54	1	1187	Penúl. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 54 kilos



Omar Olivares, un buen jinete en las grandes ocasiones, tiene la oportunidad de lucir sus muchas condiciones este domingo en el clásico "Alberto Vial". Corre a Monarca, ejemplar que el lunes, por pista de arena, realizó uno de los mejores trabajos.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

Domingo 12 de agosto de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.30 horas.— Indice: del 15 al 26.

M. Carrasco	1 Menos Mal	55	10	H. Garretón	B. Brown
J. Parra	2 Pathy	55	14	O. Castillo	R. D'Atout
E. Frías	3 Pendenciero	55	12	O. Urbina	Pandillero
L. Mejías	4 Provisora	55	3	J. González H.	Cockney
A. Hughes	5 Barquinazo	54	5	J. Arenas	Strak
P. Muñoz	6 Calendal	54	7	E. González	Licencioso
R. Núñez	7 Nurelya	54	11	E. Barticevic	Terek
S. Campos	8 Palmichar	52	1	M. Maira	Sandwood
J. Frías	9 Bastión	50	2	E. Spirea	Bayano

CLUB HIPICO. - Domingo 12 de agosto de 1962

PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

C. Pezoa	1 Careo	55	7	702	10.o de Ring en 1.100 metros, con 55; Tiempo
A. Jaque	2 Congo	55	3	1294	7.o de Maktub, 1.400 metros, 56 kilos; Tiempo
J. Martínez	3 Chambord	55	12	——	Debutante. Hijo de Blue Fox II, en Charmeuse
L. A. Paredes	4 Chillanejo	55	6	——	Debutante. Hijo de Hardendale y Chiquita
E. Saavedra	5 Don Jack	55	11	1094	12.o de Orfeo Negro, 1.200, 53 kilos; en 1.15
P. Muñoz	6 El Infiel	55	2	1269	Penúltimo de Despierto, 1.100 metros, 55 kilos
F. Toro	7 Gary	55	1	1270	2.o de Burlanoff, 1.100 metros, 55 kilos; Tpo.
O. Muñoz	8 Kursan	55	10	1198	3.o de Toro Sentado, 1.500 metros, 55 kilos; Tpo.
G. Jorquera	9 Luca	55	16	1200	6.o de Revelry, 1.500 metros, 55 kilos; Tpo.
R. Parodi	10 Llahue	55	5	1270	5.o de Burlanoff, 1.100 metros, 55 kilos; Tpo.
A. González	11 Mi Criterio	55	15	1292	No tabla de Maestro Pepe, 1.400 metros, 56 kilos
N. N.	12 Mimoso	55	8	1269	10.o de Despierto, 1.100 metros, 55 kilos; Tpo.
E. Araya	13 Mitotero	55	13	1271	5.o de Bretón, 1.100 metros, 55 kilos; Tpo.
B. Parra	14 Ranco	55	9	1271	10.o de Bretón, 1.100 metros, 53 kilos; Tpo.
E. Guajardo	15 Sibelius	55	14	1292	No tabla de Maestro Pepe, 1.400 metros, 56 k.
J. Escobar	16 Vociferante	55	4	1200	8.o de Revelry, 1.500 metros, 55 kilos; Tpo.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.40 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

L. Marchant	1 Alsac	55	4	1270	13.o de Burlanoff, 1.100 metros, 55 kilos, Tpo.
R. Parodi	2 Black Cargo	55	12	1223	4.o de Legendario, 1.400 metros, 54 kilos
L. Espinoza	3 Black Magic	55	3	1293	11.o de Trentón, 1.400 metros, 56 kilos; Tpo.
L. A. Paredes	4 Cerro Grande	55	8	1271	13.o de Bretón, 1.100 metros, 55 kilos; Tpo.
O. Olivares	5 Chevalier	55	11	1293	5.o de Trentón, 1.400 metros, con 56 k., Tpo.
E. Salas	6 Damur	55	2	1271	9.o de Bretón, 1.100 metros, 55 kilos; Tpo.
E. Araya	7 Inquisivi	55	10	1292	No tabla de Maestro Pepe, 1.400 metros, 56 kilos
E. Contreras	8 Lógico	55	7	——	Debutante. Hijo de Neópolis, en Hierza Mora
R. Medel	9 Lla Ho Li	55	1	1269	4.o de Despierto, 1.100 metros, 53 kilos
R. Jaque	10 Mónaco	55	16	1271	7.o de Bretón, 1.100 metros, 55 kilos; Tpo.
N. N.	11 Montufar	55	13	1200	11.o de Revelry, 1.500 metros

CLUB HIPICO

...ércoles 15 de agosto de 1962

...ERA CARRERA.— A las 12.40 horas.— 1.600 metros.— Condicio... (Nota: En esta carrera habrá apuesta a ganador y Dupla).

1	Apagada	53	4	G. Urquidi	Jardiniere
2	Dorabella	50	3	J. Cavieres	Daemon
3	Exclusiva	50	2	L. Espinoza	Agasajo
4	Palpitación	50	6	J. Suárez	Country Life
5	Penisla	50	1	A. Muscat	Quelus
6	Varada	50	5	J. Melero	Jardiniere

...NDA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 1.600 metros.— Condi...

1	Amazona	52	4	L. Santos	Galloper Gree
2	Angelina	52	9	V. Ramírez	My Chum
3	Argelia	52	12	A. Valdés	Apolo
4	Castaña	52	8	S. Fuentes	Sun Prince
5	Espaciosa	52	13	F. Jacial	W. Prince
6	Floreada	52	3	E. Inda	Burnt Brown
7	Hija Negra	52	14	J. Zúñiga	Polo Sur
8	Marietta	52	7	H. Inda	Bokara
9	Misota	52	15	J. M. Baeza	Flexton
10	Nacimentan.	52	2	L. G. Alvarez	Taranto
11	Orange Peel	52	10	J. Chamorro	Agasajo
12	Patrullera	52	1	P. Medina	Pandillero
13	Prinkipa	52	16	J. Maldonado	Denikin
14	Que Lady	52	6	R. Celpa	Lucky Lord
15	Qué Monada	52	11	A. Proschle	Quelus
16	Retocada	52	5	G. Urquidi	Jardiniere

...RA CARRERA.— A las 13.30 horas.— 1.600 metros.— Condi... ...nal.

1	A. Cider	52	2	E. Castillo	Holmbush
2	B. Negra	52	9	S. Fuentes	Blackemere
3	Canaria	52	6	A. Proschle	Quelús
4	Ecurie	52	8	G. Urquidi	Pharad
5	Longa	52	11	P. Medina	T. of T. Cities
6	Longista	52	5	L. Contreras A	My Chum
7	Malvacea	52	12	L. A. García	Manipour
8	Margaronia	52	3	A. Valdés	Amasis
9	Mi Millaray	52	7	J. Salas	Le Tellier
10	Normanda	52	10	V. Ramírez	S. Brother
11	Ortografía	52	4	L. Santos	Neópolis
12	Rafia	52	1	J. Cavieres	Green Hill
13	Sábanas	52	13	O. Silva	Nipigón

...TA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.200 metros.— Condi... ...nal.— (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las ...horas.)

1	Mundano	55	2	A. Muscat	Murmullo
2	Pandión	55	2	A. Bullezú	Le Tellier
3	Royal F.	55	1	C. Muñoz G.	Filibustero
4	Tartagal	55	13	J. Melero	M. Cross
5	Angelo	50	7	F. Jacial	Apolo
6	Apenado	50	10	J. Rodríguez	Comodor
7	Braveador	50	14	P. Bagú	A. Terek
8	Chirimoyo	50	4	R. Quiroz	Siracusano
9	Entre Ríos	50	11	R. Maggi	Jardiniere
10	Golden C.	50	6	P. Valderrama	T. Crown
11	Gonipón	50	8	O. Silva	Nipigón
12	Meissen	50	12	O. Jara	S. Brother
13	Silente	50	9	E. Rodríguez	Amontillado
14	Tenorio	50	5	M. Reyes	Gaywood

...TA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.300 metros.— 5a. serie.

1	Jarder	55	7	P. Medina	Manipour
2	Llamativo	55	3	D. Sandoval	Amasis
3	Ring	54	11	A. Castro	A. Court
4	Ghiggia	53	6	G. Urquidi	Ghirlandaio
5	Polar	53	2	R. Allen	Polo Sur
6	Loco Verde	52	10	H. Inda	Galloper Gree
7	Rial	50	8	V. Romo	Souepi
8	Inquisidor	49	9	C. Rivera	Roi D'Atout
9	Xochil	49	4	L. A. García	W. Prince
10	Greenna	48	1	A. Breque	Greenhill
11	Ray	47	5	M. Amaya	Flauss

...TA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.800 metros.— 6a. serie.— ...válida para la Doble; Cierre a las 14.35 horas).

1	Edmund	57	4	K. Rendic	Treble Crown
2	Linda Estam.	55	13	C. Muñoz G.	L'Exile
3	Pluto	54	8	E. Inda	Country Life
4	El Pirata	53	12	M. Valenzuela	Flexton
5	Marañento	53	3	J. Rodríguez	Cambridge II
6	Por Mitades	52	7	P. Inda	Shearwater
7	Toronto	52	11	A. Vodanovic	Hooligan
8	Colito	51	5	J. González	Licencioso
9	Magyar	50	2	A. Sepúlveda	My Chum
10	Smile	49	9	E. Castillo	May Chum
11	Baquiano	48	14	V. Contreras	Bayano
12	Pretoria	48	10	A. Gutiérrez	Sycomore II
13	Tsushima	48	6	E. Inda S.	Nipigón
14	Pascuerito	46	1	J. Maldonado	Mio Sea

...MA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 15.25 horas.— Sexta ...rie.— (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las ...10 horas).

1	Eybar	56	1	A. Castro	Sycomore II
2	P. de Oro	56	10	L. Gajardo	Dust Devil
3	Teterbero	56	6	E. Rodríguez	T. of T. Cities
4	Marilita	55	11	J. F. González	M. Cross
5	Absalón	54	7	J. Inda	Madara
6	Bad Berka	54	3	C. Pfau	Empire
7	Tamboreo	54	5	J. González H.	S. Meridian
7a	Amambay	49	4	J. González H.	C. Life
8	Nixe	53	12	V. Romo	G. Triumph
9	Regreso	52	2	L. Contreras	Light Craft
10	Don Manuel	51	16	L. Guajardo	Brazza
11	Nebreda	51	17	P. Inda	M. Bowman
12	T. Bleue	51	13	J. Argagnon	Blue Fox II
13	Acapulco	50	8	J. Zúñiga	Holmbush
14	Sagaz	49	9	L. Contreras	G. Triumph
15	M. Amores	45	14	E. Bécar	Taranto
16	Shorty	45	15	P. Fuentes	Sun Flame

...VA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 15.50 horas.— Clásico: "VELOCIDAD".

1	Invasor	60	1	J. González H.	H. Born
2	Jaramago	58	5	A. Valenzuela	Jardiniere
3	Snipe	58	7	P. Bag	Comodor
4	Duchito	55	2	E. Inda	Duqueco
5	Cara Linda	52	4	A. Proschle	T. Crown
6	Orgía	52	3	A. Proschle	Aguacero
7	V. Eugenia	52	6	R. San Martín	Jardiniere
8	Simplón	47	8	L. Espinoza	Afghan II

...NA CARRERA.— 1.800 metros.— 4a. serie.— A las 16.20 horas.

1	Port Said	58	11	J. Melero	Flexton
2	Damocles	55	10	J. Cavieres	Espace Vital
3	El Jerarca	54	7	J. Romero	Polo Sur
4	Corbacho	53	8	R. Rabello	Filibustero
5	Prometedor	53	3	J. Cavieres A.	Madara
6	Magit	52	2	J. M. Baeza	Aghan II
6a	Deriva	46	5	J. M. Baeza	Bayard III
7	Snow Boy	52	9	H. Cisternas	Brazza
8	Tipazo	52	4	P. Bagú	Royal Tip
9	Yacoti	52	6	J. Sarmiento	Meyer
10	Bule	51	1	S. Fuentes	Hinderer

...MA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre a las 16.37 horas.)

1	Cusilelfú	55	4	H. Inda	Asombro
2	Bataclán	53	3	R. Rabello	G. Triumph
3	Pantín	53	11	P. Bagú	Pandillero
4	Queltehue	53	8	A. Breque	Afghan II
5	Tronio	53	2	J. Fuentes	Bayard III
6	Hamurabi	52	1	J. Maldonado	Tennyson
7	Maristella	52	9	J. M. Baeza	T. of T. Cities
8	Disparejo	51	7	P. Inda	Vicinity
9	Dollar	51	5	H. Garretón	A. Court
10	La Ingrata	50	12	J. Melero	Volpir
11	Mino	50	10	E. Cáceres	Afghan II
12	Conclave	48	6	J. Zúñiga	Amasis

...CIMA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.800 metros.— 5.a serie.

1	Chapultepec	57	5	J. González	Barranco
2	Reservado	55	9	F. Jacial	Bayard III
3	Tantiby	54	12	E. Scaia	Copernic
4	Pangalito	52	4	H. Garretón	Asombro
5	El Trebuaco	51	6	P. Briones	Gallarde
6	Arranca M. N.	51	14	L. Contreras	Final Verdict
7	Tumbaíto	51	1	R. Rabello	Spada
8	Codorniz	50	8	J. Argagnon	Agasajo
9	Hill Duke	50	13	E. Inda	Hilltop
10	La Buy	49	2	H. Medina	Blue Fox II
11	Incienso	47	7	L. Espinoza	Amásis
12	Miss Locura	47	11	A. Valdés	Underworl
13	Doña Nena	46	10	A. Proschle	Bokara
14	Espadista	46	3	H. Godoy	Espadín

...ECIMA CARRERA.— A las 1805 horas.— 1.800 metros.— 5.a serie.

1	Binding	57	8	A. Valdés	Biriatou
2	Brisa Fresca	56	13	E. Bécar	Basileus II
3	Tabalí	56	3	J. Romero	M. Cross
4	Lipingue	55	9	J. Melero	Asombro
5	Maciza	55	4	A. Castro	Master B.
6	Ballantain	53	14	F. Castro	Sandwood
7	Bengasi	52	2	O. Jara	Big Burn
8	Fantasma	52	10	A. Breque	Welsh Honey
9	Messagger	52	15	L. A. García	Manipour
10	Miss Rosalin.	52	1	E. Inda	Zorro Azul
11	Tío Mono	52	11	G. Urquidi	Parsi
12	Helón	51	16	H. Cisternas	Huaraculén
13	Sabina	51	17	R. Allen	Treble Crown
14	Big Surprisse	50	5	P. Fuentes	Big Burn
15	Ferid	50	12	R. Villa	Roi d'Atout
16	Viento Negro	50	6	C. Muñoz	Ember
17	Flamme	47	7	S. Fuentes	Welsh Honey



LUIS A. DIAZ MONTARA A TEMPERLEY EN EL PREMIO "PRINCIPE DE GALES"

Freno y Nipón también correrán esa prueba.— El premio "Progreso" corre Pretty Boy. Juan Barrios fue dado de "alta".— Ambo recibirá cáusticos.— Otras noticias

■ Muy bien está trabajando nuevamente el internacional Nipón. En su Stud nos adelantaron que será un seguro animador del Premio "Príncipe de Gales".

■ CENSO, ejemplar hijo del nuevo padrillo Certerius, llegó al corral de Pedro Inda.



Doralisa corre por primera vez este domingo en la pista del Hipódromo Chile. Carlos Sepúlveda, su jinete, cree que hará una buena presentación.

■ AMERICANISTA, la hija de Trois Moulins y American Flag, que tiene a su cargo Juan Argagnon, viajará a criadero.

■ UN SOBREHUESO en la mano derecha tiene en descanso a Grumpy.

■ EL PREMIO "PROGRESO", carrera principal del Hipódromo Chile el martes 15, correrá PRETTY BOY, hijo de Faubourg en Shell Spoon, que tiene a su cargo Oscar Silva.

■ TIPERARY y SOTRETA, elementos que defendían en nuestro medio los colores del "Lohengrin", viajaron al Haras "Palmilla". TIPERARY, se fue enyesado y esperan que se recupere dentro de un par de meses. SOTRETA, como lo anticipó LA NACION hace mucho tiempo, fue retirado del training.

■ EL TRES AÑOS PELLEGRINO, hijo de Step Brother, descansará después que se le apliquen cáusticos y rayas. Hoy será tratado en la clínica.

■ DOS EJEMPLARES presentará Luis Espinoza en la milla del "Príncipe de Gales", que se corre el próximo 19. Son ellos FRENO, que tendrá la dirección del propio Espinoza, y TEMPERLEY, que será dirigido por Luis Alberto Díaz.

■ JORGE GONZALEZ LOPEZ, se llama un nuevo aprendiz que está próximo a recibir su patente. Por las condiciones que exhibe en los diarios cotejos, puede llegar a ser un buen jinete. Es "ahijado" de Fdo. Toro y Armando Lab.

■ SHERIFF sigue hospitalizado en la Clínica del Hipódromo. Los médicos hacen lo humanamente posible por salvarlo, pese a que la fractura es de gravedad.

■ PAPUSA, PLANETARIO y CONNIE, están en tratamiento antiparasitario. Ayer fueron sometidos a sondajes.

■ En descanso y la aplicación de un cáustico, recibirá AMBO, el hijo de Trois Moulins que tan buena campaña ha cumplido bajo las órdenes de Fernando Jacial.

■ Algo increíble, más de 20 minutos debió esperar la potranca CONJETURA, algún jinete que la quisiera montar. No había uno que "tuviera interés" en trabajar a una de las mejores hembras de la generación.

■ "Todos me preguntan por qué corre Amarildo, perdedor aún, el premio "Alberto Vial". Por varias razones. Lo considero un buen ejemplar. Tiene destacados antecedentes y además, a medida que los trabajos se han ido alargando, el ha respondido mejor...".
—Fernando Jacial, refiriéndose a la inscripción de su pupilo Amarildo.

■ Juan Araya está reemplazando a su suegro Daniel Sandoval —que fue operado— en la preparación de sus ejemplares.

■ JUAN BARRIOS, el jinete que rodara espectacularmente el 8 de octubre del año pasado, montando a Modelista, que se mató, fue dado de alta, recién en el día de ayer. Barrios soportó larguísima enfermedad y una serie de operaciones. Volverá a correr próximamente.

■ CENTAURO, está con dolencias a las paletas y ha recibido tratamiento médico.

■ CARMORAN fue operado de un abceso en el lomo. Deberá estar "de para" algún tiempo.

■ ALLEGRETTO fue dado de alta y ya reinició su training.

■ PEDRO BAGU estuvo en La Palma. Llevó a trabajar a Estupendo, que lo hizo bastante bien.

■ Los tiempos parciales empleados por algunos ejemplares que trabajaron con miras al premio "Vial Infante", fueron los siguientes:

AMARILDO: primeros 200 en 13; 400 en 26; 600 en 39; 800 en 51 3|5; 1.000 en 1.05; 1.200 en 1.18 2|5; 1.400 metros en 1.32, y 1.600 en 1.45. Ultimos 200 metros en 13 segundos.

ESTERO: 400 en 27 2|5; 600 en 39 1|5; 800 en 52 3|5; 1.000 en 1.6 2|5; 1.200 en 1.20 2|5; 1.400 en 1.34 45, Ultimos 200 en 13 4|5.

ACLAMADO: 200 en 12; 600 en 39; 800 en 52; 1.000 en 1.05 2|5; 1.200 en 1.19 1|5; 1.400 en 1.33 y 1.600 en 1.47. Ultimos 200 en 14.

MONARCA: 1.400 metros en 1.31 2|5, y 1.600 en 1.44 3|5. Ultimos 200 metros en 13 1|5

■ APOSTOL, pupilo de Jorge Inda, está en descanso después de habérsele sacado una radiografía. Este ejemplar aparece resentido del casco y la cuartilla de la mano izquierda.

■ Su calidad de reproductor perdió Blue Bar, ejemplar al cuidado de Alejandro Castro.

■ Una herida en el ojo izquierdo, después de la carrera, se le comprobó a Minero, un pupilo de Luis Alberto García.

■ Puntas de fuego en los nudos se le aplicaron a Cham Cham.



JUAN ZUÑIGA, uno de nuestros preparadores más eficientes, puede repetir el próximo domingo, en la décima carrera de La Palma, con su pupilo Acapulco.

Contratiempos

PRIMERA CARRERA

ISETTA, el 29 de julio su jinete dio cuenta que corrió en punta hasta los 600 metros, abriéndose en dicho lugar. Lo que fue comprobado.

SEGUNDA CARRERA

GAUCHA LINDA, el 29 de julio su jinete dio cuenta que corrió abierta.

PATRIA NUEVA, el 29 de julio se comprobó que partió rezagada.

TERCERA CARRERA

ARUBA, el 15 de julio su jinete dio cuenta que se estrelló en el partidor.

MONA ROJA, el 29 de julio fue abierta casualmente en los 600 metros.

NIBALDA, el 29 de julio su jinete dio cuenta que se estrelló en el partidor.

CUARTA CARRERA

AMOREBIETA, el 15 de julio fue huasqueada a la llegada. Se multó al jinete culpable.

ESTERUZELA, el 15 de julio su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos entre los 1.200 y 1.000 metros.

QUINTA CARRERA

ILUSION PERDIDA, el 29 de julio su jinete dio cuenta que se fue de punta en la partida.

SEXTA CARRERA

BERMEO, el 29 de julio su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 900 metros.

SUN GLORY, el 15 de julio fue cargado en los primeros metros. Se multó al jinete culpable.

LIBERTARIO, el 29 de julio se comprobó que partió rezagado.

SEPTIMA CARRERA

HUNGRIA, el 29 de julio se autorizó su inscripción. Acreditó con Certificado Veterinario, que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

STRAVINSKY, el 8 de julio su jinete dio cuenta que el caballo se negó a seguir corriendo después de los 1.400 metros. Fué suspendido por un mes.

DECIMA CARRERA

BUSCA ORO, el 29 de julio su propietario no quedó conforme con su carrera.

ACAPULCO, el 29 de julio fue cargado a la entrada de la tierra derecha. Se distanció el culpable al tercer puesto, pasando él al segundo lugar.

PURA CASTA, el 22 de julio su jinete dio cuenta que se le retacó en la partida.

ATILA, fue distanciado al tercer lugar porque molestó al que llegó tercero en tierra derecha. Se suspendió el jinete que lo condujo.

AUDREY, el 22 de julio fue cargada casualmente en la partida.

UNDECIMA CARRERA

PIREO, el 29 de julio su jinete dio cuenta que se le corrió la cabezada.

REÑECO, el 29 de julio se autorizó su inscripción, porque acreditó que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

FRISEO, el 22 de julio fue molestado casualmente con la huasca a 200 metros de la meta.

STOCK, el 29 de julio su jinete dio cuenta que partió rezagado.

DECIMASEGUNDA CARRERA

SIGILO, el 22 de julio fue cargado a los 100 metros corridos. Se suspendió al jinete culpable.

CANALETTO, el 22 de julio su jinete dio cuenta que partió rezagado.

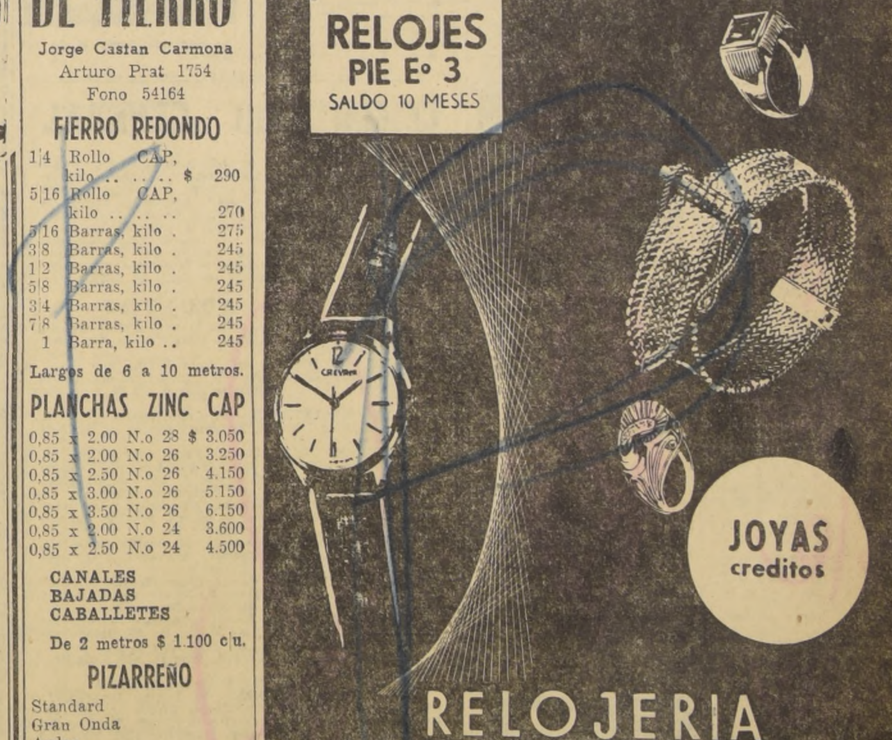
MY LAD, el 8 de julio su jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

DECIMATERCERA CARRERA

PALETEADO, el 22 de julio su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 600 metros.

QUERETARO, el 29 de julio fue cargado casualmente en la partida.

TARTARIN, el 29 de julio fue huasqueado casualmente en la cabeza a 200 metros de la meta.



EE. UU. reiteró que no proyecta reconocer al régimen peruano

WASHINGTON, 7 (UPI).— Se reveló hoy oficialmente, que Estados Unidos no está dispuesto a reconocer por ahora a la Junta Militar que gobierna Perú.

Lincoln White, funcionario de prensa del Departamento de Estado, dijo que "son estrictamente conjeturas" los despachos en el sentido de que Estados Unidos reconocerá pronto a la Junta de Gobierno peruana.

De respuesta a preguntas de United Press International, White manifestó que "es aún muy temprano para decir algo decisivo en estos momentos".

Varios periódicos de Estados Unidos han publicado informaciones atribuidas a fuentes gubernamentales en el sentido de que Estados Unidos reanudaría los contactos diplomáticos que fueron suspendidos cuando las Fuerzas Armadas peruanas derrocaron el Gobierno el 18 de julio. La Junta se apoderó del Gobierno para anular el resultado de las elecciones nacionales del diez de junio.

La OEA tomará hoy una decisión sobre el golpe militar peruano

Estados Unidos no se muestra partidario de una Conferencia de Cancilleres. Posición de los diversos países

WASHINGTON, 7 (UPI).— La Organización de los Estados Americanos (OEA) celebra mañana una reunión para decidir qué medidas deben adoptarse ante los golpes militares como el que derrocó al Gobierno constitucional del Perú.

El tema será analizado por el Consejo de la OEA, que tiene ante sí un proyecto para convocar a una conferencia continental de Cancilleres, y el resultado de la votación parece depender de la posición de Estados Unidos, en tanto que los demás países están fuertemente divididos con relación al proyecto.

ACTITUD DE EE.UU.

Aunque EE.UU. adoptó una política enérgica frente a la Junta Militar peruana cuando ésta asumió el poder el 18 de julio, no parece dispuesto a apoyar una conferencia de Cancilleres para tratar el problema.

En fuentes diplomáticas se indicó que la delegación norteamericana podría proponer una solución intermedia, recomendando que la OEA vigile la situación peruana antes de tomar una acción colectiva.

Las divergencias entre los Estados americanos aparentemente son resultado de diferencias de criterio sobre cómo debe encararse el problema, más que un respaldo de la actitud asumida por las Fuerzas Armadas peruanas.

Hay acuerdo en que la OEA debe definir su actitud con respecto a los regímenes latinoamericanos instituidos por golpes militares, en lugar de permanecer inactiva mientras se suceden nuevos cuartelazos. Sin embargo, la definición concreta de esa posición ha desafiado los esfuerzos de los diplomáticos del continente durante muchos años y tal dificultad probablemente volverá a presentarse en la sesión de mañana.

POSICION DE LOS PAISES

Los Gobiernos de Venezuela, Colombia, Ecuador, Bolivia, Costa Rica, Honduras, Panamá y la República Dominicana están por la convocatoria de la conferencia de Cancilleres y la adopción de medidas inmediatas. La Argentina, Brasil, México, Paraguay, Haití y Perú se oponen a ello.

Los otros países latinoamericanos —Chile, Uruguay, Guatemala, El Salvador y Nicaragua— todavía no han tomado una decisión, por lo que ha trascendido, y algunos observadores estiman que desearían que Estados Unidos diera una orientación en el problema.

Un portavoz oficial del Departamento de Estado norteamericano reiteró hoy que no se ha decidido restablecer relaciones normales con la Junta peruana, de conformidad con la línea política adoptada a raíz del golpe del 18 de julio. El objetivo de tal política era ejercer presión para que Perú pudiera contar nuevamente con un Gobierno civil constitucional, y los acontecimientos de esa nación sudamericana parecen dar fundamento a ciertos gobiernos para pensar que tal actitud ha dado los resultados deseados hasta el momento. La posición norteamericana en la sesión de mañana probablemente será determinada por la opinión de si son necesarias nuevas medidas para apresurar la restauración del Gobierno constitucional en Lima.

LEON VALENCIA ASUMIO LA PRESIDENCIA DE COLO[MBIA]

BOGOTA, 7.— (UPI).— El nuevo Presidente de la nación, Guillermo León Valencia, asumió el Mando hoy prometiendo luchar intensamente contra la pobreza que afecta al pueblo colombiano, y defender el sistema democrático, tanto en el país como en el campo internacional.

Valencia, de 54 años de edad, juró "cumplir bien y fielmente la constitución y las leyes del país".

Dio, además, seguridades a los colombianos de que "nadie será perseguido, todos gozarán amplias garantías". El nuevo Mandatario se declaró firme aliado de Estados Unidos y garantizó además, que su Gobierno cumplirá totalmente los compromisos internacionales como miembro de la Organización de los Estados Americanos y de las Naciones Unidas.

En discurso de hora y media de duración, Valencia afirmó que "ambas colectividades rechazan todo tipo de totalitarismo, así sea de izquierda o de derecha, y condenan todo golpe de Estado que trate de abolir por la fuerza un Gobierno elegido por votación popular".

Durante su discurso el Primer Magistrado fue interrumpido repetidas veces por los aplausos de los parlamentarios, los diplomáticos y demás público que colma[ba el] Elíptico del Capit[olio] donde se realizó [la] de toma de po[sesión] duró tres horas [...]

En el trayecto [...] litar, donde se [...] el centro de la ci[udad] cia fue objeto de [...] ciones de simpatía [...] blo.

Paz Estens[soro] viaja a EE. [UU.] en septiem[bre]

WASHINGTON, [...] —El Departamento [...] preparaba hoy los [...] recibimiento del Pre[sidente de] Bolivia, Víctor Paz [...] que visitará Washin[gton] próximo.

Aunque no se ha [...] oficialmente la visi[ta] Estenssoro, fuentes [...] crédito informaron [...] a Washington alred[edor] de septiembre.

El Primer Manda[tario bo]liviano, vendrá a lo[s Estados] Unidos por invitaci[ón del Pre]sidente Kennedy, [...] conversará sobre la [...] ción boliviana en [la Alianza] para el Progreso.

El Gobierno bo[liviano ha] preparado ya el pl[an] exigido por la Alian[za] han prometido [...] dólares de ayuda.

Militares apoyan a Goulart sobre un plebiscito para régimen brasileño

El Mandatario proyecta restituir el sistema presidencial. Conferencia de Gobernadores busca apoyo político a la idea

BRASILIA, 7.— (UPI). — Los Ministros de Aeronáutica y Marina se solidarizaron esta noche con las declaraciones que hizo ayer el Ministro de Guerra, Nelson de Melo, sobre la realización de un plebiscito para que el pueblo de Brasil se pronuncie sobre el sistema de Gobierno que haya de regir al país.

Después de participar en reunión de Gabinete, el Ministro de Marina, Pedro Sueano, dijo:

"Las declaraciones de De Melo vienen a aclarar un punto fundamental del programa del Premier Brochado. Este programa ha sido aprobado por substancial mayoría en la Cámara de Representantes el 9 de julio.

"El Premier ha colocado como uno de los puntos básicos de su programa la legitimación del actual sistema de Gobierno por medio de una consulta al pueblo, del cual emana todo el poder".

A su vez, el brigadier Reynaldo Carvalho, Ministro de Aeronáutica, declaró a los periodistas:

"Como uno de los responsables de la preservación del orden público, tengo el deber de permanecer atento a las ansiedades nacionales, principalmente en esta hora en que es más necesario el entendimiento y la comprensión... Obedientes al mandamiento de la ley, consideramos el plebiscito como medida indispensable para la legitimación de nuestro proceso democrático".

Un portavoz del Consejo de Ministros dijo que la reunión de hoy se dedicó a la redacción del pedido de delegación de facultades legislativas que se presentará mañana a la Cámara.

CONFERENCIA DE GOBERNADORES

BRASILIA, 7. — (UPI). — El Presidente Joao Goulart convocará a una conferencia de Gobernadores en los próximos días, según se informó a la United Press International en círculos allegados al Primer Mandatario.

El Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, uno de los más ruidosos opositores a Goulart, declaró que el principal fin de la reunión será influir sobre el Congreso para que disponga la delegación de facultades legislativas al Primer Ministro Brochado Da Rocha y la realización inmediata de un plebiscito, a fin de resolver si se mantiene el actual régimen parlamentario de Gobierno o se vuelve al sistema presidencial. Entretanto, la oposición del Partido Social Demócrata, que tiene mayoría en el Congreso, al pedido de facultades legislativas hecho por el Primer Ministro parece disminuir.

En los círculos aludidos se dijo que ya se están preparando las invitaciones para la conferencia y que serán dirigidas a todos los Gobernadores, sin excepción, pero que aún no se ha fijado la fecha de la reunión.

Una conferencia similar, reunida hace algún tiempo, se pronunció en favor del restablecimiento del régimen presidencial y Goulart desea que la influencia de una decisión similar recaiga sobre el Congreso, que no se muestra muy dispuesto a ordenar el plebiscito y conceder las facultades pedidas por Brochado Da Rocha.

Marilyn Monroe había intentado matarse en varias oportunidades

NUEVA YORK, 7 (UPI).— Amistades de la desaparecida actriz Marilyn Monroe dijeron hoy que ésta trató de privarse de la vida en varias ocasiones.

El productor Ben Hecht declaró que Marilyn le dijo en 1954, en California, que trató de suicidarse en varias ocasiones antes de cumplir 19 años de edad. Otras amistades de esta ciudad manifestaron que la actriz, en años recientes, rebasó varias crisis que tuvo con barbitúricos.

"Trató de suicidarse por el problema general de vivir —manifestó Hecht—. Fue una muchacha extraordinariamente desdichada, sufrida y desesperada.

"Cuando me contó su intento de suicidio en 1954, acababa de dejar tras sí una vida muy infeliz. Había comenzado una carrera triunfal y se disponía a casarse con el hombre que quería, Joe Di Maggio.

"Tuvo diez años maravillosos. Luego, Hollywood la defraudó."

"UN PEDAZO DE CARNE"

NUEVA YORK, 7 (UPI).— "Recuerde, y nunca olvide, que todo lo que es usted es un pedazo de carne, como en una carnicería". Estas palabras, según la actriz Kim Novak, le fueron dichas por el director de un estudio cinematográfico.

Kim hizo comentarios sobre la muerte de Marilyn Monroe y sobre las vicisitudes por que debe atravesar una celebridad del cine, durante una entrevista televisada anoche por la Columbia Broadcasting System.

"Es bastante terrible pensar que eso es lo que es una, que hay que mirarse a sí misma de esa manera —dijo la actriz—. Y lo peor es que una es tratada de esa manera."

Kim continuó:

"Marilyn lo dijo tan bien... sobre el hecho de que a la gente no parece importarle decírselo a una en la misma cara, o hablar así de una.

"Parece que la solución sólo pudiera estar en una misma, porque habría demasiada gente a la que modificar. No se puede andar por ahí diciendo: "Por favor, sea bueno conmigo. Soy un ser humano; tráteme bien".

"Con Marilyn es tan triste, porque ella realmente no tenía familia. Creo que una necesita raíces, y ciertamente no se puede obtener eso en este negocio. Si se tiene familia, eso ayuda mucho; o si se tiene religión o algo de qué asirse."

SOLO 15... (De la 1a. Pág.)

Monroe. Se anticipa que interrogarían a la ama de llaves y acompañante de Marilyn, la señora Eunice Murray, acerca del número de llamadas telefónicas que recibió la actriz en la noche de su muerte. La señora Murray había informado a la UPI que Marilyn recibió una llamada que la "perturbó", poco antes de su muerte.

Su casera declaró, que no podía establecer en forma definitiva a qué hora se retiró la actriz o a qué hora recibió el misterioso llamado telefónico.

"Pero conociendo a Marilyn como yo la conozco —dijo la señora Murray—, pienso que si el llamado la despertó, ella debe haber tomado las píldoras para dormir".

El informe preliminar de un toxicólogo, redactado ayer, expresa que al examinarse la sangre de la extinta se halló una dosis fatal de barbitúricos.

DOBLE DOSIS MORTAL

El toxicólogo, R. J. Abernathy, dice en el informe que se comprobó la existencia de barbitúricos en proporción de 4.5 miligramos por 100 centímetros cúbicos de sangre, lo cual, agrega, es el doble de lo que generalmente se considera fatal. Asimismo, afirma que no había trazas de alcohol en la sangre.

Abernathy dijo que hoy presentará un informe completo sobre sus conclusiones.

La señora Murray dice que Marilyn pasó la mayor parte del sábado en la cama, descansando.

"No estaba enferma, observa. Simplemente estaba descansando".

La actriz llamó a su psiquiatra pocas horas antes de ser encontrada muerta. El psiquiatra le recomendó ir un rato a la playa, pero Marilyn, de pie junto a la puerta de su dormitorio, dijo: "Creo que no iremos a la playa", según la señora Murray.

Son éstas las últimas palabras que se sabe que alguien le haya escuchado decir.

MURIO ACTRIZ AMIGA DE MARILYN

LONDRES, 7.— (UPI).— Una bella ex actriz británica que fue amiga de Marilyn Monroe fue hallada hoy muerta en su residencia del elegante barrio de Mayfair.

El hallazgo del cadáver fue efectuado por decoradores que acudieron a la residencia de Patricia Marlowe, de 28 años de edad; escucharon el llanto de un niño y decidieron penetrar en el lugar.

Gerry Calver, de 27 años de edad y propietario de un restaurante, que dijo que la señorita Marlowe "era una de mis amistades más queridas" dijo que ella conoció a Marilyn Monroe en Hollywood y que "la conoció bien".

Agregó Calvert que la señorita Marlowe mencionó la muerte de la actriz cinematográfica en una conversación telefónica que sostuvo con él.

"Después de leer la noticia en la prensa, Pat dijo: "Es muy triste, pero comprendo por qué lo hizo", declaró Calvert.

Agregó que la señorita Marlowe debió pasar el domingo último con él y su familia, pero que no acudió a la cita. "La llamé por teléfono ayer y me explicó que se sentía deprimida, dijo Calvert.

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita señora
BLANCA J. RICAGNI
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará, a las 9.30 horas, en la Iglesia "San Antonio de Padua", calle Carmen N.o 1553.
La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor
MANUEL URRUTIA ARAYA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 10 horas, desde su domicilio, en calle Michelson N.o 759 (Plaza Bismark).
La familia

† Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querida hermana, señora
SARA ROSA ROMERO vda. de GUZMAN
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará en el Convento de San Francisco, a las 10.30 horas, por el descanso de su alma.
Mercedes Romero y familia.

† Ha fallecido la señora
ELENA MUÑOZ DE PEREZ
Hoy se oficiará una misa, a las 9 horas, en la Parroquia Nuestra Señora del Líbano. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 15 horas, desde la mencionada Parroquia (Avda. España 354).
La familia

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
JOSE ARMANDO CONTRERAS TRUJILLO
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia del Cristo Crucificado (Enrique Soro esquina de Salomón Sach, Población Juan Antonio Ríos N.o 2), a las 11 horas, desde donde partirá el cortejo, a las 15.30 horas.
La familia

In Memoriam.-

Señora
Luisa Labadie de Mattig

Fuiste esposa abnegada, madre diligente, tierna suegra y abuelita, atributos que hicieron de ti una mártir acreedora a la Gloria de que no disfrutaste en esta vida. A gozar de ella partiste en serena transición para aguardarnos, y, juntos, regresar con nuestros espíritus remozados por la depuradora Luz Cósmica, y reencarnados en un cuerpo menos vulnerable a los elementos que corroen la materia; mas nunca el Soplo Divino que la sobrevive eternamente y la impele a tomar nueva forma.

Se invita a sus parientes y a los que fueron sus amigos a una misa cantada a realizarse en la Iglesia del "Sagrario", mañana, a las 19 horas, en homenaje recordatorio del primer aniversario de su fallecimiento.

HOY LLEGA A SANTIAGO DIRECTOR GENERAL DE "LUFTHANSA"

El distinguido visitante señor Wolfgang A. Kittel, acompañado de su esposa, realiza una jira de buena voluntad por América del Sur. El señor Kittel es uno de los principales reorganizadores de la moderna aviación comercial alemana. De 1928 a 1938 prestó servicios en la Empresa de Aviación Colombiana, SCADTA (luego AVIANCA). En 1955 fue nombrado representante general de LUFTHANSA para la América del Norte; gracias a su concurso, LUFTHANSA empezó a ocupar un lugar preponderante entre las empresas que vuelan al servicio del Atlántico Norte. En 1959 fue condecorado con la Medalla de la Paz, otorgada por el Gobierno de los Estados Unidos, y un año más tarde fue nombrado Director General de LUFTHANSA y miembro del Consejo de LUFTHANSA, con sede en Colonia. El señor Kittel permanecerá en Santiago hasta el 11 del presente.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados, y los respectivos cadáveres serán sepultados en Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON N.o 27.— 624, Manuel Fernández R.; 661, Juan S. Cruz H.; 697, María Contreras D.; 702, Amelia Retamales Ch.

PABELLON N.o 22.— 597, Rosa Molina R.

PABELLON LETRA A.— 31, Antonio Salinas A.; 36, Rosa Cornejo D.; 51, Humberto Bustos S.; 66, Sara Pino C.

PABELLON LETRA B.— 21, Celia Retamales C.; 26, Adriana G. Cuadra V.; 36, Enriqueta Castro P.; 47, Atilano Espinoza L.

PABELLON LETRA C.— 31, Felisa Osse B.; 32, Verónica Irarrázaval P.; 37, Luis Alcayaga R.; 46, Teodoro Guzmán S.; 51, Amadeo González J.; 52, Juana Espinoza P.; 62, Fanny Coll V.; 66, Humberto Gatica G.; 71, Norma Pastene A.; 72, Gricelda Mondaca J.; 76, Francisca Muñoz V.; 96, Roberto Zúñiga P.; 122, Liborio Sanzana O.; 136, Carlos Fernández S.

PABELLON LETRA D.— 31, Mario Blanchard M.; 81, Rosamel Véliz F.; 96, Luzmira Alarcón G.; 116, Laura Saldes M.; 137, Julián Rubio M.

PABELLON LETRA E.— 2, Elena Molino; 17, Carlos Martínez C.; 21, Sara Moya P.; 36, Griceida Carrasco; 56, María Zamorano M.; 66, Juana Burgos B.

PABELLON LETRA F.— 1, Francisco Urrutia S.; 7, Esteban Itotepike; 12, Luis Millán R.; 27, Ramón Solar N.; 32, José García G.; 37, Ema Díaz P.

GALERIA 16.— 197, Luis A. Pino R.; 449, Luis Zenteno S.

GALERIA N.o 15.— 457, Francisco Armijo A.

SEC. ORIENTE PIEDRA.— 50, Justino Auspont M.; 459, Esperanza Quijada; 541, Carlos Rivera M.; 901, Teresa Valenzuela G.; 912, Isabel Soto C.; 965, Mariana del C. San Martín; 1083, Armando Maureira; 1103, Marciano Letelier; 1361, Clemencia Vielma; 1366, Otilia Lazo G.

SEC. NORTE PIEDRA.— 780, Raquel Alcese; 2456, Fernando Leiva; 2687, Virginia Hidalgo.

NVA. SEC. ORIENTE LADRILLO.— 1534, Pedro Córdova L.; 1806, Eduardo Lambert S.; 2471, Inés Yañez.

SEC. PONIENTE.— 2721, Luis Cerda V.; 2781, Ana Villalobos P.; 2956, Nicolás Blau P.; 3048, Angel Olmedo S.; 3158, Elsa Cuadra R.; 3326, Lucrecia Miranda A.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace DURANTE DIEZ DIAS DE CADA MES (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de agosto de 1962.

EL DIRECTOR

Estado de emergencia en provinci[as] argentinas afectadas por la seq[uía]

Zonas de Buenos Aires, La Pampa, Córdoba, San Luis y Río Negro, incluidas en esta medida. Nuev[os aten]tados contra medios de transporte

BUENOS AIRES, 7 (UPI).— El Gobierno argentino emitió un decreto que declara zona de grave emergencia la región afectada por la sequía.

Esa región comprende las provincias de Buenos Aires, La Pampa, Córdoba, San Luis y Río Negro, que estarán bajo la dirección de un mando militar que será organizado por la Secretaría del Ejército y la Fuerza Aérea, así como por la "Comisión de Sequía".

A fin de dar cumplimiento al programa de ayuda en gran escala, todas las autoridades nacionales, provinciales y municipales de esas provincias, así como las fuerzas locales de la policía, quedarán a las órdenes del mando militar.

Se ha autorizado a la Secretaría de Agricultura para que haga las reformas que considere necesarias en los límites de la zona de grave emergencia.

ATENTADOS CONTRA EL TRANSPORTE

BUENOS AIRES, 7 (UPI).— Dos nuevos atentados contra el transporte público se registraron hoy temprano, con lo cual se eleva a doce el total de los mismos desde el viernes último por la noche.

De una camioneta, al parecer, que fue el vehículo que se utilizó en ambos atentados, a la 1.05 de la mañana, los agresores hicieron cuatro disparos hacia el interior del ómnibus número 60, en Las Heras y De Vidi, sin herir al chofer o a los pasajeros.

Pero a la 1.45 A. M., una ráfaga de tiros que se disparó contra el ómnibus número 216, en la cuadra número 3200 de la Avenida Juan B. Justo, hirió a la joven Diana Klug, de 19 años de edad. La víctima fue llevada al Hospital Israelita. En el vehículo se apreciaron perforaciones hechas por las balas de una pistola calibre 45.

El sábado pasado por la noche se registró un brote de actividad terrorista con lanzamientos de "cocteles Molotov" incendiarios; pero los daños causados fueron ligeros y nadie resultó lesionado.

Durante el fin de semana, hubo dos intentos de descarrilar trenes en las zonas suburbanas y también [se lanzaron] piedras contra tre[nes con] pasajeros. La po[licía halló] una bomba que hab[ía sido co]locada debajo de u[n ...] cerca de Monte C[...] línea de Belgrano.

NUEVAS DISPOS[ICIONES] PARA LAS HU[ELGAS]

BUENOS AIRES, [7 (UPI).—] El Gabinete, en [reunión de] anoche, acordó que [...] rio dictar un re[glamento so]bre el derecho de [huelga].

Según el anunc[io ...] la reunión por el [Ministro de] Economía, Alvaro [Alsogaray] las medidas de [...] aplicadas inicialm[ente a los] servicios públicos.

Kennedy condecoró a la doctora que prohibió venta de Thalidomide

WASHINGTON, 7 (UPI).— El Presidente Kennedy otorgó hoy la condecoración nacional mayor por Servicios Civiles a la doctora Francis Oldham Kelsey, por su papel en el caso de la droga Thalidomide: "Todos los que alentamos esperanzas para nuestros hijos, dijo el Presidente Kennedy, tenemos una deuda de gratitud con la Dra. Kelsey.

La doctora Kelsey fue objeto de un homenaje en la Casa Blanca por su negativa a autorizar la venta del Thalidomide en Estados Unidos.

"Creo que yo estaba demasiado nerviosa para oírle, dijo posteriormente la doctora, al pedírsele un comentario sobre las declaraciones del Presidente.

El Jefe del Ejecutivo norteamericano, al colocar la cinta de la medalla de oro al cuello de la funcionaria de la Dirección de Alimentos y Drogas, dijo que "todos tenemos una deuda con la doctora Kelsey. Todos los que alentamos esperanzas para nuestros hijos, sabemos cuán importante es esta labor".

CASOS NORMALES

WASHINGTON, 7 (UPI).— El Gobierno dijo hoy que 207 mujeres que tomaron dosis de la droga Thalidomide cuando estaban grávidas han dado a luz criaturas normales.

Anthony J. Celeberzze, Secretario de Salud, Educación y Bienestar Social, dijo que los resultados de la investigación realizada por la Dirección de Alimentos y Drogas son hasta el momento tranquilizadores.

En conferencia de prensa, Celebrezze señaló que, los médicos de Estados Unidos recetaron el Thalidomide a 15.904 pacientes en toda la nación. Aproximadamente uno de cada cinco de estos pacientes —o sea, unas 3.720 personas— son mujeres en edad de poder ser madres y 207 de ellas estaban encinta cuando tomaron la droga.

"No se han observado anomalías en los hijos de estas pacientes, afirmó Celebrezze en una declaración. Añadió, sin embargo, que no se tenían informes sobre la cantidad de mujeres que tomaron píldoras calmantes durante los tres primeros meses del embarazo, que es la época en que considera mayor el peligro de deformación para el feto.

Muchas de estas mujeres, según apuntó, estuvieron bajo tratamiento de Thalidomide en fases posteriores de su estado de gestación.

Kennedy apoyaría ingreso británico a Mercado Común

LONDRES, 7. (UPI).— Se cree que el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, intervendrá ante las naciones del Mercado Común Europeo para ayudar al ingreso de Gran Bretaña.

Fuentes diplomáticas dicen hoy que, asimismo, es posible que Kennedy pida diplomáticamente a Francia que afloje su rígida posición con respecto al ingreso de Gran Bretaña, aunque, agregan, Francia no ha parecido últimamente muy dispuesta a escuchar los consejos norteamericanos.

Se dice aquí que los Estados Unidos están perturbados por el revés sufrido el último fin de semana en las negociaciones para la admisión de Gran Bretaña.

Rusia lanza[rá] dos satélite[s] para propa[ganda]

BERLIN, 7 (UP[I]).— [La] Unión Soviética t[iene la inten]ción de poner en ó[rbita] dos satélites de co[municacio]nes con el fin de e[mitir pro]gramas de propagan[da a to]das partes del mun[do], dice hoy el diario [germano] oriental "Berliner Z[eitung]".

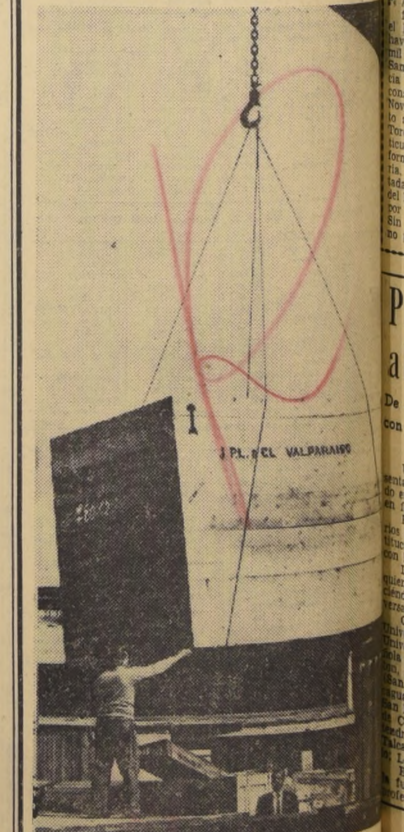
Según la inform[ación, los] satélites serán pues[tos en ór]bita "en breve", p[ues ya se] los está montando.

Dice el periódico [que] uno de los satélites [ope]rá en tres sistema[s] diferentes, por se[parado,] para que se pueda[n captar las] transmisiones en c[am]pos de receptores [de televi]sión.

Al principio, [...] sólo transmitirán [progra]mas especiales or[...] la Unión Soviétic[a].

Sin embargo, el [diario agre]ga que será buen[o efec]tuar un intercamb[io de progra]mas entre los [...] "siempre que los [...] de los Estados Uni[dos ...] un nivel adecuado [...] fines de paz que [...] entre sí a los pueb[los]".

LLEGA MODERNA MAQUINA[RIA] PARA NUEVA PLANTA LECH[ERA]



A Valparaíso llegó, en el barco Margrethe Bakke, la [...] maquinaria que se utilizará en la instalación de la nue[va ...] Lechera Suprema. Esta maquinaria está destinada a [propor]cionar una leche que la pondrá a la vanguardia de [los] productos de este tipo que se elaboran en el p[aís].

Futbolerías

■ El Consejo de la Asociación Central de Fútbol, después de una maratónica reunión, que duró hasta las 3 de la madrugada de ayer, se puso de acuerdo sobre la distribución de las utilidades del Campeonato Mundial de Fútbol. La sesión fue agitada y con algunos debates muy tensos. Finalmente, el grupo de representantes de clubes que aportaron jugadores a la Selección, y que encabezaron Universidad de Chile, Colo Colo, Santiago Morning, Universidad Católica, Unión Española, Everton y Wanderers, impusieron su tesis. En consecuencia, el reparto de las utilidades se hará de acuerdo a los siguientes porcentajes: 61 por ciento para los catorce clubes que participaron en la competencia de la división de honor de 1961; 20 por ciento para los clubes que aportaron jugadores a la Selección, porcentaje que será prorrateado conforme al número de players que entregaron; 10 por ciento para los 12 clubes que participaron en el torneo de ascenso de 1961; 5 por ciento para el presupuesto de la Asociación Central, y 4 por ciento para los clubes San Felipe, Magallanes, La Serena y Unión Calera. De esta manera se solucionó la impasse que se venía ahondando entre los clubes militantes en la Asociación Central. Faltaron a la votación varios representantes de instituciones de la división de ascenso. Y al finalizar la reunión se produjo un conato de incidencia que estuvo a punto de pasar a mayores entre los delegados Patricio Vildósola, de Rangers, y Carlos Novoa, de La Serena; este último llegó atrasado a la votación.

■ Establecido el acuerdo en los porcentajes para la distribución de las utilidades del Campeonato Mundial, los clubes tendrán que esperar ahora a que se conozca el balance y se den las cifras oficiales a repartir.

Cifras extraoficiales dadas a conocer establecen una utilidad del orden de los 550 mil escudos, a repartirse entre los clubes que militan en la Asociación Central. Pues bien, y conforme a esta suma —tomando en cuenta los porcentajes de distribución acordados—, a cada jugador se le asigna un valor nominal de 5 mil escudos. Y cada institución de División de Honor que no aportó ningún player a la Selección recibe 24.500 escudos. En consecuencia, la distribución de las utilidades del Mundial sería la siguiente: **Universidad de Chile:** Eº 64.500 (con ocho seleccionados: Astorga, Eyzaguirre, Navarro, Contreras, Ramírez, L. Sánchez, Campos y Musso); **Colo Colo: 44** mil 500 escudos (con cuatro seleccionados: Escuti, Ortiz, Moreno y Toro); **Santiago Morning:** Eº 39.500 (con tres seleccionados: Godoy, Lepe y Cruz); **Universidad Católica:** Eº 34.500 (con dos seleccionados: Fouillioux y Valdés); **Wanderers:** Eº 34.500 (con 2 seleccionados: R. Sánchez y Tobar, tomando en cuenta que en la transferencia de Tobar a U. Católica quedó establecido que, para los efectos del Mundial, sería considerado como de Wanderers); **Everton:** Eº 29.500 (con un seleccionado: E. Rojas); **Unión Española:** Eº 34.500 (con dos seleccionados: Honorino Landa y Rodríguez), y Eº 24.500 para cada uno de los siguientes clubes que no aportaron jugadores a la Selección: Audax Italiano, Green Cross, Ferrobádminton, Palestino, OHiggins, San Luis y Rangers. Para U. Calera, Magallanes, La Serena y San Felipe, Eº 5.500 cada uno.

■ Ante la incertidumbre que flota en el ambiente por el hecho que Colo Colo no haya recibido todavía los 185 mil dólares de parte del club Sampdoria, por la trasferencia del crack Jorge Toro, consultamos al señor Jovino Novoa, presidente del instituto albo —quien acompañó a Toro a Italia— sobre el particular. Nos dijo: "Fui informado por el club Sampdoria, que había sido depositada en el Banco Nacional del Laboro, de Italia, la suma por la transferencia de Toro. Sin embargo, Colo Colo aún no puede girar por los dólares en cuestión, debido a que falta un trámite burocrático que se efectúa en el Ministerio de Relaciones de Asuntos Comerciales de Italia. Espero que ésto habrá de quedar finiquitado dentro de pocos días. En cuanto a la transferencia misma, ésta se halla totalmente terminada. Lo que falta, ya les digo es que se autorice la salida de los 185 mil dólares, por parte de las autoridades respectivas del Gobierno italiano".

■ Universidad Católica no tiene seguridad de contar para su match con Santiago Morning, con el back centro, Washington Villarroel quien guarda cama a raíz del golpe que sufrió en un encontrón con Nitsche, arquero de Unión Española. En el caso de no poder jugar Villarroel ocuparía su puesto Francisco Torres ya muy recuperado de la operación a los meniscos a que fue sometido. Armando Tobar, está casi totalmente bien, y en condiciones de jugar cuando lo determine la dirección técnica de la UC. Héctor Trigilli, se halla ya totalmente bien de la afección de hepatitis que sufrió, aunque todavía no está en situación de actuar.

■ La Municipalidad de Renca hizo entrega de medallas recordatorias a los integrantes de la Selección Chilena, por su brillante actuación cumplida en el Campeonato Mundial. Presidió el acto, el Alcalde de Renca, don Gustavo Zárate.

■ Nuestro corresponsal en La Serena, Luis Muñoz Leiva, nos informó que se reincorporó al equipo nortino el back centro de la Selección de Antofagasta, Nelson Garri, quien se había alejado de la institución por motivos particulares. Ante la reclamación presentada por La Serena a la Asociación, a raíz del incumplimiento del contrato de Garri, el jugador antofagastino optó por reintegrarse al equipo serenense. Y es así, como llegó en compañía de su esposa. Es posible que Garri juegue en el match del próximo domingo, con San Luis. En cuanto a Carlos Verdejo, el médico le recomendó que esté en descanso durante dos semanas más. La lesión de Verdejo a un talón, ha resultado, pues, mucho más rebelde de lo que se suponía.

■ Unión Española jugaría el domingo en Temuco, aprovechando que el club sureño tiene fecha libre, por la competencia del Regional. Los hispanos viajarían a Temuco después de su match con Everton.

■ Santiago Morning cuenta con su plana titular completa para el encuentro con Universidad Católica. Fernando Rodríguez, que se hallaba lesionado, ya se recuperó.

■ Felices están los jugadores de Universidad Técnica, porque además de ser punteros e invictos del torneo de ascenso, el club desde hace mucho tiempo que se esmera en cancelarles sus sueldos con meridiana precisión.

■ Magallanes piensa contar para su encuentro con Palestino, con los delanteros Picó, Soler y Clavijo. El debut de Jesús Picó es esperado con verdaderas ansias por la hinchada magallanica.

■ Palestino tiene lesionado al delantero Salazar, revelación del fútbol antofagastino. Este joven elemento puede entonar mucho al cuadro de "colonia".

■ Se recuperan en Colo Colo, Valdés y Alvarez. Pero Soto sigue resentido de su rebelde desgarro.

■ Iberia tiene el proyecto de formar una Inmobiliaria para comprar el Estadio Monserrat, el que quedaría para su uso exclusivo.



UNIVERSIDAD TECNICA, equipo puntero e invicto del torneo de ascenso, reinició ayer sus entrenamientos, bajo las órdenes de su coach Carlos Orlandelli. En el grabado, escuchan al entrenador los jugadores colegiales, entre otros, Borelio, Orellana, Palma, Núñez, Pérez, Rojas, Contreras, Zamora, González, Gatica y Pasalacqua.

DISTRIBUCION DE UTILIDADES DEL MUNDIAL FUE ACORDADA

En acalorada sesión que terminó a las 3 de la madrugada de ayer, los clubes que militan en la Asociación Central se pusieron de acuerdo en los porcentajes. Hubo un incidente entre dos delegados. Universidad de Chile recibirá la mayor suma, con Eº 64.500. El Ministerio de Relaciones de Asuntos Comerciales de Italia aún no da salida a los dólares depositados por Sampdoria para Colo Colo, por el pase de Jorge Toro. Back centro antofagastino, Nelson Garri, debutará en La Serena

JOVINO NOVOA: presidente de Colo Colo, quien espera para los próximos días la remesa de los dólares del pase de Jorge Toro.

U. de Chile irá a Centroamérica y México

Casildo Osses, empresario futbolístico, conversó ayer con las autoridades de Universidad de Chile, exponiéndoles el interés que existe en Centroamérica y México para que el equipo universitario efectúe una nueva jira, una vez finalizada la competencia oficial. En principio, la citada jira de U. de Chile quedó concertada.

Osses también iba a conversar con el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, acerca de la temporada internacional y tournée a Europa que proyectase para la Selección chilena para el período 1963-64.

INVITACION DE ESTADOS UNIDOS. — La Liga de Fútbol de Estados Unidos ha invitado a un equipo chileno para que participe en el torneo internacional anual que se efectúa en canchas norteamericanas.

ENTRENADOR DE MAGALLANES.— Un grupo de dirigentes de Magallanes propulsa el cambio de entrenador en el equipo albiceleste. Se menciona a Ladislao Pakozdy como el nuevo coach de la Academia.

Deportistas de Ñuñoa contarán con sede propia

Interesante iniciativa del regidor Carlos Capriroli Miranda

El Consejo Local de Deportes y la Asociación Deportiva de Ñuñoa han hecho llegar sus felicitaciones oficiales al regidor por esa comuna, Carlos Capriroli Miranda, autor, en el seno de la I. Municipalidad del barrio alto, de una indicación tendiente a proporcionar los medios económicos necesarios para arrendar en el sector un inmueble que sirva de hogar social y secretaría a todos los deportistas de Ñuñoa.

Esta moción del regidor Capriroli Miranda se basó en el hecho de que en la actualidad los clubes ñuñoínos no cuentan con los fondos necesarios para arrendar algún local en la comuna, para poder reunirse y sesionar. Los escasos sitios que han podido arrendar para tal objeto, son apartados y modestos, y, además, por esta misma razón, resultan insalubres.

AYUDA VALIOSA HA PRESTADO RAMBALDI A ELIAS VARGAS

● El invicto argentino ha colaborado en la preparación del campeón de los gallo para su combate del viernes ante Godfrey Stevens. ● También se han entrenado intensamente los encargados de las dos peleas restantes. ● Rambaldi reinició sus prácticas en la idea de pelear el viernes 17 con Fernando Azócar. ● Mario Molina, aficionado del club Uruguay, destacó en la velada efectuada recién en Valparaíso





DAVID OSSANDON (izquierda), presunto aspirante a la corona de Andrés Osorio, peleará con el argentino Pedro Quiroga en el semifondo de la reunión del viernes. Quiroga, que está en la nota gráfica con su rival, empató con Manuel Hernández.

■ Con la seriedad habitual en él, se está preparando Godfrey Stevens para enfrentar el viernes al campeón de los gallo, Elías Vargas. El invicto peso pluma trabajó ayer en la tarde en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo.

■ Stevens, en esta parte de su entrenamiento hizo algunos rounds de sombra y saco, para seguir luego con dos vueltas en el ring, en las que tuvo como sparring a Fernando Azócar. Antes, en la mañana, había salido a correr, en la idea de robustecer las piernas.

■ Lo intenso del trabajo de Stevens —que se mantendrá hoy y mañana— lleva envuelto el propósito de llegar al combate en óptima forma, ya que tendrá al frente a un contendor muy difícil.

■ Esto es efectivo, ya que Vargas, al margen de su capacidad propia, ha contado en su preparación con la importante ayuda de Hugo Rambaldi, quien ha sido su sparring y consejero.

■ El manager del campeón de los gallo, Oscar Giaverini, ha comprendido el valor de la intervención de Rambaldi y no ha tenido empacho en declararlo, agregando que por esta razón su pupilo está alcanzando un estado de preparación como no lo ha tenido antes en toda su carrera.

■ También han entrenado los peleadores que actuarán en los dos combates restantes. David Ossandón, crédito nortino radicado definitivamente en Santiago, figura como uno de los posibles aspirantes a la corona de Andrés Osorio, y por ello necesita llegar bien a enfrentar al argentino Pedro Quiroga, empatador de Manuel Hernández.

■ Iván Obreque, que busca una nueva chance en la categoría gallo, peleará con Manuel Gallardo, rival al que necesita ganar para poder pedirle la revancha a Elías Vargas. Razón ésta por la que el sureño no descuida sus entrenamientos, lo que ha quedado ratificado en lo que hizo ayer en la Federación y que continuará haciendo en los días que restan para el combate.

■ Junto con ayudar a Vargas, ha reiniciado sus prácticas el invicto peso liviano Hugo Rambaldi, quien espera enfrentar a Fernando Azócar el viernes 17, siempre y cuando consiga éste que el Directorio de la Federación autorice el combate. Solicitud que ha hecho valer Azócar y que, a nuestro entender, debe ser aprobada, ya que sus antecedentes son iguales o superiores a los anteriores oponentes que ha tenido Rambaldi.

■ Si la pelea no se realiza, el pupilo de Ammi se quedará en Chile hasta que se fije la fecha en que debe ir a Punta Arenas, desde donde, junto con Domingo Rubio, ha recibido interesantes proposiciones.

■ Cumplido esto, volverá Rambaldi a Argentina, para iniciar la campaña que debe llevarlo a un combate con el campeón de los livianos, Nicolino Locche.

■ En el ring del gimnasio del Club Arabe de Valparaíso se realizó recientemente un interciudades amateur a cargo de peleadores del Club Uruguay, de Santiago, y de un combinado porteño.

La velada tuvo gran interés, ya que la mayoría de los combates fueron parejos y algunos resueltos por la vía rápida. Destacó especialmente la buena faena de Mario Molina, quien sobre la base de un boxeo hábil, derrotó sin apelación al crédito porteño Rafael Silva.

■ Los resultados de las peleas interciudades fueron los siguientes: mediomediano ligero: Carlos Morales (V) ganó por K.O. en el segundo asalto a Manuel García (U). Mosca: Jorge Barcia (V) superó por puntos a Guillermo Clavería (U); Ernesto Miranda (V) y Pedro Navarro (U), en la mejor pelea de la noche, empataron. Liviano: Mario Molina (U) ganó por puntos a Rafael Silva (V); Arturo Barcia (V) derrotó por puntos a Mario Avendaño (U). Mediomediano ligero: Jaime Donoso (V) batió por nocaut al 2.o round a Máximo Pérez (U). Gallo: Abelardo Araya (U) ganó por puntos a Hernán González.



EL COMBATE ENTRE STEVENS y VARGAS puede servir de base para definir la posesión del cetro de los plumas. En la idea de hacerse dueño del título, se ha preparado muy bien Stevens (derecha), quien tiene en el grabado como sparring a Julio "Shiray" Barrera.

"MI MAYOR AMBICION ES JUGAR POR CHILE"

Héctor Molina, argentino y centrodelantero de Everton, sueña, además, con ser entrenador. A los 25 años de edad es un jugador hecho y derecho. Ha sido seleccionado de su país y tuvo brillante época en el ataque boquense. "No me iré y espero obtener la nacionalidad dentro de un año y medio"

VALPARAISO.— (Especial para LA NACION, por Armando Jorquera Márquez).— "Dos son mis mayores ambiciones: llegar a jugar por Chile una vez que obtenga la nacionalidad, dentro de un año y medio más y ejercer la profesión de entrenador, pero sólo para enseñarles a los "pequeños".

"Como futbolista creo que aún no he desarrollado todo lo que soy capaz. Espero que éste sea el gran año. Las lesiones se han encargado de que siempre tenga que volver a empezar. Estimo que logré ambientarme al fútbol chileno debido a que llegué a este país a los 22 años. Cuando se es joven uno puede amoldarse a un nuevo sistema de juego sin problemas."

Resulta grato e interesante conversar con HECTOR MOLINA CHEBLE, centrodelantero argentino de Everton, de 25 años de edad, 1.68 metro de estatura y 70 kilos de peso; el hombre que vino a dar solución a la ofensiva "oro y cielo".

Molina es un elemento útil en cualquier delantera, no sólo por su experiencia internacional, sino por su sobriedad de juego. Player que sabe tocar la pelota, organizar en el medio campo y dentro del área donde Everton tenía problemas. Aunque no es un delantero netamente goleador, su habilidad y dominio y porque sabe aprovechar la oportunidad le permiten constituirse en un "artillero".

El moreno jugador argentino se inició en Platense a los 14 años de edad.

Durante 1953 al 1955 representó a Argentina en dos Campeonatos Mundiales y uno Panamericano para Juveniles. El 54 en Alemania perdieron la final con España por 1 a 0, luego de llegar a este encuentro en calidad de invictos. La delantera la integraban Puppo, Molina, Loiácomo, Menéndez y Yudica. Fueron goleadores de este torneo, con seis tantos, Molina y Menéndez. En 1955, campeones Panamericanos en México. En esa ocasión la delantera la formaban Pércico, Molina, Menéndez, Sanffilipo y Yudica. Suplente de Molina era Maschio.

Debutó en primera división a los 17 años en Estudiantes de la Plata.

En 1956, llamado a integrar la selección de honor de Argentina, para enfrentar a Uruguay, país al que doblegaron por 2 a 1. La delantera bonaerense estaba compuesta por Corbatta, Molina, Angelillo, Grillo y Garabal.

Durante los años 57-58 defendió los colores de Boca Juniors, pero ya como centrodelantero. Boca pagó por Molina un millón de nacionales, cifra que fue considerada record y que constituía la más alta pagada en esa época.

Un año después, cuando estaba a punto de viajar a Bogotá aceptando un ofrecimiento de Millonarios, y en una práctica con el cuadro chileno que participaba en el Sudamericano, se interesaron por sus servicios dirigentes de Ferrobádminton. No lo pensó dos veces. Tenía referencias de Chile y además este país estaba más cerca del suyo. Fue cedido en préstamo hasta enero de 1960, pero decidió firmar contrato por un nuevo período pagando Ferro cinco millones a Boca Juniors.

"Hubo una razón vital —agrega Molina— para que decidiera continuar en Chile. Estaba a punto de contraer mi han depositado los dirigenmatrimonio con mi actual esposa, de nacionalidad chilena. También me había encariñado en este país al que creo no abandonaré."

"En mi carrera de jugador —continúa Molina— he tenido grandes satisfacciones que recuerdo con agrado. En 1955, jugando por Estudiantes de la Plata enfrentamos a Ferrocarril Oeste en un partido de gran importancia para nuestras pretensiones y evitar el descenso. Ganamos 3 a 0, siendo yo el autor de los goles. De los cuatro últimos partidos vencimos en tres ocasiones y empatamos en una. Hicimos ocho goles de los cuales señalé siete. Ese mismo año en el tradicional clásico Estudiantes de la Plata-Gimnasia y Esgrima llegamos casi al término del encuentro empatados a uno. Cuando faltaban escasos seis minutos anoté el tanto del triunfo. De Chile tengo el orgullo de haber obtenido el tercer lugar en el curso que dictó Fernando Riera para "monitores" y en el cual se matricularon 56 alumnos.

Más adelante Molina afirma que los mejores centrodelanteros nacionales son Honorino Landa y Armando Tobar. Jorge Toro, en el puesto de insider derecho, es inamovible. Le sigue en calidad Rodolfo Leal. De los zagueros centros Raúl Sánchez es de extraordinaria clase y siempre cuesta pasarlo. Igual sucede con Leppe, Martínez y Donoso.

"He observado con vivo interés —declara— que el fútbol chileno en la actualidad está encaminado hacia otra escuela. Creo que antes era difícil hablar de la formación de una selección de promesas. Hoy los juveniles imitan a los grandes. Tenemos el caso de buenas figuras que han surgido, como son: Valdés, Fuentes y Ríos, en Ferro; Valdés, de Colo Colo; Rojas, de Palestino; Donoso, Marcos y Hurtado, de la "U"; Ramírez, de la Unión Española; Sepúlveda y Dagnino, de Green Cross, y Manuel Rojas, Alejandro Rojas, en Everton y otros que se me escapan".

Héctor Molina, el caballeroso y sincero jugador de Everton que gusta de citar nombres de jugadores porque ello es un estimulante para los mismos, guarda silencio y luego decide recordar a su padre. "Pascual Molina, se llama... Fue una gran figura. Actualmente es entrenador en Mendoza. Integró la mejor delantera que ha tenido Argentina. Me refiero a la de Platense, en 1933. Jugaban Campilongo, Molina, Messadera, José Perez y Beristani. Mi padre nunca se ha entrometido en mis asuntos. Por el contrario, estuvo siempre de acuerdo conmigo en que el buen jugador hace las cosas con fe. Que se hizo una jugada porque se cree que está bien hecha".

"Mire, pienso que el éxito en el fútbol se lo debo a mi dedicación. Porque entro a la cancha confiado y alegre. Y porque le tengo cariño a la pelota. Los pequeños deben aprender a quererla como a una amiga".

"Aunque sea aventurado decirlo, de Chile no me iré. Estimo que aquí terminaré mi carrera futbolística. Estoy feliz en este país. No volvería a Argentina porque allá hay confusionismo. Finalmente, deseo hacer público mi reconocimiento al gran entrenador que es Pancho Hormazábal, hombre que se preocupa por formar jugadores. Asimismo, poder responder a la confianza que en tes de Everton",

HECTOR MOLINA.— Viste ahora la casaquilla de Everton. Antes vistió la de Boca Juniors, en Argentina, su país. Ambos equipos lucen los mismos colores. Molina sucumbió al encanto de Chile, al igual que muchos de sus compatriotas. Sus mayores anhelos son ahora adquirir la nacionalidad chilena y, si es posible, vestir alguna vez la camiseta de los seleccionados nacionales. En el grabado, Héctor Molina en la gramilla del Estadio Nacional.

Proyectan reestructurar al fútbol profesional

De acuerdo al proyecto sólo actuarían 14 clubes, con obligación de fusionarse y con eliminación del torneo de ascenso

Un grupo de dirigentes de la Asociación Central, representantes de los clubes llamados "grandes", están estudiando en estos momentos un proyecto tendiente a reestructurar en forma definitiva al fútbol profesional.

Proyecto que sintéticamente obliga a fusionarse a varios clubes, para que en la competencia queden sólo 14 instituciones, con eliminación del Campeonato de Ascenso y con la intervención de un club de Concepción.

Los estudios de esta reestructuración son serios, ya que quienes la propician se han reunido ya y continuarán haciéndolo en el curso de la semana. De acuerdo a lo conversado los clubes quedarían agrupados así:

Colo Colo, que no tendrá aporte de otra institución; Universidad de Chile, que recibirá a Universidad Técnica; Universidad Católica unida con Green Cross; Unión Española con Iberia; Audax Italiano y Palestino; Ferrobádminton, que aglutinará a su alrededor a los clubes ferroviarios (San Bernardo, Limache y Valparaíso-Ferroviario); Aconcagua, representado por Unión San Felipe y Trasandino; San Luis, de Quillota, y Unión Calera; O'Higgins, Luis Cruz, de Curicó, y Deportes Colchagua; Santiago Morning, que tendría a Magallanes y Deportivo Municipal; Rangers, de Talca, Ñublense y un equipo de Concepción; Wanderers, solo; La Serena y Coquimbo Unido; y Everton también solo.

En caso que cualquiera de estas instituciones objetara la fusión o se negara a ella, sería marginado del fútbol profesional.

PEÑAROL FUE DECLARADO GANADOR SOBRE SANTOS

Jugarán un tercer match el 17, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 7 (UPI).— El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Raúl Colombo, anunció hoy que se ha resuelto dar por terminado el partido de Santos con Peñarol, jugado el dos de agosto, a base del informe del árbitro chileno Robles, que declaró vencedor a Peñarol por 3 a 2.

El tercer match de Santos con Peñarol se efectuará en Buenos Aires, el 17 de agosto, en el Estadio de River Plate.

ATLETISMO:

14 países inscritos en los II Juegos Iberoamericanos

MADRID, 7. (UPI). — Catorce países se encuentran ya inscritos para tomar parte en los Segundos Juegos Atléticos Iberoamericanos a escenificarse en Madrid el próximo mes de octubre.

Las naciones inscritas hasta ahora son: Portugal, Argentina, Brasil, México, Uruguay, Perú, Chile, Venezuela, Paraguay, Bolivia, República Dominicana, Cuba, Costa Rica y España. Se tiene la seguridad que también acudirán Puerto Rico, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala y Panamá, aunque todavía no han hecho su inscripción oficial. Por el contrario, han renunciado a tomar parte Honduras y Nicaragua, por no estar afiliadas al Organismo Federativo Internacional. En total, serán veinte los países que tomarán parte en esta demostración atlética iberoamericana.

Para los participantes se ha dispuesto que haya tres clases de comidas, ofreciendo a los atletas la cocina a que estén acostumbrados en sus respectivos países. Habrá, pues, clases de comidas para el gusto español, para el gusto de los participantes del Caribe y para aquellos que procedan de Sudamérica. Con ello se pretende evitar toda extrañeza por las alteraciones de régimen alimenticio.

Paralelo a los Juegos se celebrarán en Madrid unas reuniones para crear la Confederación Atlética Iberoamericana, para lo cual ya se han confeccionado aquí unos estatutos como base de las discusiones del Congreso que habrá de celebrarse en Madrid. Los estatutos se remitirán a las respectivas Federaciones nacionales para su conocimiento y estudio previo.

Scopelli se hizo cargo del cuadro de Valencia

Según informó el "coach", no contratará a ningún jugador extranjero. Cien millones de pesetas recibirá el club Barcelona por la venta de su antiguo campo "Las Corts". Hungría ha disputado 384 partidos internacionales. Benfica, el equipo de Riera, jugará con Internazionale, team que prepara Helenio Herrera, el 6 de septiembre, en el Estadio San Siro de Milán



■ VALENCIA, 7 (UPI). — El entrenador argentino Alejandro Scopelli llegó hoy a esta ciudad para hacerse cargo de la preparación del club de fútbol Valencia.

Scopelli, que años atrás fue entrenador del Coruña, el Español, el Celta y el Granada, ha declarado que se siente "muy contento" de haber firmado contrato con el Valencia.

Durante su ausencia de España, desde hace 3 años, Scopelli fue entrenador del Palestino, en Santiago de Chile, y asesor de la Federación Mexicana de Fútbol.

El nuevo "míster" valencianista ha asegurado que no se traerá ningún jugador extranjero para el club. De éstos se ha referido específicamente al guardameta azteca Carbajal, calificándolo como "la gran figura del fútbol mexicano" y "el número uno para el puesto de portero en el reciente Campeonato Mundial de Chile".

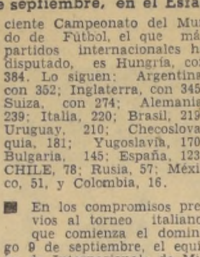
■ BARCELONA, 7 (UPI). — Cien millones de pesetas pagará el Ayuntamiento de Barcelona al club de fútbol Barcelona, por la compra de su anterior campo de juego, conocido con el nombre de "Las Corts".

El Ayuntamiento se propone crear en los terrenos una ciudad deportiva y construir viviendas.

Con dicha cantidad, el club catalán podrá abonar en la deuda de cerca de 200 millones de pesetas que sobre la entidad pesa desde la construcción del nuevo terreno de juego.

■ De los 16 equipos que intervinieron en el reciente Campeonato del Mundo de Fútbol, el que más partidos internacionales ha disputado, es Hungría, con 384. Lo siguen: Argentina, con 352; Inglaterra, con 345; Suiza, con 274; Alemania, 239; Italia, 220; Brasil, 219; Uruguay, 210; Checoslovaquia, 181; Yugoslavia, 170; Bulgaria, 145; España, 123; CHILE, 78; Rusia, 57; México, 51, y Colombia, 16.

■ En los compromisos previos al torneo italiano, que comienza el domingo 9 de septiembre, el equipo de Internazionale de Milán, que dirige el discutido Helenio Herera, tendrá los siguientes adversarios: 16 de agosto, en Varese; 19, en Zurich; 22, en Génova; 25 al 26, con Real Madrid, en Marruecos; 2 de septiembre, en Cádiz, en el torneo por la Copa Carranza, con Barcelona, Zaragoza y Peñarol; y el 6 de septiembre, en el Estadio San Siro, con Benfica.



RIERA: su primer compromiso serio dirigiendo a Benfica, lo tendrá ante Internazionale, el 6 de septiembre.



SCOPELLI: se hizo cargo ya de la dirección del team de Valencia.

Autoridades del club de tenis Mundial celebran reunión

Las autoridades del club de tenis Mundial, entidad que desarrolla sus actividades en las canchas de la Quinta Normal, se reunirán esta tarde para conocer diversos detalles del programa con que celebrará su 50.o aniversario, en octubre venidero.

Entre los proyectos figura la organización de un campeonato especial, con participación de los más destacados elementos nacionales, siendo posible que la invitación se extienda a los mejores tenistas sudamericanos.

Damas y varones competirán en atletismo el 11 y el 12

Amplio programa ha elaborado la Asociación Atlética de Santiago para cumplirse en el Estadio Nacional a fines de semana

Un torneo para damas y varones ha programado la Asociación Atlética de Santiago para fines de la presente semana. Los días 11 y 12 en la pista del Estadio Nacional tendrá lugar esta competencia en la que podrán participar juveniles (categoría superior), adultos (primera categoría y preseleccionados) y damas (todo competidor y juveniles).

PROGRAMA

El programa consultado es el siguiente:

Sábado 11 de agosto

15 horas: 110 metros vallas, juveniles, c|tpo.

15.10 horas: 110 metros vallas, 1a. categoría, c|tpo.

15.20 horas: 100 metros planos, juveniles, varones. Martillo, juveniles y 1a. categoría. Garrocha, juveniles y 1a. categoría.

15.40 horas: 100 metros planos, series, 1a. categoría varones.

15.45 horas: 100 metros planos, damas, juveniles y adultas. Disco, damas, juveniles y adultas.

16 horas: 400 metros planos, series juveniles, c|tpo. Salto alto, varones, juveniles y 1a. categoría.

16.15 horas 400 metros planos, series, 1a. categoría c|tpo.

16.30 horas: 100 metros planos, final, juveniles varones.

16.35 horas: 100 metros planos final, 1a. categoría, varones. Disco, varones, juveniles y 1a. categoría.

16.50 horas: 1.500 metros planos, juveniles.

17 horas: 1.500 metros planos, 1a. categoría. Salto largo, damas adultas y juveniles.

17.15 horas: 5.000 metros planos, 1a. categoría.

17.40 horas: Posta 4x100 metros planos, damas, adultas y juveniles.

17.55 horas: Posta 4x100 metros planos, varones, juveniles y 1a. categoría.

Domingo 12 de agosto

9 horas: 400 metros vallas, series, c|tpo., juveniles.

9.05 horas: 400 metros vallas, series, c|tpo., 1a. categoría. Bala, varones, juveniles y 1a. categoría.

9.15 horas: 200 metros planos, series, c|tpo., juveniles, varones.

9.30 horas: 200 metros planos, series, c|tpo., 1a. categoría, varones. Dardo damas, adultas y juveniles. Salto alto, damas, adultas y juveniles.

9.45 horas: 200 metros planos, series, c|tpo. Damas, adultas y juveniles. Salto triple, varones, juveniles y 1a. categoría.

10 horas: 800 metros planos, juveniles, varones.

10.10 horas: 800 metros planos, 1a. categoría, varones. Bala, damas, adultas y juveniles.

10.15 horas: 800 metros planos, damas, adultas.

10.25 horas: 3.000 metros planos, juveniles. Dardo, varones, juveniles y 1a. categoría.

10.40 horas: 3.000 metros steeplechase, 1a. categoría.

10.55 horas: 80 metros vallas, damas, adultas y juveniles. Salto Largo, varones, juveniles y 1a. categoría.

11 horas: 10.000 metros planos, 1a. categoría.

11.40 horas: Posta 4x400 metros planos, juveniles.

11.50 horas: Posta 4x400 metros planos, 1a. categoría.

28º aniversario del Instituto Vida Sana

Esta noche, match de vóleibol entre YMCA y Vida Sana, y mañana, velada cultural.— Resto del programa

Esta noche a las 20 horas, se llevará a efecto en el gimnasio del Instituto Vida Sana en calle Agustinas, piso 9, la reunión de vóleibol a cargo de los primeros cuadros de la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA) e Instituto Vida Sana, segundo número oficial del programa de festejos con que la acreditada institución cultural-física santiaguina celebra el vigésimo octavo aniversario de su fundación.

Estos actos se iniciaron el lunes pasado con una conferencia de prensa en el Restaurante El Escorial que alcanzó especial brillo y lucimiento.

Las festividades aniversarias del Instituto Vida Sana proseguirán mañana jueves, a las 19.30 horas, con un festival de coros, concierto y función de cine, en el Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, Morande 71 y finalizarán el sábado con una presentación gimnástica en aparatos, gimnasia rítmica y números folklóricos a iniciarse a las 18.30 horas en el gimnasio de Agustinas 972 y un baile de confraternidad, a las 20.30 horas, en el mismo local.

"LOS TIGRES" OCUPAN EL 7.o LUGAR

Equipo de la Octava Compañía de Bomberos, que con el nombre de LOS TIGRES está actuando en la competencia futbolística del Cuerpo de Bomberos, donde ocupa el séptimo lugar. Está integrado por Farías, Ortiz, Zapata, Ibaceta, Galopo y Catalán, de pie; Rodríguez, Urrutia, Navarrete, Herrera y Céspedes, agachados. Sólo una derrota anotan en su carrera deportiva y les fue infrigida por el poderoso equipo de "Los Galos", de la Cuarta Compañía.

SIMPATIA Y DEPORTE, podría titularse este grabado que muestra a las simpáticas chicas de FAVEE, que esta noche actúan en el Teatro Caupolicán, frente a Cabrera en el encuentro preliminar, de la jornada que tiene como atracción la presentación de los Harlem Globber Trotters. FAVEE y Cabrera Gana juegan a las 21 horas, iniciando el espectáculo. En el grabado, de pie, de izquierda a derecha: Mercedes Acedo, Ernestina Muñoz, Sonia Ortega, y Eugenia Castro. Agachadas, María Cañete y Luisa Aliste.

EL FUTBOL PORTEÑO:

LES PIDEN GOLES A MOLINA Y A PEDUTTO

Andrés Prieto, "un hombre importante" en Quillota. Armando Tobar compró una propiedad en 10 mil escudos

VALPARAISO. (Especial para LA NACION, por Armando Jorquera Márquez).— Andrés Prieto, nuevo entrenador de San Luis y ex jugador seleccionado nacional se ha hecho el propósito de desarrollar una ardua labor de formación en la entidad quillotana desoyendo las críticas de que ha sido objeto el plantel afirmando incluso que "era exactamente lo que quería para implantar mis conocimientos adquiridos en mi larga trayectoria futbolística".

En la actualidad Prieto vive la mayor parte del tiempo en el estadio de Quillota. No sólo se ha preocupado del cuadro profesional, sino que de todas sus divisiones, especialmente de los pequeños. Su trabajo ha logrado encomiables opiniones, llegándose a convertir en hombre importante de la ciudad, a tal extremo que diversas entidades han solicitado sus recursos de entrenador.

Prueba de fuego para un coach netamente nuevo en estas funciones será la ubicación del club San Luis al término de la competencia oficial. De ello dependerá su consagración definitiva.

■ De inconcebibles pueden calificarse las críticas de que han sido víctimas los jugadores Molina, de Everton y Peduto, de Wanderers, a quienes se los ha calificado de no ser netamente goleadores como se esperaba de ellos.

En realidad, a nuestro público le falta conciencia futbolística, pues resulta sicolgía fuera de uso aquello de que un jugador cumple una misión de acuerdo al número que lleva en su camiseta.

Molina y Peduto son jugadores completamente organizadores en el medio campo y dentro del área. Se ha requerido de sus servicios, porque son hombres que saben dominar y tocar el balón. Con pases al centímetro. Lo mismo podemos decir de Bellomo, de San Felipe. Tres elementos con extraordinarios recursos. Los goles los hacen sólo cuando tienen la oportunidad de hacerlo porque la misión de ellos de preferencia es hacer caminar delanteras. Son motores en sus equipos. Piezas vitales. Por ello en escasas oportunidades incursionan en el arco contrario, en cambio son siempre artífices de jugadas productos de gol.

Así es el fútbol donde la intranquilidad del dirigente y la incomprensión del hincha prevalecen y perjudican el buen rendimiento de grandes valores.

■ Según lo anticipó Julio Valdobinos, la nueva conquista de Unión San Felipe, su delantero Sergio Espinoza aún no se recupera, por lo que su inclusión en el cuadro no será anunciada antes de una o dos fechas más. Es probable por otra parte, que el otro argentino, Bracamonte, sí pueda actuar en el match venidero.

■ Armando Tobar, celebrado centrodelantero de Universidad Católica se radicará definitivamente en la capital. El ex jugador de Santiago Wanderers adquirió en Avenida Ossa una propiedad en la suma de diez mil escudos. Tobar que el domingo vino a Sausalito a recibir de manos del Alcalde una medalla de oro —similar premio se otorgó a Raúl Sánchez y Eladio Rojas— que le confirió la Municipalidad en premio a sus desempeños en el Mundial, se aleja de Santa Inés, en Viña del Mar, donde con el producto de lo ganado en el fútbol pudo terminar la construcción de su casa. Manifestó que en recuerdo a los esfuerzos que le costó lograr ese hogar no lo venderá. Armando Tobar vivirá en Santiago con su madre.

En tres días se efectúa próximo Concurso Hípico

En tres días: sábado 11, domingo 12 y miércoles 15 del mes en curso se realizará el concurso hípico oficial, que organizará en sus canchas el Club de Polo y Equitación San Cristóbal.

El certamen contará con la intervención de los jinetes de todos los clubes de la capital e incluso de los representantes de la Escuela de Caballería de Quillota que por primera vez actúan en la presente temporada.

El programa de los tres días del concurso es el siguiente: sábado 11, 9 horas: Adiestramiento para las categorías principiante, fácil, mediana y difícil; 14.30 horas: Cuarta y primera categoría. Domingo 12, 14.30 horas: tercera categoría y juveniles. Miércoles 15, 14.30 horas: infantiles y competencias de equipos.

Hay que dejar en claro que si hay mal tiempo, las pruebas se realizarán en el picadero, y que las reuniones en este caso comenzarán a las 15 horas.

Ultima selección de tiro al vuelo habrá en Lo Curro

A partir de las 10 horas del sábado y domingo próximos se llevará a efecto en el Stand "Nicolo Menicucci", del Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro" en Manquehue, Las Condes, la cuarta y última rueda de clasificación en tiro al platillo "Skeet" para el próximo Campeonato Nacional de Tiro al Vuelo de Curicó, justa a realizarse en esa capital sureña, durante los días 18 y 19 de septiembre del año en curso.

Esta última selección de tiradores al vuelo se hará a 100 platillos, en series de 25 blancos y, a la vez, se hará simultáneamente en todo el país.

Vencedor de las tres selecciones realizadas en mayo, junio y julio pasados, ha sido Juan Enrique Lira, elemento que junto con el campeón panamericano Gilberto Navarro es el que lleva más alto puntaje para hacerse presente en el torneo de Curicó.

Extenso programa de pruebas fijó el ciclismo santiaguino

Calendario de carreras por el resto del año y para 1963. Números descollantes: el Campeonato Nacional y la Vuelta al Centro de la República

La Asociación Ciclista de Santiago procedió a aprobar, en su última sesión extraordinaria de directorio, el siguiente calendario de carreras para la temporada oficial metropolitana que se inicia el domingo 19.

El programa de torneos es el siguiente:

Agosto 19.— Torneo de Apertura de la Asociación Santiago, 80 kilómetros, para I, II y III Categoría y 50 kilómetros para Cuarta y Novicios. Día 26: Torneo de Revelaciones, 50 kilómetros contra el reloj, 4 corredores Novicios, 3 de Cuarta y 2 de I, II y III Categorías.

Septiembre.— Torneo de Apertura en el Velódromo de San Eugenio. Festival a beneficio del cuidador Juan Gallardo. Día 16: Selecciones en Pista y Ruta. Día 19: Circuito Gran Santiago, auspiciado por la I. Municipalidad de Santiago. Día 23: Selecciones en Pista y Ruta. Día 30: Selecciones en Pista y Ruta, segunda fase.

Octubre.— Día 7: Fecha libre. Días 12, 13 y 14: Campeonato Nacional de Ciclismo en Rancagua. Día 21: Torneo en pista del Club Livetti. Día 28: Circuito San Cristóbal, organizado por el Club Ciclista Chile.

Noviembre.— Día 4: Doble Los Andes, organizado por el club Conchalí. Día 11: Torneo del Club Walter Müller. Día 18: Gran Premio Bianchi-Pirelli, del Green Cross. Días 20 y 25: Doble San Felipe, del Club Bata.

Diciembre.— Día 2: Torneo en pista del Club FACH. Día 9: Torneo en pista del Club Chile. Día 16: Cinco Horas a la Americana en el Parque Cousiño, organizadas por el Audax C. S. Italiano.

También la dirigente del ciclismo santiaguino elaboró el programa de carreras para 1963, calendario que arranca el 6 de enero y finaliza el 26 de mayo. Este programa consulta la realización de torneos oficiales de los Clubes Cóndor, Unión Española, Mademsa, Conchalí, CIC, Green Cross, Quinta Normal, Bata, Audax Italiano, Walter Müller, Chile, FACH, Livetti, Centenario y Chacabuco, y también algunos importantes eventos organizados por la propia Asociación, entre los cuales destaca la "Vuelta al Centro de la República", prueba que se llevará a efecto entre los días 20 al 28 de abril del año próximo.

LOS FAMOSOS TROTAMUNDOS DEL BASQUETBOL ACTUAN HOY

En el Teatro Caupolicán se presentarán esta noche los astros negros de Harlem Globertrotters. Favee y Cabrera Gana, en el preliminar. Dirigentes de la Federación, harán revivir clásico del básquetbol chileno: porteños contra capitalinos. Unión Española realiza una jira al sur del país con fines benéficos



Y. C. GIPSON, el más joven de los Globber Trotters y el [...] divertido. Los negros "trotamundos" se presentarán esta no[che] en el Teatro Caupolicán.

■ Esta tarde a las 15.30 horas vía Aerolíneas Argentinas, llegarán a nuestra capital los malabaristas del básquetbol norteamericano de color, Harlem Globe Trotters, acompañados del conjunto United States Stars y de los diferentes números artísticos que acompañan en su ira a los "caminantes" del básquetbol, en sus presentaciones en los diferentes escenarios del Mundo.

■ Los Harlem Globe Trotters se presentarán esta misma noche en la pista del Teatro Caupolicán, la que ha sido arreglada especialmente para esta oportunidad. El programa que se inicia a las 21.00 horas, consulta en primer término un encuentro entre los conjuntos femeninos de FAVEE y Cabrera Gana. El sólo anuncio en el rectángulo de las chicas de Favee, constituye un espectáculo aparte. En el Torneo de la Santiago se han destacado por su elegancia, gracia y simpatía que ponen en sus presentaciones, acompañado de una buena dosis de belleza física. Otro tanto sucede con las defensoras de Cabrera Gana.

■ A las 22,00 horas, Harlem Globe Trotters frente a los jugadores profesionales de Unites States Stars, que según la crítica deportiva de USA, son los más calificados adversarios de los astros negros.

ROBERT HALL: Esta noche mostrará la pirotécnica de su juego.

En el intermedio del cotejo de fondo, actuarán los números artísticos que trae la troupe de los Globe Trotters, de los cuales destaca la actuación del malabarista de la guaripola Jackie Coconath. Actuarán además algunos excentricos musicales, los cuales realizan interpretaciones relacionadas con el deporte del básquetbol.

■ Los precios fijados para esta oportunidad son los siguientes: Platea, Eº 4; Platea Alta, Eº 2; y Galería Eº 1. Los astros negros se presentarán mañana en Chuquicamata, el viernes 10 en Antofagasta en la inauguración de la cancha del Club Sokol, para finalizar su actuación en Chile, el sábado 11 en Arica, en el Estadio Carlos Dittborn, el cual será acondicionado con un material traído desde Suecia, gracias a la iniciativa de la Junta de Adelanto y del Consejo Local de Deportes. .. ..

■ El 15 de este mes, la directiva completa del básquetbol nacional que preside Sabino Aguad, viajará al vecino puerto de Valparaíso. El viaje tiene como misión primordial, hacer entrega al Club Unión Española de ese puerto, de un trofeo denominado "Enrique "Chicarra" Ibaseta", que la Federación acordó donar, para que sea disputado en algún torneo local o sencillamente para ser guardado en forma especial en la sede del Club de ese puerto, al cual perteneció el destacado y popular jugador internacional, cuyo fallecimiento prematuro ocurrido el año pasado, enlutó a toda la familia cestera del país.

■ Al mismo tiempo, la directiva que preside Sabino Aguad, aprovechará la ocasión para visitar los trabajos del Gimnasio Techado que se está construyendo en el puerto y que tiene una capacidad para 5 000 personas (mayor que la del Gimnasio Nataniel) y que últimamente ha tenido tropiezos en la continuidad de las obras por el alto costo que significa sacar adelante una empresa de esta envergadura.

■ Otro de los puntos que lleva en carpeta, la directiva de la Federación, tiene relación a la planificación de las actividades de la Asociación de Valparaíso, coordinadas con las demás Asociaciones. Es deseo además de los dirigentes, volver a establecer las competencias de antaño entre la Asociación de ese puerto y la de Santiago, las que en su tiempo, fueron estimadas, como las confrontaciones más importantes que tenía el básquetbol chileno.

■ El viernes próximo iniciará una corta jira por canchas del sur del país, el cuadro de Unión Española, actual puntero e invicto del certamen de la Asociación Santiago. El conjunto hi[...] no viajará ese día vía L[...] CHILE, hasta Punta Are[nas] donde realizará tres pre[sen]taciones, no conociendo [...] sus rivales.

■ Los punteros se tras[lada]rán el jueves 16 a Pu[erto] Montt, de donde segu[irán] viaje a Puerto Varas, [...] actuar en la noche fren[te a] la selección de esa locali[dad]. El sábado 17, se present[arán] en Osorno contra la sele[cción] de esa ciudad y el dom[ingo] 19 en Temuco frente al [Co]legio San José. En esta op[or]tunidad Unión Española [...] dirá un homenaje a los [des]tacados jugadores intern[acio]nales de esa zona, R[...] Bernedo y Luis Salvador.

■ La jira de Unión Esp[año]la es con fines benéfi[cos]. Todo el dinero que pro[duzca] la jira, será entregado [al] Instituto de Rehabilita[ción] de Niños Lisiados que fu[nciona] en calle Huérfanos [...] La delegación de los hisp[anos] va presidida por M[...] Cuesta, como dirigente [...] Iglesias, el entrenador [...] lieb y diez jugadores. [...] viajará horas después de [...] ber enfrentado a Colo [...] por el torneo local, como [...] mismo al otro día de su [lle]gada, tendrá que enfrent[ar a] Quinta Normal Unido. [...] se puede apreciar, [...] arriesga su condición de [pun]tero e invicto, guiado por [...] afán social digno de todo [elo]gio. Buena suerte.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

WALDORF, BIER LAND Y ORIENT[E] PUNTEROS EN FUTBOL HOTELE[RO]

La próxima fecha se juega el día jueves. Cuatro pa[r]tidos en programa

Waldorf, Oriente y Bier Land, con dos puntos cada uno, encabezan la tabla de posiciones de la Competencia Oficial de Fútbol de la Liga Hotelera, quedando aún por jugarse el partido Restaurante Santiago con Parrón.

Cierran la escalerilla de colocaciones, los equipos Crillon, Panamericano y Ahumada 79.

La Liga Hotelera de Fútbol, que ha designado Diario Oficial de la institución a LA NACION, acuerdo hecho llegar a nuestro conocimiento en conceptuosa nota, fijó, además para la próxima fecha, los siguientes encuentros:

9 DE AGOSTO.— Cancha N.o 2: Waldorf con Bier Land; árbitro, Oriente. Cancha N.o 3: Parrón con Crillon; árbitro, Bier Land. Cancha N.o 4: Ahumada 79 con Oriente; árbitro, Parrón. Cancha N.o 5: Panamericano con Restaurante Santiago; árbitro, Waldorf. Todos los partidos se iniciarán a las 16.15 horas, en las canchas de la Cuarta Zona, Ala[meda] Bernardo O'Higgins con A[...]gual.

Club "Decoratex" acepta desafíos

El Club de Deportes D[eco]ratex, entidad de re[ciente] fundación, nos encarga [hacer] saber a las instituciones [...] géneres de la capital, qu[e] sean cancha, que está en [con]diciones de aceptar de[safíos] en fútbol con sus equipo[s su]perior e infantil, para lo[s] sábado en la tarde o d[omin]gos en la mañana.

Los interesados podrá[n di]rigirse a este respecto a San Antonio 513, fono [...] donde serán atendidos [por el] propio presidente del c[lub] Patricio Barzana Yutro[...]

"Green Cross" va 1º en torneo de fútbol carcelario

Cumplida la segunda rueda del Torneo de Fútbol "Federación de Estudiantes de Chile" que controla el Consejo de Delegados del Deporte de la Cárcel Pública de Santiago, la posición de los equipos que actúan en esta competencia es la que sigue:

1.o) Green Cross, con 14 puntos; 2.o) Santiago Wanderers, con 13; 3.o) U. de Chile, con 12; 4.o) Colo Colo y Magallanes, con 11; 6.o) Audax Italiano, con 10; 7.o) U. Española con 7 y 8.o) U. Católica, con 2 puntos.

Invicto con sus tres cuadros el "Pedro Fontova"

Por la cuarta fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de la Liga La Palmilla, el Club Deportivo "Pedro Fontova" derrotó al Deportivo Defensor Oriente, por 3 goles a 2 con su primer equipo; también por 3 a 2 en segunda división y empató 1 a 1 en tercera serie.

El cuadro de honor del "Pedro Fontova" formó: Vargas; Noguera, Becerra y Romo; H. Silva y J. Madrid; Gómez, Lillo, Cabezas, Valdés y Delgado.

Fútbol Bancario:

"Huérfanos" co[...] "Matucana", el [...]

Programa de partido[s para] el mes de agosto

La Asociación Deport[iva] Banco del Estado de [...] fijó para este mes la si[guien]te programación de pa[rtidos] por su competencia ofi[cial de] fútbol:

Viernes 10, 16.45 horas: [Huér]fanos con Matucana, 2a. [...]

Sábado 11, 15.15 horas: Créditos con Brasil, 2a. d[iv.]

16.30 horas: Providencia [con] C. Previsión, 1a. div.

Domingo 12, 10.00 horas: [In]dependencia con Bandera [...] div., y 11.15 horas: P. T[...] con Canje, 1a. div.

Martes 14, 16.45: In[...] con Estación, II div.

Miércoles 15, 10.00 horas: [...] Técnica con C. Previsión [...] div. y 11.15 horas: A[...] Matta con C. Previsión [...] div.. Todos estos partidos [se] cumplirán en el Estadio [...] Llano.

Deportivo Génov[a] empató en Ñuñ[oa]

El Club Deportivo "G[énova"] enfrentó el domingo al Club "Eduardo Castillo" [en la] cancha de Yrrarázaval [...] con los siguientes resu[ltados]: el 1.o, empató a 2; el 2.o [ga]nó 2 a 1 y el tercero p[erdió] por 0.

UNA FAMILIA es el equipo de básquetbol femenino de Ferroviarios, según lo expresa la defensora María Teresa Jaque. En el grabado aparece acompañada de una figura del básquetbol chileno Laura Piña, compañera de la juvenil jugadora en el cuadro ferroviario. En porte y en figura, las dos son parecidas. La experiencia de Laura Piña complementa el juego y la creciente calidad de María Teresa Jaque.

MARIA TERESA JAQUE:

UNA NUEVA ESTRELLA NACE EN EL BALONCESTO CHILENO

La juvenil defensora de Ferroviarios, en el Torneo de Invitación del básquetbol femenino, ha mostrado sus grandes condiciones. Con sólo 18 años de edad, el porvenir deportivo se le presenta amplio y lleno de posibilidades. En un cuadro de estrellas ha logrado brillar con luz propia

El básquetbol femenino chileno, desde sus comienzos en el concierto internacional, se [illegible] como un grande. [illegible] organizó el Primer [illegible] Sudamericano, en 1946 [illegible] Estadio Campolicán, las [illegible] lograban, en medio de la euforia nacional, el [illegible] de campeonas sudamericanas. Habían logrado ubicarse en la cima en el mundo deportivo de este continente. Desde esa fecha, hasta nuestros días, el deporte femenino ha logrado una preferencia en el medio local, que es fácil advertir en público, que asiste reunión tras reunión, a los torneos de la capital.

Para los deportistas en general, los nombres de las estrellas de nuestro baloncesto son familiares. Desde los tiempos de Zulema Lizana, pasando por Elba Parra, Iris Mendía, Hilda Ramos, Tonka Martulovic, María Gallardo, hermanas Penelli, Katty Meyer, Jenny Gleisser, hasta las actuales, donde campean la calidad exuberante una Onésima Reyes, Ismenia Pauchard, Sonia Pizarro, Laura Piña, Luz Silva, María Clavería, María Boisset, Carmen Amazón y tantas otras que se nos escapan, ellas se han familiarizado con el deporte mismo. Ya entraron en las páginas de oro de nuetro historial deportivo.

Hoy en día, el básquetbol femenino ofrece una competencia de singular importancia. Existen en nuestro ambiente varios equipos que han logrado tal perfeccionamiento en su juego que, semana a semana, ofrecen encuentros atractivos. Parejos. Donde puede ganar cualquiera. Los nombres han cambiado. Ya no son los mismos de hace tres o cuatro años.

El deporte femenino, en básquetbol, ha extendido sus redes. Son muchas las damas y jovencitas que han hecho de este deporte la razón más importante de su vida. Se entregan a él, con esa vocación que tiene la mujer, cuando hace algo con cariño y dedicación. Nuestra intención es ofrecerle al lector, en estas páginas del Suplemento Deportivo de LA NACION, una figura nueva, que está llamada en corto tiempo más, a transformarse en un real valor del básquetbol.

Se trata de María Teresa Jaque, una buenamoza y simpática morena de primaveras, de 18 años, que juega en el cuadro de honor del conjunto de Ferroviarios.

Su presencia en nuestra redacción produjo el lógico nerviosismo de quienes estamos acostumbrados a saludar a deportistas varones y en muy escasas oportunidades a una dama, de la figura y simpatía de María Teresa.

Llegó acompañada de Enrique Valdés, titular de la rama de básquetbol del club Ferroviario, y de Laura Piña, destacada jugadora del mismo club y gran consejera de la juvenil María Teresa.

—Me inicié como basquetbolista en la Vocacional —con relación a nuestro primer requerimiento— cuando tenía 13 años. O sea, hace cinco años que juego al básquetbol. De mis compañeras de esa época recuerdo a Isabel Maldonado y Inés Domínguez, que aún juegan por Vocacional. Luego pasé a Cabrera Gana, donde hice mis primeras incursiones en el básquetbol oficial. Cuando tenía 15 años jugué en primera y de ahí hasta hoy



MARIA TERESA JAQUE.— Juvenil jugadora de Ferroviarios y promesa firme del baloncesto femenino chileno. Su actuación este año en Ferroviarios acrecienta la impresión de que se trata de una figura nueva, con grandes posibilidades de éxito, por su juego lleno de variados motivos, que la ubican en un plano preferente en el medio local.

he tenido una actividad permanente" —señala.

María Teresa es una de las hijas de un hogar donde hay 9 herederos de don Leoncio Jaque y doña María Teresa Crespo. Su padre es en la actualidad dirigente de Ferroviarios y según propias declaraciones de María Teresa, su gran crítico. Viven en la Población Juan Antonio Ríos, calle Dragones 983. Su hermana menor, Angela, también jugó en Cabrera Gana, pero actualmente no entrena. En la familia Jaque Crespo priman las mujeres, son 5, contra 4 varones.

Al consultarle sobre su paso a Ferroviarios y quién la había llevado. Valdés Jaña se adelanta para terminar la frase tímida de María Teresa Jaque al señalar, sonriendo: "Don Enrique me llevó".

—Sí, yo la llevé, porque en ese equipo de Cabrera Gana era la mejor. Cuando dirigí a Ferro, siempre me preocupaba que anularan a la N.o 4, María Teresa jugaba con ese número. El resto no me importaba. Así llegó a nuestro cuadro.

—¿Contenta en Ferroviarios?

—Muy contenta. Cuando llegué me puse un poco nerviosa, pero ya después me fue fácil, todas me ayudaron y me hicieron la tarea más llevadera. Hice la jira con el equipo al sur. Ahí pude apreciar que es una verdadera familia. Muy unida.

—Cuando fuimos al sur, señala Valdés, María Teresa fue una de las mejores jugadoras de la jira. A medida que jugaba, rendía más. Cuando le tocó marcar a Isabel Raipán, al término del partido, Isabel me señaló: ¡Cómo juega esa niña, es una gran jugadora! Era una demostración clara de que había luz propia en su juego.

—María Teresa, ¿a qué jugadora admira?

—A dos en especial, a Irene Velásquez y a Onésima Reyes. Creo, sin embargo, que Irene es más completa. Tiene todos los atributos técnicos para ser una gran jugadora —contesta con seguridad.

—¿Tiene novio? —lanzamos la pregunta.

—No, contesta rápido, sólo tengo un gran cariño que es el básquetbol, al cual le dedico muchas horas y el resto a estudiar. Estoy terminando las humanidades en el Liceo Francisco de Miranda, en calle Nataniel en el vespertino. El rseto del día lo lleno con música y lectura —contesta con una sonrisa a flor de labios.

Ferroviarios en esta temporada ha sido gran animador del torneo local. Su juego a base de alta técnica y gran concepción de lo que es sentido de equipo, lo ha hecho lograr un sitial preferente entre los "grandes". En un conjunto plagado de estrellas: Lucy Tapia, Adriana Bahamondes, Victoria Santa María, Hortensia Azagra, Laura Piña, la morena María Teresa Jaque, ha logrado ganarse un puesto en el five titular. Su cariño por el básquetbol la hace pulir cada vez más su juego. A su edad, cuando las niñas sueñan con galanes del cine o leen novelas de amor, ella entrena en la cancha de Exposición. Su nombre aparecerá luego en la lista de las elegidas. Está haciendo méritos sobrados para ello.

Alfredo Leonel Parra

Torneo especial de tenis se hará en canchas locales

En los próximos días, bajo el control de la Federación de Tenis de Chile, se llevará a efecto un torneo especial con participación de elementos clasificados en escalafón nacional y en la serie juvenil de honor.

La dirigente de este deporte, está ultimando los preparativos de este campeonato extraordinario, el cual se desarrollará en las canchas del Club Santiago (interior del Parque Cousiño), dándose por segura la intervención de Andrés Hammersley, Jaime Pinto, Luis Cornejo, Patricio Cornejo, José Tort, Rodolfo Keymer, Luis A. Ossandón, Carlos Barón, Eduardo Guell, A. Yasil, A. Pfister, Pablo Díaz, C. Sanfuentes, Iván Díaz, Carlos Philippi, Raúl Santander, Gabriel Rodríguez, Jaime Fillol, Jaime Musalem, Eliseo Sanhueza, Ernesto Pabst, H. Becerra, Patricio Gasman y R. Herceg.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Quinta Normal

POBLACION EL POLIGONO.— La Sociedad Mutual "Población El Polígono", recientemente eligió su nueva directiva, quedando integrada por las siguientes personas.

Presidente: Oscar Pérez Montt; vicepresidente: Efraín Cubillos C.; secretario: Pedro Quezada L.; prosecretaria: señora Rebeca Caru; tesorero: Ismael Soto; protesorero: Elías Pávez P.; directores: Herminio Torres, Juan Molina, Pedro Garrido, Arturo Elgueta y Manuel Castillo; Comisión revisora de cuentas: Hernán Saavedra, Humberto Díaz y Ernesto Jérez.

Renca

DESAGUE DE ALCANTARILLADO.— La Junta de Vecinos de Renca, ante las publicaciones aparecidas en el diario "Las Ultimas Noticias", del sábado último, referentes al desagüe del alcantarillado que hay frente a la Plaza Principal, declara que el diputado Florencio Galleguillos Vera, ha conseguido que el Servicio Nacional de Salud, consulte en el presupuesto del próximo año, los fondos necesarios para su prolongación y descarga al lado poniente del puente Lo Espinoza. Con esta obra se eliminarán automáticamente todos los problemas que de ella se derivan.

Conchalí

UNION DE CENTROS DE MADRES.— Mañana a las 10.30 horas, la presidenta de la Unión de Centros de Madres, acompañada de las presidentas de los Centros de Madres de La Palmilla, Héroes de La Concepción, Unión Einstein, Corporación de la Gran Familia, 14 La Fama y de Unión Valdivieso, se entrevistarán con la secretaria del Subsecretario del Ministerio del Interior, señorita Rosa Guzmán, para finiquitar algunos problemas relacionados con la ayuda social que recibirán estos centros de madres de Conchalí.

UNION DE COMITES HABITACIONALES.— Mañana, a las 19.30 horas, se reunirán los dirigentes que integran la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, en su local de costumbre, con el objeto de tratar algunos puntos relacionados con la entrevista que sostendrán el viernes próximo, con el Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva.

Las Condes

DONACION DE TERRENOS.— La Municipalidad de Las Condes, por iniciativa del Alcalde Carlos Covarrubias, donó terrenos a la Fundación de Viviendas de Emergencia para que construya una población de tipo popular, de preferencia para los obreros municiales de esa comuna.

Este acuerdo fue adoptado en una reunión especial celebrada por la Corporación, bajo la presidencia del Alcalde Covarrubias, y con la asistencia de los regidores Alvaro Zalamero, Ernesto Yáñez y Jorge Clark.

Los terrenos donados a la Fundación de Viviendas de Emergencia están ubicados en el pueblo Lo Barnechea y están divididos en dos lotes de tres hectáreas cada uno. Su valor es de una suma cercana a los cincuenta mil escudos, y uno de ellos fue adquirido por el Municipio con el fin de construir una población.

Personeros y técnicos de la Fundación de Viviendas de Emergencia que visitaron estos sitios, manifestaron que ellos reunían las condiciones favorables para levantar una población de 300 casas.

Aún cuando no existe un pronunciamiento definitivo sobre el tipo de viviendas que se construirán, la Municipalidad de Las Condes está empeñada en que se forme una unidad habitacional, con sus centros de abastecimientos, áreas verdes, guardería infantil, jardines y pequeños centros de industrias caseras.

ENTREGA DE AMBULANCIA.— El Rotary Club de Las Condes, que preside Alfonso Naranjo U., mañana, a las 12 horas, hará entrega en un acto oficial, que se efectuará en la Municipalidad de Las Condes, de una Ambulancia al Servicio Nacional de Salud, destinada a prestar servicios en el Hospital Salvador y para los enfermos de Las Condes.

A este acto asistirán especialmente invitadas las autoridades municipales de la comuna, altos jefes del Servicio Nacional de Salud y dirigentes de los organismos vecinales de Las Condes.

Ñuñoa

CLUB DE SEÑORAS.— El Club de Ceñoras de Ñuñoa, institución que por espacio de doce años ha realizado una fructífera labor social y cultural en beneficio de todos los sectores comunales, con motivo de celebrar su 12.o aniversario, eligió su nueva mesa directiva, la cual quedó integrada por las siguientes damas: presidenta honoraria, Laura F. de Narbona; presidenta ejecutiva, Aída R. de D'Ottone; vicepresidenta, Teresa M. de González; secretaria, Berta G. de Achurra; prosecretaria, Erna K. de Leyens; tesorera, Victoria G. de Hiriart; protesorera, Elvira Pizarro; directoras: Vita de Fuentes, María de Venegas, Josefina de Morales, Clara de Claramund y Etelvina Poblete Manterola.

QUINTA NORMAL.—

La Escuadra partió a Puerto Aldea a cumplir ejercicios

LA SERENA.— La Escuadra de Operaciones compuesta de los cruceros "O'Higgins" y "Prat"; del destructor "Williams", de la corbeta "Iquique", y del remolcador "Sobenes", al mando del capitán de navío, Fernando Prat Angulo zarpó a Puerto Aldea para efectuar un programa de ejercicios, después de permanecer tres días en Coquimbo, puerto al que regresará a fines de la presente semana.

VACUNA ANTIPOLIO. — 7.590 niñitos y niñitas menores de siete años de edad fueron vacunados por el SNS en el primer día de la segunda etapa de la campaña masiva contra la poliomielitis en el área hospitalaria de La Serena, Coquimbo, y Vicuña, correspondiendo 2.317 a La Serena; 1.857 a Coquimbo y 362 a Vicuña. En el área de Ovalle se vacunaron 3.034 niños de ambos sexos. La campaña cuenta con el amplio apoyo y colaboración de la población, especialmente de las alumnas y profesores de los establecimientos de educación primaria y secundaria, de los Bomberos, Carabineros y otras instituciones.

HOMENAJE A BOLIVIA.— En la Escuela N.o 5, que dirige el profesor Héctor Matamala, se reinició, como se hace anualmente, un homenaje a Bolivia en su día patrio, dentro del tradicional ambiente de hermandad americana, pese a la situación internacional derivada de los hechos del Lauca. (Luis Muñoz Leiva, corresponsal.)

Serán amoblados los correos de Conchalí, Renca y Q. Normal

Diversas oficinas del Servicio de Correos y Telégrafos que quedan en el radio del Segundo Distrito de Santiago serán pronto dotadas de nuevos muebles. Así lo manifiesta el Relacionador Público de la Dirección General de Correos y Telégrafos, Andrés Cruz Arjona, en nota enviada a LA NACION, en la que se expresa que: "En relación a las instalaciones de las oficinas de Renca, Quinta Normal y Conchalí, se llamó a propuestas para la ejecución de trabajos y sólo se espera que las partidas en que se consultan los fondos respectivos, sean debidamente refrendadas por el Ministerio de Hacienda".

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO PREPARA EDIFICIO EN QUE FUNCIONARA EN TALCA

Ministerio del Interior y COPERE aportan fondos para financiar el local y los cursos que se abrirán

La Universidad Técnica del Estado dio comienzo a los trabajos de acondicionamiento del edificio en que funcionará su nuevo centro de enseñanza en Talca, ubicado en las calles 4 Oriente 1 y 2 Norte, y que fue donado por la colectividad italiana de esa ciudad.

Como primer aporte al plan general tecnológico, el Ministerio del Interior, por intermedio del Intendente de Talca, José L. Escobar, envió al Rector, Horacio Aravena, la suma de tres mil escudos para atender la habilitación de dicho local, y se tiene el ofrecimiento de otra suma para proseguir las labores que allí se efectuarán en beneficio de la zona.

Los trabajos de ampliaciones y reparaciones del inmueble, en su primera etapa, quedarán terminados en el curso del presente mes.

Por otra parte, se tiene conocimiento de que el COPERE de Talca y otros organismos de progreso regional consultarán la suma de Eº 200.000 en los presupuestos que se preparan para el año 1963, destinados al funcionamiento de los cursos de la Universidad Técnica del Estado. Con estas contribuciones substanciales se espera trazar planes precisos que vayan directamente a la formación y capacitación de personal destinado a las industrias y a todas las actividades productoras de la provincia, a fin de atender sus requerimientos de especialistas y técnicos, a corto plazo, como, asimismo, de los personales que involucran formación gradual y sistemática a lapsos mayores.

Con el objeto de mantener vínculos regulares y permanentes con la estructura social de la zona, se creará un Centro de Amigos de la Universidad Técnica del Estado, el que tendrá por misión dar forma a las relaciones Universidad y comunidad, y sugerirá a los organismos docentes superiores los problemas que atañen de manera primordial al desarrollo de Talca, tanto en los sectores privados como de cooperación a la labor de entidades públicas.

Por su parte, el Rector, Horacio Aravena, mantiene estrecho contacto con representantes de Gobierno, parlamentarios e instituciones de la ciudad, a fin de coordinar la obra que la Universidad Técnica del Estado inició recientemente.

FABRICA CLANDESTINA DE COCAINA FUE DENUNCIADA

ARICA.— La existencia clandestina de una fábrica de cocaína ha sido denunciada por la prensa local, agregándose —como lo dice el diario "Concordia"— que dicha fábrica tendría conexión también en el tráfico de estupefacientes con algunas personas de la vecina ciudad de Tacna. Se informa, también, que hasta el momento la policía ariqueña no ha ubicado el lugar de funcionamiento de esa "industria".

CLUB FOTO-CINE.— Se inauguró un salón de proyecciones del Club Foto-Cine, en un acto que contó con la asistencia del Gobernador del departamento y periodistas.

Este Club Foto-Cine, que preside el Dr. Jorge Osorio, cuenta además con una cámara para desarrollo y una biblioteca. El local se encuentra ubicado en calle San Marcos número 372.

ACCIDENTE.— De escapada milagrosa puede calificarse la que tuvo el Cónsul de Chile en Tacna, Juan Errázuriz, cuando a la altura del kilómetro 32 de la carretera de esa ciudad a Arica, su automóvil fue chocado por otro, siendo llevados ambos vehículos a Tacna, por haberse producido el accidente en territorio peruano. Según la prensa tacneña, la colisión se debió a la excesiva velocidad de los vehículos.

ARICA ES GRAN CENTRO PARA COLOCACION DE CAPITALES DESTINADOS A LA INDUSTRIA

Declaraciones del senador Maurás



J. L. MAURAS

ARICA.— El senador Juan Luis Maurás, que visita Arica acompañado de su esposa, en declaraciones de prensa ha manifestado que este puerto es actualmente un centro de atracción nacional e internacional en cuanto a la posibilidad de colocación de capitales destinados a la producción industrial para ser aprovechada en el consumo de los países signatarios del Mercado Común Latinoamericano.

Agregó Maurás que en los próximos días se efectuará en México una importante reunión destinada a aclarar la forma de operar con las listas de preferencia y también la capacidad de producción.

Dio a conocer también el senador Maurás que ha invitado al Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, a visitar Arica, a fin de imponerse de las nuevas modalidades de la industria y comercio del departamento. (Crossa, corresponsal.)

INFORMACIONES DE VALPARAISO

MOVIMIENTO MARITIMO

Mañana llega:

"Arauco", de Buenos Aires.

Hoy salen:

"María Elizabeth", para Iquique.

"Thais Hope", para Iquique.

"Santa Teresa", para Nueva York.

"Tuscany", para Liverpool.

Mañana salen:

"Américo Vespucio", para Génova.

"Coquimbo" para Chiloé.

"Stella Nova", para Guayaquil.

"Rosa" para Callao.

Valparaíso contará con equipo de radar para guiar a barcos

VALPARAISO.— La Dirección del Litoral y Marina Mercante Nacional se encuentran abocadas al estudio de la instalación de un moderno sistema de radar destinado a servir de guía a los barcos que entran al puerto.

Este sistema, que se basa en equipos electrónicos esta en uso en numerosos puertos del mundo, muchos de ellos de la categoría y movimiento del nuestro y permiten que la actividad portuaria, en el aspecto mencionado, gane en tiempo y seguridad.

El costo del equipo de radar que se desea instalar en Valparaíso, asciende a unos 25 mil dólares.

Foro sobre Reforma Agraria habrá el viernes en la UC

VALPARAISO.— El viernes próximo, a las 19 horas, se efectuará en la Universidad Católica porteña, patrocinado por el Departamento de Extensión Cultural y por la Academia Jurídica de la Facultad de Derecho, un foro sobre Reforma Agraria en el cual participarán el vicepresidente nacional del Partido Conservador, diputado Sergio Diez; el senador Radomiro Tomic, en representación del PDC, y el senador Raúl Ampuero, por el Partido Socialista.

Existe gran interés por este foro en los sectores políticos, universitarios, comerciales e industriales y público en general, pues permitirá conocer los criterios del Gobierno representados por el diputado Sergio Diez y de la oposición, por los senadores Tomic y Ampuero, sobre este trascendental proyecto de la Reforma Agraria.

AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— La necesidad de ejecutar obras de ampliación y mejoramiento del teatro al aire libre de la Quinta Vergara, ha expuesto a la Alcaldía el Departamento Municipal de Turismo. De acogerse esta petición, este teatro al aire libre aumentaría su capacidad a unas 25 mil personas, lo que permitiría financiar los gastos que demanden estas obras de ampliación y mejoramiento a corto plazo.

— * —

■ El Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, partirá el 10 del mes próximo a Buenos Aires, para embarcar en ese puerto en el vapor "Cabo San Vicente", con destino a Barcelona, para continuar a Roma, donde participará en el Concilio Ecuménico. Viajará acompañado por Monseñor Wenceslao Barra Carmona, Vicario General del Obispado de Valparaíso.

— * —

■ **El destacado pintor chileno Manuel Casanova Vicuña obsequiará al Regimiento "Maipo" un cuadro del que es autor, que representa el zarpe de la primera Escuadra Nacional. La entrega la hará Manuel Casanova a la jefatura de esa unidad mañana, a las 18 horas, en el Casino de Oficiales.**

— * —

■ Hoy se efectúa en los salones del Hotel Miramar la conferencia de prensa de las Cámaras de Comercio Minorista de Valparaíso y Viña del Mar, en que dichos organismos darán a conocer su posición y puntos de vista frente a la Reforma Tributaria. Han sido invitados a esta conferencia periodistas de todo el país.

— * —

■ **Con motivo del arribo del poderoso portaviones norteamericano "Constellation" a Valparaíso, que será el día viernes 24 del presente mes, el Agregado Naval de la Embajada de Estados Unidos, capitán Richard Edwin Brega, invitó a visitar dicha nave a los Ministros del Interior y Defensa Nacional, Sótero del Río y Julio Pereira.**

— * —

■ En Juana Ross 143 está abierta la matrícula para un curso mixto de radiotelegrafía y telegrafía, de carácter elemental para la Armada, Aviación, Marina Mercante y Telégrafos, que abarcará morse, semáforo, destellos, alfabeto internacional de banderas, Código "Q" de abreviaturas, abreviaturas inglesas, alfabeto fonético y Cuadro de Frecuencias. Los interesados pueden matricularse de lunes a viernes, en dicho local, de 16 a 18 horas.

— * —

■ **El profesor Dr. Frank Kruser, Jefe del Servicio de Medicina Física y Rehabilitación de la Clínica Mayo, visitará Valparaíso mañana jueves. Dictará conferencias ese día y el viernes, de enorme interés para médicos, kinesiólogos, enfermeras y otros profesionales.**

— * —

■ Una calurosa manifestación de despedida y aprecio se ofreció al doctor Hans Fiedler, con motivo de su retiro del Hospital Enrique Deformes y acogerse a merecida jubilación, tras largos años de valiosos servicios. El personal médico y administrativo de dicho Hospital, le ofreció una comida en el Club Naval.

— * —

■ **El ingeniero español, Manuel D. Ciria, llegará en fecha próxima a Valparaíso, a fin de asesorar, durante un año, a la Empresa Portuaria de Chile en la realización de estudios sobre costos de operación, mantención de equipos, sistemas de trabajo, etc. Manuel D. Ciria es funcionario de las Naciones Unidas, especializado en materias portuarias y su colaboración aquí será muy provechosa.**

— * —

■ Llegó al puerto el transporte "Marfax", unidad auxiliar de la Armada de los Estados Unidos de 2.500 toneladas y 80 metros de largo. Desde Punta Arenas, este barco fue conducido a Valparaíso por el práctico chileno Reinaldo Muñoz. De inmediato se inició la descarga de una partida de materiales de guerra para nuestro país, de acuerdo al plan de Ayuda Militar Mutua existente con Estados Unidos.

— * —

■ **La Compañía Naviera Martínez Pereira adquirirá un nuevo mercante para reemplazar a la motonave "Gloria L", que naufragó hace un mes en Bahía Mansa, frente a Osorno.**

— * —

■ El Superintendente de Aduanas se reunirá hoy con la Comisión de la Cámara de Diputados que estudia los problemas de Arica, para tratar importantes materias al respecto.

— * —

■ **La Aduana ha informado favorablemente la liberación de objetos clínicos donados por Alemania al Hospital de Niños y Casa Cuna de Viña del Mar.**

Barco nacional "San Patricio" vendido a navieros de Grecia

VALPARAISO. El mercante nacional "San Patricio" acaba de ser adquirido por una firma naviera de Grecia, a sus actuales propietarios, la Compañía Valck y Monckton de este puerto.

Esta nave que desplaza 4.500 toneladas, y tiene capacidad de carga de 4.200 toneladas, se encuentra a la jira en las afueras de la bahía recibiendo reparaciones. A raíz del último temporal estuvo en inminente peligro de despedazarse contra los roqueríos de la Costanera, al garrear hasta allí, debido a que tenía sus máquinas desarmadas.

No se ha señalado el monto de la operación, pero sí que el barco partirá rumbo a Grecia, para operar en el Mediterráneo, en cuanto terminen las reparaciones y se levante la orden de embargo que existe contra la nave a raíz de un juicio que la Caja de la Marina Mercante, Sección Tripulantes, entabló por el no pago de imposiciones que asciende a 30 millones de pesos.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA ROller, rojos, rosados. Avenida Portales N.o 3185. A.-16|3

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

RESIDENCIAL SPARTA OFRECE piezas amobladas, con o sin pensión, a una cuadra Alameda Alonso Ovalle 1114, segunda esquina San Diego. A.-9-8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

¡OCASION! VENDO UNA MANTA de vicuña, legítima, sin uso, tratar Sevilla 1295, fono 371454. Z. 15|9.

10.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

PINTURA, REPARACIONES GEneral de casas, techumbre, yesos, panderetas, alcantarillado, gasfitería, precios módicos. Referencias, seriedad, maestro Veroiza. Fono N.o 95025. Z. 9|10.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

CUARTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de herencia intestada de doña Aurora Villalobos Ríos a sus hijos legítimos, Luis Enrique Osvaldo Segundo y Olga del Carmen Zamorano Villalobos.— Secretario. Z. 9|14.

TERCER JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de los bienes de doña María Vilches Romero a su hijo legítimo Osvaldo Felipe Castillo Vilches, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente Felipe Castillo González y sin perjuicio de otros herederos con igual o mejor derecho.— Secretario. Z. 9|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LEtra de cambio por 1.250 escudos, con vencimiento al 20 de octubre de 1962, a la orden de don Juan Carlos Bengolea Hurtado, girada, y endosada en blanco por éste y aceptada por don Rafael Hurtado Blanco, queda nula y sin valor por haberse dado este aviso y haberse cumplido los demás requisitos legales. A. 9|14.

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago.— Quiebra Dunoguier, León. Resolución veintiocho julio 1962, tuvo por verificado crédito de doña María Vivanco Meza por 215 escudos proveniente sueldos insolutos septiembre a noviembre 1960.— Secretario. A. 9|14.

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago.— Quiebra Dunoguier, León. Resolución veintiocho julio 1962, tuvo por verificado crédito de Elena Arntz Gallegos por 180 escudos proveniente sueldos insolutos octubre y noviembre 1960.— Secretario. A. 9|14.

QUIEBRA: ALFREDO MESSENger Arredondo.— Quinto Juzgado. Resolución 3 agosto 1962, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos figurando siguientes acreedores valistas: Juan Riesco Eº 429,28; Industrias Copec S. A. Eº 79,09; Fernando Videla, Eº 727,99; Baden Melcher y Cía. Ltda. Eº 292,76; Cía. de Petróleos de Chile S. A., Eº 6.453,63; Int. Carlos Rodríguez, Eº 2.946,30; Sergio Montero, Eº 2.000; Eduardo Rubio, Eº 2.000; Corina Eliana Huerta, Eº 600. C. 9|14.

CHEQUE N.o 01827713, CONTRA Banco Nacional del Trabajo, sustraído durante el trayecto o en las garitas de Santiago o Cartagena de la Pullman Bus, entre el 2 y el 3 de los ctes. Se dá aviso, dejándose nulo de acuerdo a la ley. A. 9|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, treinta mayo 1962, concedió ampliación posesión efectiva herencia intestada de Manuel Martínez Poblete, en el sentido que concédese también a Manuel Martínez Aguirre, hijo natural del causante. A. 9|14.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Fernando Miguel Garcin Herrera a cónyuge Julia Victoria Bustos Villarroel sin perjuicio derechos.— Secretario. A.-9-14

NOTIFICACION.— ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 158541, caratulado "Cía. Anglo Chilena de Autos con Faine A., Oscar y otro". Notificación Protesto Letras, fojas 22, demandante solicita notificación por avisos extractados conformidad art. 54 CPC., a demandados señores Oscar y Carlos Faine Arangua, de demanda y actuaciones realizadas expediente. Juzgado proveyó: Santiago, 20 noviembre 1961. Previamente ofíciose a Registro Civil, Correos y Telégrafos y Carabineros fin informen sobre domicilio parte demandada. Pérez. Juez Subrogante. Hameau. Secretaria subrogante. Cumplidos trámites legales sin resultados positivos, fojas 28 demandante reitera notificación avisos. Juzgado proveyó: Santiago, 26 abril 1962. Vistos: con mérito gestiones realizadas se acoge pedido fojas 22 y hágase notificación forma pedida por medio tres avisos "La Nación", tres "El Diario Ilustrado", y correspondiente "Diario Oficial. Meersohn. Juez. Hameau. Secretaria subrogante. Fojas 20. Demanda. Lo principal, preséntase Enrique Vicuña Videla, factor comercio, Gay 2170, Santiago, en representación según poder adjunto de Cía. Anglo Chilena de Autos Ltda., mismo domicilio, exponiendo: Sociedad que represento es tenedora por endoso de 17 letras cambio por 380.885 pesos, giradas a su propia orden en Santiago el 30 diciembre 1958, por don José Rodríguez Moreno, con vencimientos al: 1.o agosto, 1.o septiembre, 1.o octubre, 1.o noviembre y 1.o diciembre 1959; 1.o enero, 1.o febrero, 1.o marzo, 1.o abril, 1.o mayo, 1.o junio, 1.o julio, 1.o agosto, 1.o septiembre, 1.o octubre, 1.o noviembre y 1.o diciembre 1960, y aceptadas por señores: Oscar y Carlos Faine Arangua, comerciantes, domiciliados Santa Isabel 22 Santiago. Estas 17 letras suman total 6.475.045 pesos. (Eº 6.475,05), fueron protestadas por falta pago según actas protesto acompañadas con letras mencionadas. No siendo protesto personal, es necesario preparar vía ejecutiva contra aceptantes letras, notificarles protestos éstas, conformidad artículo 434, N.o 4 CPC. Por tanto, solicita notificar protesto letras a Oscar y Carlos Faine Arangua, individualizados, bajo apercibimiento legal. Primer otrosí: Custodia letras. Segundo otrosí: Designá abogado patrocinante a Antonio Ortúzar Solar y poder a Guillermo Piedrabuena Richard, domiciliados Agustinas 1389 y Agustinas 972, oficina 845, respectivamente. E. Vicuña V. Antonio Ortúzar. Gmo. Piedrabuena. Distribución: Corte Apelaciones Santiago, 7 noviembre 1961. Al Cuarto Juzgado. Arancibia. Domínguez. Autorizo poder simple. 8 noviembre 1961. Hameau. Secretaria subrogante. Juzgado proveyó: Santiago, 9 noviembre 1961. A lo principal, notifíquese; al primer otrosí, como se pide, al segundo, téngase presente. Papel Eº 0,20. N.o 158.541. Pérez Juez subrogante. Hameau, secretaria subrogante. Fojas 1 a 17 de autos aparecen agregadas actas protesto letras acompañadas cuyo tenor extractado es siguiente: Protesto. Oscar Faine Arangua y Carlos Faine Arangua. Vence 1.o marzo 1960. Santiago, 30 diciembre 1958. Por 380.885. Al 1.o marzo 1960. Requeridos aceptantes fecha 2 marzo 1960, 18.30 horas, no encontrándolos domicilio indicado, requirióse pago persona adulta no dio nombre, manifestando no tener instrucciones ni dinero cancelarla. Acto seguido requiriose tesorero municipal, quién expuso no había sido provisto fondos cancelarla. Habiéndose hecho presente daños y perjuicios pueden irrogarse girador y demás obligados, como reserva derechos, levanté acta no firmó estimarlo innecesario. Dióse copia, pagándose impuesto. Doy fe. Roberto Arriagada Bruce. Notario. Idem fojas dos. 1.o abril 1960. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885, 2 abril 1960. Idem fojas tres. 1.o mayo 1960. Santiago. 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 3 mayo 1960. Idem fojas cuatro. 1.o junio 1960. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 2 junio 1960. Idem fojas cinco. 1.o julio 1960. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 2 julio 1960. Idem fojas seis. 1.o agosto 1960. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 2 agosto 1960. Idem fojas siete. 1.o septiembre 1960. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 2 septiembre 1960. Idem fojas ocho. 1.o octubre 1960. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 3 octubre 1960. Idem fojas nueve. 1.o noviembre 1960. Santiago, 30 diciembre 1958. Por 380.885 pesos. 3 noviembre 1960. Idem fojas diez. 1.o diciembre 1960. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885. 2 diciembre 1960. Idem fojas once. 1.o febrero 1960. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 2 diciembre 1959. Idem fojas doce. 1.o enero 1960. Santiago, 30 diciembre 1959. Por $ 380.885.— 4 enero 1960. Idem fojas trece. 1.o diciembre 1959. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 2 diciebre 1959. Idem fojas catorce; 1.o noviembre 1959. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 3 noviembre 1959. Idem fojas quince. 1.o octubre 1959. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 2 octubre 1959. Idem fojas dieciséis. 1.o septiembre 1959. Santiago, 30 diciembre 1958. 2 septiembre 1959 por $ 380.885.— y fojas diecisiete. 1.o agosto 1959. Santiago, 30 diciembre 1958. Por $ 380.885.— 3 agosto 1959. Por tanto notifico a Oscar y Carlos Faine Arangua, individualizados, de demanda, proveídos y demás actuaciones extractadas precedentemente.— El secretario. A.-9-14

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago. Quiebra Claro Celia. Resolución veinte julio 1962, tuvo por verificado crédito de doña Isabel Bustamante vda. de Castillo, por 2.250 acciones Cía. Minera Tamaya S. A., entregadas en depósito firma Claro y Calvo, y por Eº 3.167,98, dinero efectivo entregado en depósito misma sociedad.— Secretario. A.-9-14

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago. Quiebra Claro Celia. Resolución veinte julio 1962. Tuvo por verificado crédito doña Cecilia Castillo Bustamante por Eº 2.300, proveniente dinero en efectivo entregado en depósito a la Sociedad Claro y Calvo.— Secretario. A.-9-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de Ahorro del Banco del Estado, oficina Huérfanos, cuenta N.o 4149, a nombre de Juan Barrios Velásquez, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Julián González Azúar y Virginia Derout Bleuzen a Virginia González Derout, por sí y como cesionaria derechos Julián, Sergio y Hugo González Derout.— Secretario. A.-9-14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Niels Tage Rasmussen a Niels Robert Rasmussen, Gens Salén Rasmussen, Klaus, Lars y Mads Rasmussen.— Secretario. A.-9-14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia José Prim Torrento a María Guardiola Sucarrat, sin perjuicio sus derechos de cónyuge.— Secretario. A.-9-14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Mercedes Delgado Serrano a María, Angel Custodio, Luisa del Carmen, Julio y Rafael Villa Delgado y Francisco Villa Díaz, sin perjuicio sus derechos de cónyuge.— Secretario. A.-9-14

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 78. Fono 80813.
H|O C GP.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294. Of. 42 teléfono 64559
CV. 31|

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ.
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
8|31. G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 31|G. P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Of. 916, Teléfono 60828.

JUAN SAAVEDRA ZUÑIGA
Practicante.
Atiende: 8.30 a 10 y 19 a 21 hrs. San Francisco 160.
30|8 G.P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745
H|O-C.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X Consulta: República 68. Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención de 4 a 7
16|XII.— GP.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762.

Dr. ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268.
6|12|62 G. P.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828.
H|C—C.

DR. QUIJADA
Cirugía — Ginecología
Monjitas 421. Solicitar hora a los teléfonos 371793—397796.
8|10. G. P.

DOCTORA NAVARRETE
Señorías: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315 Fono 35912.
H. O. G P

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7, Huérfanos 2084.
20—8—62

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina.
31|8 G.P.

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779 — Tercer piso.
31|8 G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C G.P

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por Enfermeras Universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones, control de presión arterial y todo tipo de tratamiento de enfermería. Horario: lunes a viernes, de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714, oficina 117 (entrepiso). Teléfono 483926.
31|8 G.P.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
31|8 G.P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA 312. Teléfono 67378.
31|8 G.P.

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Clínica Dental "Estación Central" Molina 12, esquina Alameda.
Fono 90536.
31. G. P.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Ramón Arturo Rodríguez González a Carmen Lidia Ampuero Ampuero, Mario Ortiz Maturana, Carlos Penaglia Avendaño y Alamiro Segundo Sánchez Sánchez, como cesionario herederos testamentarios Juan Velásquez Núñez. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.— Secretario. A.-9-14

EL MARTILLERO PUBLICO SERgio R. Ravanal V. rematará hoy y toda la semana, de 11 a 1, y de 6 a 8, gran variedad de casimires por orden de los señores Wurschap, en Santo Domingo N.o 1077. C 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL MODIficó resolución concedía posesión efectiva herencia Amelia Neuman Garnet, sentido que herencia es testamentaria y herederos son testamentarios.— Secretario. A. 8|14.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago.— Quiebra Sociedad Pedro Vargas y Cía. Ltda. expediente 10792. Resolución, siete junio 1954, Juzgado declaró en quiebra Sociedad Pedro Vargas y Cía. Ltda., representada por Pedro Vargas Peña y Gladys Ramila Calderón, comerciantes, calle San Camilo 867, y San Diego 364, respectivamente; a quienes también declaró en quiebra. Personas que tengan bienes o papeles, pertenecientes fallidos, deberán entregarlos dentro tercero día de Síndico Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices quiebra. Adviértese público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías fallidos, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deberán verificar sus créditos y preferencias, dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones avisos se efectuarán diario "La Nación". Lo que notifico a acreedores.— Secretaria. A. 10|14.

EXTRACTO.— TERCER JUZGAgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Herminia Madrid Sánchez para su hija Amanda Horta Madrid.— El secretario. Z. 8|14.

QUIEBRA ELISEO SALAS RODRIguez y María Ibacache Muñoz.— El 9 agosto 1962, a las 15 horas, practicaré inventario en calle Augusto Matte N.o 1369 ó 347.— El Síndico. C. 8|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque Serie S. N.o 1381509, cuenta 2967, Banco Panamericano queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 10|14.

QUIEBRA: JUAN PONS PINTO.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 3 de mayo de 1962, se declaró en quiebra a don Juan Pons Pinto, comerciante, domiciliado en calle Pedro León Ugalde 1974, de esta ciudad. Quiénes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. C. 8, 9, 10, 11 y 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Jorge Aníbal Gamio Cevallos a Ana María Luisa Hortensia, Jorge Arturo, Fernando Héctor y Amparo Gamio Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge Adela Gutiérrez Tezanos-Pinto. Inventario solemne practicaré 7 actual, 15 horas.— Secretario. A. 9|14.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía de Santiago. Expediente número 88.573, Fisco con Alfredo Alcaíno. Por sentencia de primera instancia de fecha 22 de diciembre de 1961, confirmada por la I. C. de Apelaciones de Santiago, el 8 de julio de 1962, se ha fijado en la suma de 9.685,89 escudos, la indemnización por la expropiación del inmueble de calle Gálvez esquina de Olivares de esta ciudad, que pertenece a don Alfredo Alcaíno, hoy Sociedad Alcaíno y Barros. Se efectúa esta publicación de acuerdo al artículo 919 del Código de Procedimiento Civil, para que terceros interesados hagan valer sus derechos.— El secretario. A. 8 y 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Celmira Palacios Sotomayor a María Olga Delia Celmira, Lily María Celmira Lucía, Miguel Carlos Enrique y Jorge Mario Sergio Luis Martínez Palacios. Inventario solemne practicaré 11 actual, 10 horas.— Secretario. A.-10|14

TERCER JUZGADO CIVIL.— REsolución autos nulidad matrimonio Rondi C. Carmen con Maturana Urzúa Carlos Hernán, decretóse: Santiago, julio diecinueve de 1962. Por acusada la rebeldía, se recibe a prueba la causa y se fija como hecho controvertido el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes a la fecha de celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la manifestación. Fernández - Retamal. Subrogantes. Consecuencia notifico auto citado, efectos legales a demandado individualizado.— Secretario. A.-10|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución siete diciembre 1955, concedió posesión efectiva herencia testada Marcelino Acuña Hidalgo a Ernestina Acuña Campilla y Clelia Alicia del Rosario Farfán. Practicaré inventario solemne 13 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A.-10|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución siete agosto presente año, concedió, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Rosa Kaiser Boehm de Schnitzer a Adolfo Schnitzer Kaiser y Renate Schnitzer Kaiser de Brailovsky. Practicaré inventario solemne 14 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A.-10|14

EXTRACTO.— JDO. BUIN, FECHA 20 de julio 1962, presentó solicitud reconocimiento dominio, Fco. Hernández Hevia, sobre predio rústico ubicado Valdivia de Paine, que deslinda: Norte, propiedad A. Tamayo; Sur, propiedad Ch. Cortez; Oriente, propiedad F. Cortéz, y Poniente, Camino Público, por reunir requisitos ley 6.382. Se ordenó publicar para efectos que procedan.— Gabriela Hernández Guzmán. Secretaria. A. 8|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución cuatro agosto presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Gilberto Fuentes Ortega a Alex Eduardo y Carmen Alexia Fuentes Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Marta Zúñiga Quezada. Practicaré inventario solemne 14 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A.-10|14

EXTRAVIOSE TITULO FOMINA N.o 1584, Amada Ramos, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 10|14.

SOLICITA AUTORIZACION TRASlado derechos de agua.— Sr. Ministro de Obras Públicas. Gustavo Bisquertt Susarte, agricultor, domiciliado en Popeta, de la comuna de Rengo, por la Comunidad Bisquertt Hermanos, del mismo domicilio, a US. respetuosamente digo: Dicha Comunidad, cuyos miembros son Corina, Elvira, Ena y Gustavo Bisquertt Susarte, es dueña de 30 acciones del Canal Popeta, cuya boca-toma está en la ribera sur de la Primera Sección del río Claro de este departamento, aproximadamente unos quinientos metros, aguas abajo de la Casa de Máquinas de la Cía. de Electricidad. Es dueña, asimismo, de las 120 acciones que constituyen la totalidad del Canal Bisquertt y del acueducto de este mismo canal que, cruzando los fundos Las Nieves, de propiedad de don Manuel Goycolea; Baluarte, de propiedad del mismo señor Gooycolea y otra, y Popeta, de la Comunidad Giglio Hermanos, está destinado al riego exclusivo del predio Santa Corina, ubicado en ésta comuna de Rengo, y en el cual remata. La boca-toma del canal Bisquertt, está ubicada en la misma ribera sur y a cuatro kilómetros, aproximadamente, aguas abajo de la del Canal Popeta, al pie de la Puntilla del Desbarrancado. Conviene a dicha Comunidad Bisquertt, unificar su sistema de riego, conduciendo la totalidad de sus derechos de agua —150 acciones— por el canal Bisquertt, lo cual no obligará a la constitución de nueva servidumbre, dada la amplia capacidad de dicho canal y lo exiguo de la cuota a trasladar. Unificado ese sistema, los esfuerzos anuales de limpia y vigilancia, se concretarán, económicamente, a un sólo canal. El traslado, conviene, además, porque, siendo dueña la Comunidad en referencia de un tranque ubicado en parte alta del predio Sta. Corina, dicho traslado le permitirá almacenar las 30 acciones a trasladar en el referido tranque, traslado sin el cual ese almacenamiento resultaría imposible. Dicho traslado, no impone la construcción de nuevas obras, y sí, solamente, alterar los cálculos que actualmente se hacen en los respectivos aforadores y compuertas de los canales Bisquertt y Popeta, de tal manera que el primero capte en lo sucesivo 150 acciones y el segundo 784. Por tanto, a US. ruego que, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 21, 23, 197 y 260 y siguientes del Código de Aguas, se sirva autorizar el traslado pedido, declarando, que las 120 acciones reconocidas al Canal Bisquertt por el Decreto Supremo N.o 464, de 10 de marzo de 1953, del digno Ministerio de US., se fijan en 150 acciones; y, correlativamente, que las 814 acciones reconocidas por el mismo Decreto al Canal Popeta, se reducen a 784, disponiendo que el Decreto modificatorio en que tales declaraciones se contengan, se transcriba a la Junta de Vigilancia de la Primera Sección del río Claro, para su estricto e inmediato cumplimiento. Se acompaña un cróquis de situación, y memoria explicativa.— Gobernación de Caupolicán. Rengo.— Rengo, julio 23 de 1962.— Prov. N.o 041.— Dése cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 261 del C. de Aguas y envíese la constancia de haberse efectuado las publicaciones pertinentes.— Anótese.— Oscar Muñoz Soto. Gobernador Subr. A. 10|14.

TERCER JUZGADO CIVIL DE Menor Cuantía, ordenó citar parientes de doña María Torres del Perpetuo Socorro, audiencia día 18 del presente, 10 horas, a fin de resolver acerca de su rectificación de partida.— Secretario. A.-11-17|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

AMPLIACION INVENTARIO SOlemne. El 13 agosto presente año, 15 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Manuel Luis Campos Recabarren: ordenado expediente rol N.o 12633, del Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El secretario. A.-10|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

PELUQUERIA, SEÑORAS, CABAlleros, niños. Anexo "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A.-9|18

MODAS, LENCERIA, CAMISERIA, alta costura. Sastrería. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A.-9|18

CURSOS INDIVIDUALES: TAquigrafía, Contabilidad, Dactilografía, 15 días. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A.-9|18

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental, Relojería, Modas, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. C.-31|18

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta Modas e Infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 12|18

21—MAQUINAS MOTORES, ELECTRICIDAD

ENDUCIDOS DE DINAMOS A 8 escudos, Alameda N.o 483. Z. 10|21.

26.—OCUPACIONES BUSCAN

CONTADOR REGISTRADO SE ofrece para llevar y poner al día contabilidades y balances, libretas de Seguro. Oferta, Contador, Correo Central. Z. 9|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

SE NECESITA MAESTRO DESAbollador de automóviles. Nataniel 1273. Z. 9|37.

40.—PROPIEDADES VENDEN

CASA GRANDE VENDO, EDISON 5098, Quinta Normal. Ver y tratar en la dirección ya indicada. Z. 15|40.

Eº2.500 SE VENDE CASA EN POB. San Ramón, calle María Isabel N.o 8158, con agua potable y luz. Tratar, Santo Domingo N.o 1442. Z. 9|40.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 21 agosto 1962, quince horas, propiedad ubicada Las Rejas 19, Maipú. Mínimo: Eº 7.197, contado. Gastos, impuestos cargo subastador. Postores, caución 10 por ciento mínimo boleta. Más bases autos 96360, Valderrama con Rojas. Protesto letras. Secretario. A. 8|48

REMATE JUDICIAL. ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 21 presente mes, 15.30 horas, remátase propiedad ubicada calle Hipólito Irigoyen número 774, comuna Providencia, este Departamento. Mínimum: Eº 3.000. Precio pagaráse 60 por ciento contado, segundo día remate; saldo, seis meses misma fecha. Garantía, Eº 300. Propiedad inscrita a fs 2921 N.o 4123, año 1956, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mayores antecedentes, autos 140211, caratulados "López con Bücher", Secretaría Juzgado. Secretario. A. 8|48

EL 21 AGOSTO 1962, A LAS 15 horas, en San Pablo 1702, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio Iparraguirre con Silva: maquinarias, instalaciones y mercaderías de negocio de abarrotes.— Nicanor Marticorena, martillero público. C. 11|48.

REMATE DEL MENAJE DE CAsa por orden del señor René Lehude y consignantes. I. Ardaloff, W. Burckley, E. Spencer, A. Weck, C. de Huneus. Mañana jueves, a las 16 horas, en Paraguay 490. A la vista, hoy de 16 a 21 horas; y mañana jueves de 9 adelante.— Roberto Rivas Ossa, Alejandro Cox Troncoso, martilleros públicos. C. 9|48.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE JUDICIAL.— […] Juzgado del Trabajo de […] en causa N.o 47193, […] "Ramos, Angel con […] Pino, Carlos", a […] designó audiencia 24 […] próximo, a las 16 horas […] subastar propiedad del […] ejecutado, ubicada en […] cia N.o 3528, comuna […] crita a fojas 7.511 N.o […] gistro Propiedades año […] tiago. Mínimo subasta […] igual avalúo fiscal. Pos[…] garantía orden tribunal […] ciento mínimo postura […] contado dentro cinco días […] tes fecha remate bajo […] miento perder caución. […] dor fijará domicilio […] tos Notaría impuesto […] transferencia cargo del […] Santiago, agosto de 19[…] Barrales, secretario.

CITASE AL PERSONAL […] Caja de Ahorros de EE. […] el lunes 13 del corriente […] 18.30 horas, para elegir […] va directiva del Sindicato […] sional de EE. en el local […] institución.— El secretario.

REMATE JUDICIAL.— […] Cuarto Juzgado Civil […] Cuantía, Santiago, Bandera […] tercer piso, se rematará […] agosto de 1962, a las 15 […] propiedad ubicada en […] cia N.o 0141, comuna Pr[…] este departamento, ins[…] 4063 N.o 7398, año 1948 […] vador Bienes Raíces […] Avalúo: Eº 15.334.— […] Eº 10.222,60 correspond[…] avalúo. Pago contado de[…] cero día. Garantía 10 p[…] avalúo. Demás datos […] tes Rol N.o 155.961, […] M., Oscar con Larraín […] quín". Ejecutivo, en se[…] El secretario.

ANTE TERCER JUZGADO […] de Menor Cuantía, San[…] matarase audiencia 24 […] sente, 15 horas, propi[…] bargada ubicada en calle […] N.o 542, esta ciudad […] fs. 5027, N.o 6744, año […] Conservador de Bienes […] Santiago. Mínimo para […] ta Eº 324. Subastadores […] acompañar garantía […] a Eº 50, en efectivo o […] Demás bases y antece[…] juicio caratulado "S[…] con Avila Santiago". [Se]cretario.

REMATE JUDICIAL.— […] Juez Quinto Juzgado […] yor Cuantía Santiago, […] "Pedro Busquets y otro […] sar Salvatierra León", […] rá el 10 de agosto 1962, […] horas, remate parcela […] Juela Tercera, fundo […] garita, departamento […] nardo, inscrita fs. 3[…] 460, Registro Propiedad […] servador Bienes Raíces […] nardo, año 1956, com[…] se subasta derechos […] piedad inscritos Registro […] dades Aguas citado C[…] fs. 96 vta., N.o 188, año […] nimum: 16.666,66 escudos […] remate se pagará con […] dos al contado, saldo […] iguales, seis y doce m[…] Garantía: 10 por ciento […] mum. Demás bases y […] tes autos y tribunal […] dos.— Secretario

55.—CITACIONES [COMPA]ÑIAS DE BOM[BEROS]

CUERPO DE BOMBEROS […] Miguel. Cuarta Compañía […] mación. "Bomba Urug[uay]" […] orden del señor Capitán […] Compañía a ejercicio […] martes siete, y el jueves […] a las 21 horas. Te[…] forme de trabajo. Pu[nto de re]unión el Cuartel.— E[…]

CUERPO DE BOMBEROS […] ñoa. Primera Compañía […] Serviremos".— Cito a […] ñía a ejercicio para el […] 8, a las 22 horas. Teni[da …] me de trabajo. Punto de […] el Cuartel.— El ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS […] guel. Segunda Compañía […] y Sacrificio. De orden […] Director, se cita a re[…] Compañía para el mi[…] viernes 10 del presente, […] horas. Tabla: admisión […] tarios; balance 2.o tri[…] forme comisión revisora […] programa de aniversario[…] cretario.

CUERPO DE BOMBEROS […] Miguel". Segunda Compañía […] tad y Sacrificio. Cita[…] cicios-academias. De orden […] ñor capitán, se cita a […] ra los días jueves 9, […] a las 21.30 horas. Unif[orme de tra]bajo. Punto de reunión […] — El ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS […] ñoa. Bomba Macul. Se[…] ñía. En formación. P[…] capitán, cito a la C[…] ejercicio para el día […] agosto, a las 22 horas. […] forme de trabajo. Pu[nto de re]unión, el cuartel.— E[…]

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en primera, segunda, tercera y cuarta categoría, en la Especialidad de Movimiento de Tierra del Registro General de Obras Públicas, para el mejoramiento del camino de Máfil a Panguipulli, por Malihue, kilómetro 0,000 al 34,000, en la provincia de VALDIVIA.

El presupuesto oficial para la ejecución de esta obra asciende a la suma de Eº 84.220.

Las propuestas se abrirán el 20 de agosto de 1962, a las 12 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el artículo 26 del Reglamento, hasta el día 15 de agosto, a las 12 horas, en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Sección Presupuestos, Morandé N.o 71, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de contratistas, inscritos en primera categoría, simultáneamente, en la Especialidad de Movimiento de Tierras y Pavimentos Asfálticos del Registro General del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción de obras básicas y pavimento doble, tratamiento del Camino Longitudinal Norte, desde el límite provincial de Tarapacá y Antofagasta (Hilaricos) a Pedro de Valdivia, kilómetro 77,316 al 130,000, con un presupuesto aproximado de 1.500.000 escudos, en la provincia de ANTOFAGASTA.

Esta inscripción especial se cerrará el día 20 de agosto de 1962, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratistas las firmas interesadas deberán presentar los antecedentes que se exigen en las Bases Especiales para esta Inscripción, las que estarán a disposición de los interesados a partir del día 7 de agosto, en la Secretaría de la Sección Presupuesto, Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de CURACAVI, con un presupuesto oficial de Eº 5.383,46.

Apertura: Alcaldía de Curacaví, el miércoles 22 de agosto de 1962, a las 12 horas.

Categoría: cualquiera, del Registro General de Contratistas, o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 10 de agosto al 14 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.o 51

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de cañería de asbesto-cemento de diversos diámetros, destinadas al agua potable de VALLENAR.

Bases y especificaciones técnicas podrán retirar los interesados en Morandé 71, 4.o piso, Sección Materiales y Adquisiciones, de 10 a 12 horas.

La propuesta se efectuará el día 14 de agosto, a las 11 horas.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

— POBLACION "PUREN" —AMPLIACION NUMERO 2.— CHILLAN
— LOCAL OFICINAS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.— CHILLAN

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS A SUMA ALZADA PARA LA URBANIZACION Y CONSTRUCCION DE:

84 Viviendas tipo 161-S

1 Grupo de 3 Locales Comerciales

1 Local para Oficinas del S.S.S.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría de los Registros vigentes de la Institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta Propuesta se pueden solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, 5.o piso, Arturo Prat N.o 48, desde el día 6 de agosto de 1962.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 12 horas del día 17 de agosto de 1962.

Las Propuestas se abrirán el día 27 de agosto de 1962, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTA PUBLICA

Solicítase PROPUESTA PUBLICA, a suma alzada, para la construcción del Edificio de Oficinas y casa de Administrador, del Servicio de Seguro Social, en la Comuna de Ñuñoa, con una superficie total a construir de 1.300 metros cuadrados.

Podrán optar a la presente licitación, los Contratistas inscritos en los Registros de la institución, en 1a., 2a. y 3a. categorías.

Las propuestas se abrirán el día 27 de agosto, a las 11.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Oficina N.o 42.

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Obras del Servicio de Seguro Social, de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Oficina N.o 48, hasta el día 24 de agosto de 1962, fecha en que los contratistas deberán entregar sus observaciones a los antecedentes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva, con buses Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado), a:
SAN FERNANDO, CURICO, MOLINA, TALCA, SAN JAVIER, LINARES, PARRAL, CAUQUENES (MA[…]), SAN CARLOS, CHILLAN, CONCEPCION, TALCAHUANO, LOS ANGELES, MULCHEN, COLLIPULLI, [AN]GOL, VICTORIA y TEMUCO.
NOCTURNOS: a: Chillán, Concepción, Talcahuano, Los Angeles, Mulchén, Collipulli, Angol y Temuco.
Viajes directos, sin trasbordo - Personal seleccionado.
ENCOMIENDAS, GIROS Y REEMBOLSOS: AV[…]
BULNES N.os 144 y 150 — FONOS 62676 […]
VENTA Y RESERVA DE PAS[AJES]
SAN DIEGO ESQU[INA]
PZA. ALMAGRO - FONO […]

DIRECCION DE PAVIMENTACION

MUNICIPALIDAD DE SANTI[AGO]

LLAMASE A

PROPUESTAS PUBLI[CAS]

PARA LA ADQUISICION DE:

1.000 Toneladas de leña de eucalipt[o]

350 Toneladas de carbón piedra.

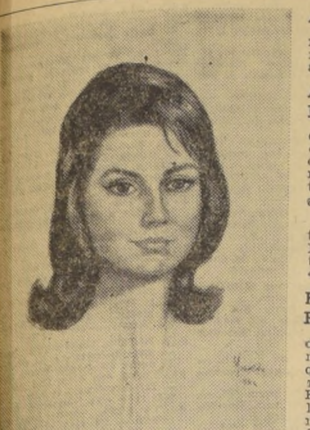
Las Propuestas se presentarán y abri[rán el] martes 21 de agosto de 1962, a las 16 [horas] en el Salón Rojo de la Ilustre Municip[alidad] de Santiago, Plaza de Armas, 2.o piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse [en la] Oficina de Partes de la Dirección de Pa[vimen]tación de Santiago, Valentín Letelier […] segundo piso, de 15.30 a 17.30 horas.

SALVADOR FERNANDEZ FERNÁN[DEZ]
Tesorero Municipal de Santiago, subro[gante]

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



ESTRENO EN SOCIEDAD.— Señorita Paz Cifuentes Cifuentes, que hará su estreno en sociedad en el presente año. (Dibujo de Tito Moreno.)

TE-CANASTA.— En los salones de la Hostería de Providencia, se efectuará hoy, a las 16 horas, un té-canasta a beneficio de las obras sociales que atiende el Ropero de la Maternidad "Angel Custodio Sanhueza".

COCTEL.— El señor Ricardo Lecaros Amunátegui y señora Yolanda Antúnez de Lecaros ofrecieron un coctel a un grupo de sus relaciones sociales, en su residencia de Avenida Bernardo O'Higgins.

ENFERMOS.— Se encuentra delicada de salud la señorita Teresa Troemel Correa.

—Mejor se encuentra el señor Osvaldo de Castro Ortúzar, de la operación que sufriera en días pasados.

PROXIMOS MATRIMONIOS.— El sábado 8 de septiembre será bendecido el matrimonio de la señorita Olga Pérez-Cotapos Vargas con el señor Jorge de la Barra Viollier.

—El matrimonio de la señorita María Teresa Babra Lyon con el señor Carlos Detmer Mackenna será bendecido el domingo 21 de octubre, en la iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 12 horas.

HOMENAJE A GERMAN DOMINGUEZ ECHENIQUE.— Mañana jueves 9, con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del señor Germán Domínguez Echenique, la Primera Comuna del Partido Conservador, del que fue presidente, le rendirá un homenaje, en la sede del Partido, Compañía 1263, a las 19.30 horas, y se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de San Francisco, a las 12 horas. Se invita a sus familiares, amigos y correligionarios.

INSTITUCION SWEET.— Para mañana, jueves 9, de 15 a 18 horas, el directorio y el Comité Consultivo de la Institución Sweet han invitado a visitar la Sala Cuna y Jardín Infantil, y al mismo tiempo, conocer la obra que está realizando la institución. Está ubicada en calle Sargento Aldea 1057 (entre San Diego y Arturo Prat, altura del 1700).

ALMUERZO.— La señorita María Angélica Bulnes Ripamonti reunió a un grupo de sus amigas en un almuerzo con motivo de celebrar su cumpleaños, en su residencia de calle Darío Urzúa.

A BENEFICIO DE OBRAS SOCIALES FRANCESAS.— La "premiere" de "La Princesse de Cléves" organizada por el comité de damas de la colectividad francesa, a beneficio de sus obras sociales, se efectuará el próximo lunes 13, a las 22 horas, en el Teatro Oriente. Las tarjetas se canjearán en el teatro, a partir del viernes 10.

Aquellas personas que no hayan retirado todavía las suyas, podrán solicitarlas en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, o a la señora Haritcalde, teléfono 42928.

EN LA PREMIERE DEL TEATRO REX.— Anoche tuvo lugar en el Teatro Rex la Gran Premiere a beneficio de las obras sociales que atienden las Hermanas de la Caridad "Don Orione", obra que se inició en 1960 con diez niñitas enfermas mentales, completamente indigentes. Hoy día son noventa las niñitas que reciben las atenciones de las Hermanas de la Caridad. Por eso, en su premiere de anoche, fueron numerosas las damas que con su presencia ayudaron a esta magnífica obra social. Entre las asistentes recordamos a las señoras Luz Larraín de Noguera, Carmen Rosa Landa de Gana, Anita Tagle de Carey, Marta Bernard de Dell'Orto, Mónica Ossa de Valenzuela, Adriana Valenzuela de Ducci, Raquel Alessandri de Hochschild, Adriana Montenegro de Varas, Sara Larraín de Irarrázaval, Isabel Jordán de Mackenna, Ester Heiremann de Larraín, Margot Larraín de Larraín, Carmen Forteza de Vidal, Marta y Rebeca Sánchez Cerda, Angélica Noguera de Benoit, María Ortúzar de Ovalle, Elisa Ripamonti de Bulnes, Francisca Garcés de Arteaga, María Larraín de Matte, Gertrudis Marín de Alvarez, Victoria Mackenna de Cussen.

COMIDA DE DESPEDIDA.— Hoy, a las 21 horas, se llevará a efecto en el Club de la Unión, la comida que las relaciones sociales del Encargado de Negocios de Grecia, señor Gabriel Mustakis, y del director del Instituto Chileno-Helénico de Cultura, señor Jorge Téllez Gómez, le ofrecerán con motivo de su viaje a Europa. Las adhesiones se reciben solamente hasta las 20 horas, en la caja de dicho club.

IN MEMORIAM.— Doctor Víctor Gómez Martínez (9—VIII—32). Señora Ana Rosa Ugarte de Gómez (14—VII—32.)

Al cumplirse 30 años de sus fallecimientos se rezará el próximo jueves 9 de agosto una misa por el eterno descanso de sus almas, en la Parroquia de San Vicente de Paul (Avenida Bernardo O'Higgins 1632), a las 10 horas.

DON EUGENIO VIDELA SANCHEZ. — Muy lamentado ha sido en el vasto círculo de sus relaciones sociales el inesperado fallecimiento del señor Eugenio Videla Sánchez. Formó su hogar con la distinguida dama señora Teresa Vial Echenique, de cuya unión quedan cuatro hijos.

Caballero sin tacha, jamás conoció el egoísmo, su gran corazón siempre estuvo dispuesto para hacer el bien de sus semejantes, sin ostentación, con una sencillez digna de admiración. Sus numerosas relaciones en el momento de su partida, acompañaron sus restos con sincero pesar hasta el Cementerio Católico, después de una misa que por el descanso de su alma fue oficiada en la Parroquia de Santa Ana.

Apuntes de Carmen Merino

"ELEGIA" ES UN CANTO DOLOROSO, DICE CHELA REYES

Recién aparece en las librerías del país, el octavo libro que publica Chela Reyes: "Elegías", compuesto por doce poemas. La crítica de la capital ha tenido los mejores elogios para la poetisa, que se inició en 1926, con el libro "Inquietud".

—:o:—

"Elegía" significa un canto doloroso. Nace siempre de un dolor", explica la autora. "El espectáculo de Gabriela Mistral, muerta; con sus cabellos arreglados como mecidos por el viento me causó profunda impresión, que traspuse en las estrofas dedicadas a ella. También la muerte de mi madre fue una tragedia para mí, y como un desahogo, vacié mi dolor en los versos. El poema "Catedral" nació de la profunda conmoción que me produjeron los sismos del sur de Chile".

—:o:—

Sobre su estilo, Chela Reyes declara: "Siempre he tenido un estilo propio. Tal vez porque soy sincera, no me he salido de los moldes. No tengo rebeldía para romper la forma clásica de la poesía. Si es tan hermosa, ¿por qué romper con ella?" Reconoce, sin embargo, que en una época en que hay el deseo de cortar bruscamente con la tradición, buscando rumbos nuevos, se requiere una fuerte personalidad para no seguir la corriente. Pero Chela escribe para desahogar sus sentimientos y no trata de impresionar con rebuscada intelectualidad. "Escribo como siento; como me nace" afirma, con la suavidad que la caracteriza.

—:o:—

En su vida cotidiana, Chela ejerce una profesión alejada de toda poesía; pero en la que vuelca todo su amor por la humanidad dolorida. Es asistente social, jefa del Servicio Social del Area Norte del SNS, con oficina en el Hospital Roberto del Río. "Tengo a mi cargo el Programa Materno-Infantil de esa zona, que abarca desde Tiltil hasta el centro de Santiago, por el río Mapocho. El programa se desarrolla por medio de Consultorios y Postas, con Asistentes Sociales rurales y urbanas, y continuas rondas por las Postas donde no es posible tener una Visitadora Social", relata ella.

—:o:—

"Nunca he publicado las experiencias de mi vida en el Servicio Social, ni las publicaré nunca. Para mí, mi profesión es un mandato, que ejerzo por vocación; sin posición política, ni religiosa. Nací con el deseo de servir, y encontré la profesión. Ella me ha permitido desarrollar plenamente mi misión". Colegas, médicos, pacientes y niños, que han estado en contacto, o que son atendidos por Chela, pueden confirmar la eficiente bondad de la jefa, quien ha puesto todo su amor maternal en los niños del pueblo.

—:o:—

Chela no tiene hijos. Hoy no los necesita, porque tiene cientos de miles de niños que atiende con el cariño de una verdadera madre. Es casada con el artista y escritor Luis Meléndez, autor de cinco novelas, y cuyos decorados adornan el hall del Hotel Carrera, el Teatro Antonio Varas y las puertas de bronce de los Padres Escolapios y otros lugares de importancia. Juntos forman un hogar, en que el arte se siente hasta en el aire.

—:o:—

En la "Antología del Cuento Americano", publicada por el Ministerio de Cultura y Justicia de Argentina, para celebrar el sesquicentenario de mayo, entre los más renombrados escritores de América, Chile figura solamente con dos mujeres: Chela Reyes y Maité Allamand. En 1939, el Premio Atenea, de la Universidad de Concepción, fue entregado por primera vez a una mujer, cuando fue otorgado a Chela. Volvió a recaer en la familia, en 1947, cuando se distinguió con él a Luis Meléndez.

—:o:—

"De mis novelas, la que me ha dado más satisfacción es "Tía Eulalia", que escribí como soñando. Pasa en 1900, época en que, por cieto, no había ni nacido. Son recuerdos contados por mi madre", añade confidencialmente. Como todas las ediciones de sus libros, ésta también está agotada.

—:o:—

La poetisa, quien aun en sus novelas, "siempre mantiene un clima de poema", es también secretaria del PEN Club de Chile. "Cargo que ocupo desde la fundación del Club, y que ya es como vitalicio", dice, sonriendo. Su activa vida de jefa de un importante servicio de bienestar público; secretaria de la Asociación de Escritores, que mantiene vinculación con los autores de casi todos los países; la llevan a formular una ardiente aspiración: "Dejaría todo lo que tengo en manos, y me iría a mi casita de piedra, en Zapallar, cerca de la quebrada que junta plantas autóctonas, con cultivadas. Ahí, en la apacibilidad de la cercanía del mar, me dedicaría a leer y escribir, hasta el resto de mis días".



PARA LA PRIMAVERA



El clásico traje de dos piezas, práctico y elegante y del cual no se puede prescindir, lo vemos en este modelo color perla. De corte muy sobrio, la chaqueta va ligeramente entallada.

la mujer y su mundo

Ejercicios que Ud. puede hacer diariamente

PARA FORTIFICAR EL CUELLO: Lleve hacia adelante la cabeza con todas sus fuerzas, apoyándose con la mano izquierda y haciendo resistencia en todo lo posible. Sienta el esfuerzo de los músculos del cuello. Lleve luego la cabeza hacia atrás con toda la fuerza de la mano derecha. Estos ejercicios son muy eficaces y sirven también contra el doble mentón.

PARA FORTIFICAR LA BOCA: Pronuncie la letra "u" avanzando bien la boca. Enseguida pronuncie la letra "x". Trate de mantener perfecto el óvalo de su cara.

PARA PREVENIR LAS PATAS DE GALLO: Tenga los dedos bien apoyados contra las sienes. Cierre los ojos con fuerza. Este ejercicio tonifica el músculo del ojo. Abra grandes los ojos sintiendo bajo los dedos el movimiento del músculo del ojo.

PARA LUCHAR CONTRA: El aflojamiento de las mejillas: masajee en redondo el músculo bajo la mejilla.

El envejecimiento de la boca: masajee en movimiento ascendente con la boca abierta.

El arrugamiento de la frente: masajear en redondo de la mitad hacia las sienes.



Para la Dueña de Casa

Si tiene que forrar el diván-cama de la habitación de su hijo, elija una tela lavable, lisa, de un color o de tipo rústico que podrá acompañar con cojines de diversos colores o a cuadros. Si realiza personalmente el cubrecama, adquiera un poco más de tela que la estrictamente necesaria. Un retazo le puede salvar el gasto de hacer una nueva en caso de algún pequeño accidente como es tan común en la juventud que puede olvidar un cigarrillo encendido produciendo una quemadura o que derramen tinta. Los cojines prepárelos con fundas sueltas, abotonadas, para poder lavarlas conjuntamente con el cubrecama.



UNA COLECCION DA UN TOQUE PERSONAL EN SU LIVING

Preocupémonos de darle una bonita apariencia a nuestro living haciendo lucir los buenos muebles u objetos antiguos de familia. Si poseemos un viejo reloj de pared, un lindo cuadro o un interesante mueble de otra época, pongámoslo en un lugar importante donde realmente se destaque y aprecie.

Muchas personas coleccionan en su tiempo libre algún objeto determinado como abanicos, monedas antiguas, bastones, cajas, tazas de porcelana y diversas cosas de todos los países. En esto hay una gama de múltiples y hermosas posibilidades. Una colección así, ubicada con buen gusto en nuestro living, le da un sello muy interesante y personal que seguramente nuestros invitados sabrán apreciar.

No exageremos tampoco lo bueno, un living abarrotado resulta apretado y causa desasosiego. Estaría mal colocar en un ambiente pequeño sillones enormes o un cuadro muy grande de marco pesado, el cual necesita perspectiva.

Nuestro living debe parecer ordenado y en él podemos dar rienda suelta a nuestro buen gusto. Aquí, como en cualquier lugar de la casa, las flores dan una nota de alegría y cuidado. Un antiguo jarrón con un artístico arreglo floral completará la decoración de nuestro living.

¿Está bien Cuidada la Ropa de su Marido?

Sin mucho trabajo puede estar siempre limpia y con buen aspecto. Para esto es necesario hacer una vez por semana o cada quince días una buena limpieza.

Comience por cepillar el traje o pasarle un aspirador, dar vuelta los bolsillos quitando todo el polvo que se halla acumulado en el fondo y hacer lo mismo con el doblez de los pantalones. Una vez por mes desengrasar el cuello aunque parezca que no lo necesite con una solución de cinco cucharadas de agua por una de amoníaco que se aplicará con una esponja pequeña enjuagando después con la misma esponja bien lavada y seca. Planche el cuello del derecho sobre un trapo mojado. Este mismo trabajo se puede hacer en la orilla de las mangas y el borde de los pantalones.

Planche a menudo la línea del pantalón utilizando un trapo mojado y dejándolo por lo menos una hora extendido sin guardarlo hasta que se seque el tejido por completo.

El lustre de la ropa oscura desaparece si se plancha con un paño humedecido en agua con vinagre o con limón en la proporción de uno de vinagre por dos de agua fría.



Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUNA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 hrs. Domingo, de 11 a 18 hrs. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY

ROSER BRU: Exp. óleos. Sala Inst. Extens. Avda. O'Higgins 1058.

CARLOS ALARCON.— Exp. grabados. Hasta el 18 agosto. Sala Libertad. Catedral 1261.

EDUARDO VILCHES.— Galería de Arte Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

VERGARA BEZANILLA: Exp. óleos. Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719. Hasta el 9 agosto.

PEDRO BERNAL TRONCOSO: Exp. óleos. Inst. Chileno Británico. Teatinos 307, hasta el 14 de agosto.

JOSEF MENICH: Exp. óleos. Sala Previsión Bco. Chile, San Antonio 327, subterráneo. Diariamente, de 10 a 13 y de 16 a 21 hrs., sábados inclusive. Hasta el 11 del pte.

SOLEDAD Y DALAL CHUAQUI: Exp. en Sala Decor, Moneda esquina Miraflores, de 10 a 13 y 16 a 20.30 hrs.

VICENTE MURILLAS BARRERA: Exp. óleos. Hotel Cervantes, Morandé 631, de 10 a 22 hrs.

MANUEL VILLASECA: Exp. óleos. Museo Palacio la Alhambra. Compañía 1340.

¿QUIEN FUE VINCENT VAN GOGH: Exp. didáctica. Sala Minist. Educación. Avda. O'Higgins 1371, interior.

BERNADETTE SAINT-LUC: Exp. óleos, Inst. Ch.-Francés de Cult. Agustinas 719, inaugura a las 19 hrs.

JUAN CASANOVA VICUÑA: Exp. pinturas. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, piso 2.o. Hasta el 11 del pte.

MARIA CRISTINA CISTERNAS: Exp. de acuarelas; flores. Sala Celery, Compañía 1349. Inaugura a las 18 hrs.

FILMS PARA NIÑOS, de Lamorisse y Grimault. "L'Epouvantail a Moineau", "Le Voleur de Paratonnerres" y "Crin Blanc", por Cine Club Universitario, Santa Lucía 240, a las 19 hrs.

ESCRITORES AFILIADOS A LA SIDE: Sesiona a las 19 hrs. Moneda 630, subterráneo, Museo Hist. Nac.

CONCIERTO DE VIOLIN Y PIANO: Concierto de los artistas Manuel Díaz y Pauline Jenkin de Díaz. Salón de Música, Club de la Unión, piso 4.o, con música de Brahms, Bach, Hindemith. 19 hrs. Entrada libre.

VITRALES.— Conf. del Director de la Esc. Bellas Artes de la U. Católica de Lima, Adolfo Winternitz. Sala Septiembre, Huérfanos 1117, piso 3.o, a las 19 hrs. Ilustraciones con diapositivas en colores. Entrada libre.

PROXIMAMENTE

ARTE ACTUAL: Exp. de 140 óleos y 40 esculturas, enviadas por el Minist. Relac. Exteriores de la Rep. Federal de Alemania. Museo Contemporáneo. Quinta Normal. Inaugura el viernes 10 del pte.

LAS COOPERATIVAS: SU ACTUAL LEGISLACION: VENTAJAS Y DEFECTOS: Conf. de Carlos Burr. Salón Honor de la U. Católica, Alameda 340, piso 2.o, a tólica, Alameda 340, piso 2.o, viernes 10, a las 19 hrs. Entrada libre.

TELEVISION

HOY

CANAL 9. U. CHILE.— FACH: Divulgación; Panorama del jazz: F. Deza; Telecine: inglés; Monólogo: J. Alvarez; Telecine; Inst. Educ. Musical; Las Noticias: M. Carneyro.

VITRALES EN EL ARTE MODERNO EN CONFERENCIA, HOY

El pintor Adolfo C. Winternitz, Director de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad Católica de Lima, dará hoy una conferencia sobre los vitrales en el presente y su importancia como expresión pictórica.

Esta charla, que está auspiciada por el Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la U. de Chile y el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, se realizará hoy, a las 19 horas, en la Sala Septiembre (Huérfanos 1117).

El profesor Winternitz ha obtenido numerosos premios por sus vitrales en diversos países de Europa y América, como también ha realizado exposiciones de sus obras. La conferencia estará ilustrada con diapositivas en colores. La entrada es libre.



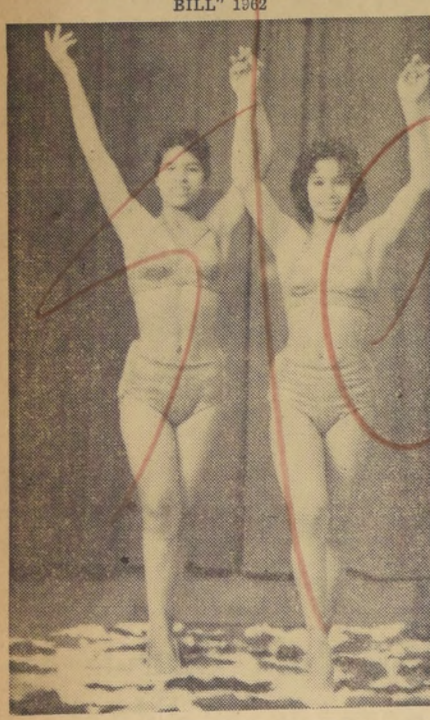
TRIO GIMNASTICO-ESTATUARIO COLOMBIANO, CONSAGRADO EN EL "COLE CIRCUS" DE NEW YORK

Entre la multiplicidad de dobles espectáculos (serpientes y réptiles amaestrados, leones y cebras africanas), destacan con con el mayor encanto femenino

LAS HERMANAS VALVERDE

que por primera vez en Chile nos presentara el prestigioso

NUEVO CIRCO NORTEAMERICANO "BUFFALO BILL" 1962



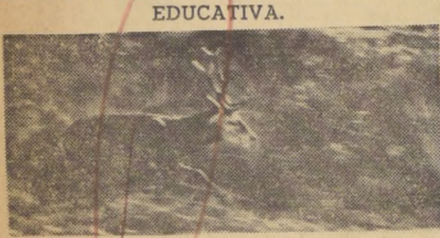


NUEVO CIRCO NORTEAMERICANO "BUFFALO BILL" 1962

Auténtico Circo bajo carpa moderna, en Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín.

HOY EL CINE LO CASTILLO ESTRENA "VIAJE EN GLOBO",

UNA SELECCION FILMUNION; UN FILM DE ALBERT LAMORISSE; EN HELIVISION, LA CAMARA VOLADORA, DYALISCOPE Y EASTMANCOLOR. CENSURA: MENORES; EDUCATIVA.



V[illegible] es mas que un sueño para niño, adolescente o adulto; es, gracias a la magia de la pantalla, la realización de la leyenda oriental de la alfombra mágica, cuyos héroes descubren el poder de volar sobre la tierra desde la altura que desearían y a la velocidad que elegirían. Es la primera vez en el mundo que se realiza un film así, cuya casi totalidad de imágenes son tomas aéreas, Y NO ES UN FILM DOCUMENTAL. Ahí están en alas del azar, mezclados en aventuras inesperadas, miles de incidentes cómicos, humanos, emotivos, vistos a baja altura, para que nada escape a la curiosidad, siempre en acecho. El argumento que une cada una de sus escenas es una sucesión de aventuras, a la cual ni siquiera falta la tensión de una verdadera acción dramática. Se dice, y se repite, que el cine no se renueva. VIAJE EN GLOBO trae la prueba irrefutable que el Séptimo Arte ha sabido salir de su senda trillada, y lleva esta vez a la pantalla algo que jamás se ha visto. Con André Gillé, Pascal Lamorisse y Maurice Baquet.





"¡A VESTIRSE, SEÑOR!..."

UN AGRADABLE PROGRAMA DE

Sastrería NAHMIAS

Irarrázaval con Bustamante. "la esquina más elegante".

Lunes a sábado, 8.30 horas, por CB 146 Radio Magallanes, con animación de Petronio Romo y libreto de Clemente Andrade Marchant.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 horas: "Las travesuras del ordenanza Ortega".
CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— 21 horas: Presentación de "Los Harlem Globe Trotters".
MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19 y 22 hrs.: Cía. de Revistas "Rococó".
MONEDA, Estado 82 (37477). — Compañía de Comedias Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "Maribel y la extraña familia".
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— 19 y 22 horas: Compañía de Comedias de Silvia Piñeiro. "Mi tía Memé".
MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— Ballet de Arte Moderno: "Lago de los Cisnes", "Espectro de la Rosa", "Pasión".
PETIT REX, Huérfanos 735.— (31144).— 19 y 22 hrs.: Cía. de los Cuatro: "Ejercicio para cinco dedos".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249. — (50657).— 19.30 y 22.30: Revistas Humoresque. Estreno de la revista "Un toque..., y pasó agosto".
OPERA, Huérfanos 827.— 19, 21.40 y 23.35 horas: "41 grados de fiebre", por la Compañía
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). —Compañía de Revistas Picaresque.
de Revistas Bim Bam Bum.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Miss Stone. Diario delator, La mentira maldita.
ASTOR, Estado 257 (392112).— Milagro por un día.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16.15, 18.45, y 22: Manón.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564. — (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 hrs.: Un taxi para Tobrouk.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 15.15, 19 y 22: El mercader del terror.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — 15.30, 19.10 y 22.15 horas: Los crímenes del castillo.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Jessica la fascinadora.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22: El terror de las chicas.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 15.15, 19 y 22.15: Jessica la fascinadora.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176.— (60082).— Los crímenes del castillo.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22: Esplendor en la hierba.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14.15, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Silencio en el espacio.
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22: Un taxi para Tobrouk.
LAS CONDES, Noruega 6316.— (484067).— 19.15 y 22.15 hrs.: Esplendor en la hierba.
LAS LILAS J. de Dios Vial 1298. (43116).— 18.45 y 22: Silencio en el espacio.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 15, 19 y 22 horas: Viaje en globo.
METRO, Bandera 137 (83361).— Lo que el viento se llevó.
NILO, Monjitas 879 (392078).— 14, 16.15, 18.45 y 21.45 horas: El músico ciego.
ORIENTE P. de Valdivia 099.— (41345).— 19.15 y 22.15 horas: El mercader del terror.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — Aguilas indomables.
P. DE VALDIVIA P. de Valdivia 1713 (43948). — 18.30 y 21.45 horas: El mercader del terror.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 17.15 y 22.15 horas: Moderato Cantábile.
REAL, Compañía 1040 (65555).— 15.30, 18.45 y 22: Campeonato Mundial de Fútbol 1962 (La hazaña de los chilenos).
REX, Huérfanos 735 (31143— 31144).— 15, 18.45 y 22 horas: Mi dulce Geisha.
SANTA LUCIA, Alameda N.o 615 (34718).— Vacaciones con cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 14.30, 18.15 y 22 horas: El Cid (menores.)

El Supervisor General para América Latina de la Organización Rank, Sr. W. Jamieson, y señora de Jamieson, en la Premiére de Gala Mundial de la producción de Iván Foxwell, TIARA TAHITI, que se estrenó en el cine Odeón, de Londres, recientemente. Los astros y estrellas de este film son James Mason, John Mills, Claude Dauphin, Herbert Lom y Rosenda Monteros. La película será distribuida en Chile por la Organización Rank.

ROTATIVOS

ALAMEDA Av. Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Las noches de Rasputín. La esclava de Roma.
A. ALESSANDRI Av. O'Higgins 2879 (96848).— Los Primos El Paso del Rhin.
ALHAMBRA San Pablo 4160.— (90527).— Los naipes marcaron su muerte. La aventura. Las pícaras doncellas.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Ursus el gigante. Mogambo. Diez semanas en el circo.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Un verano violento. Los maleantes. Ardor de estío.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Como fiera acorralada. Fuegos artificiales. Sin miedo y sin tacha.
BAQUEDANO Plaza Italia 073 (31787).— Escuadrón de las águilas. El submarino invencible. El ochete del diablo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Sin miedo y sin tacha. Tierra inolvidable. El oro del dragón.
CAPITOL, Independencia 224.— (372406).— Un viaje al fondo del mar. Tarzán en peligro. La casa del terror.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Placeres de soltero. París es siempre París.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Imitación de la vida. La usurpadora.
CERVANTES, Matías Cousiño 134. (381894). — Ascensor para el cadalso.
CINELANDIA, Puente 540 (67352). —El último cuplé. La violetera.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— La fuga del ganster.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — El monstruo del rayo gamma. Al compas del twist. Atraco a la moderna.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Campeonato Mundial de Fútbol 1962. (La hazaña de los chilenos.)
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Atraco a la moderna. El monstruo del rayo gama. 40 grados de amor.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Dónde estás, corazón. En cada feria un amor.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Seis caballos negros. Agregados.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Donde estás corazón. En cada feria un amor.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900. (42389).— La fuente de la doncella. Dónde estás, corazón.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Siempre en mi corazón.
IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— El dueño del mundo. La revista de Chaplin. Echenme a mí la culpa.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Modelo en rojo. Noches venecianas.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — Viaje al fondo del mar. Mogambo. Los desarraigados.
LIBERTAD. Vivaceta 1564 (361627) —La ciudad sumbarina. El diablo a las cuatro.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Intriga en el Night Club. La reina virgen. Camino del infierno.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Doce hombres a la Luna. Sangre en el faro. Los tambores hablan.
MADRID, Chacabuco 32 C (93705) —Los comancheros. Otra vez adiós. General sin rango.
MAIPO. San Pablo 4251 (95050).— El último héroe y Por la patria.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— La fuente de la doncella. Mujeres desenfrenadas.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — La Cenicienta. El abuelito automóvil.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Tres vidas errantes. Imperio de titanes.
MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Tres vidas errantes. Imperio de titanes.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— El niño que capturó un ladrón. La zarzuela del 900. Los desarraigados.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) Los comancheros. Los tártaros. Jinetes saqueadores.
MONUMENTAL, Av. Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— La casa del terror. Viva Villa, grito de muerte. Los piratas de Tortuga.
NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Dos mujeres. Un grito de terror. Sedok, el herrero del diablo.
NORMANDIE Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Caminos secretos. Frutos del pecado.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— La viudita indomable. La espada mágica. El moderno Frankestein.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— La ciudad submarina. El diablo a las cuatro. El caso Eichman.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — El pescador de Galilea. Atlántida. Remolino de pasiones.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El último cuplé. La violetera.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Al compás del twist. Estrella de fuego. Vamos al twist.
RECOLETA, Recoleta 591 — Erase una vez un Ce[...] El jinete justiciero. [...] twist.
REGINA, Vicuña Macken[...] (93613).— El luchador [...] soltero. La máscara [...]
REPUBLICA, República [...] — Pasaporte a la desho[...] tártaros. Rififí entre los [...]
RIO, Monjitas 743 (33550).— [...] ma entre cenizas.
RITZ, San Antonio 50 [...] El Gigolo. Esclava del [...]
RIVIERA, Diagonal Cervantes [...] (36093).— Otra vez adiós [...] ral sin rango.
ROMA, San Diego 236 [...] Imitación a la vida. La [...] dora.
ROXY, Huérfanos 1055 [...] El hombre marcado.
SAN ANTONIO, San Antonio [...] (33605).— El Rincón de [...] cados.
SAN DIEGO, San Diego 61[...] — El último cuplé. La vi[...]
SAN MARTIN, Avda. B. O'[...] 776 (35357).— Mala calle[...]
SAN MIGUEL, Euclides 1[...] — Siete hombres y un [...] El dueño del mundo. P[...]
SANTA FE, San Diego 1[...] — El mayordomo y la dam[...] vida por otra. Atracción [...]
SANTA ROSA, Santa Ro[...] (50965).— Un viaje al fon[...] mar. Mogambo. Remolino de [...] siones.
SANTIAGO, Merced 829 [...] El rostro impenetrable.
SAO PAULO, Merced 772 [...] — El audaz.
SEPTIEMBRE, San Dionisio [...] (94321).— María de las [...] usurpadora.
SUR, San Diego 935 (61524)— [...] noches de Rasputín. La [...] de Roma.
TIVOLI, Huérfanos 757 [...] El vampiro negro.
TOESCA, Huérfanos 1313 [...] El bromista.
VALENCIA, Independencia [...] (370288).— Al compás de[...] Erase una vez un cenicient[...] mos al twist.
VENECIA, Castro 130 [...] cohete lunático. Kapo. E[...] maldito.
VERDI, Pedro de Valdivia [...] (499704).— La ciudad sub[...] El diablo a las cuatro.
VICTORIA, Huérfanos 8[...] — El placer de su comp[...]
YORK, Ahumada 166 [...] noche de las narices fría[...]

CINES COMUNALES

BULNES (Renca) — [...] Horrorosa casa Usher. [...] terraza.
EL BOSQUE, Gran Avenida [...] 33 (53066 anexo 88).— [...] rey. Atlántida, continen[...] dido.
MAIPU, 5 de Abril 19 [...] Maipú.— Tommy dime la [...] Mujeres guerrilleras.
MUNICIPAL (Peñaflor).— L[...] go y lo dulce. Verano y [...] Sinopsis.
MUNICIPAL (San Bernardo) Los asesinos de Kilimanjaro [...] fantasma de la batalla. [...] tás corazón.
NACIONAL (Puente Alto).— [...] mujer que quiso pecar. [...] Pistolas. La nave de los [...] truos.
PLAZA (Talagante).— [...] rencia. Balas de plata [...] blo maldito.
SANTIAGO (San Bernardo).— [...] co de fuego. Desafío al [...] lazo amenazante.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Orquesta Filarmónica de Chile

TEATRO MUNICIPAL

Octava Temporada Oficial 1962

DECIMOSEXTO Y ULTIMO CONCIERTO DE ABONO

JUEVES 9 DE AGOSTO — A LAS 19 HORAS

Director: **JUAN MATTEUCCI**

Solista: NARCISO YEPES

PROGRAMA:

VIVALDI: Concierto en Re mayor para guitarra y orquesta de cuerdas.
OHANA: Concierto para guitarra y orquesta.
PROKOFIEV: Séptima Sinfonía.

ENTRADAS AGOTADAS: Balcón, anfiteatro preferencia y anfiteatro general.
DISPONIBLES SOLAMENTE: (Boleterías del Teatro Municipal, de 10 a 13 y de 16 a 18 horas.)

SILLON DE ORQUESTA	E° 2,80
PLATEAS BAJAS	2,60
PALCOS DE 1a.	2,20
PALCOS DE 2a.	1,80
GALERIAS a	0,40

en venta en boleterías el mismo día del Concierto, desde las 10 horas.

(Por disposición alcaldicia, no se permitirá el acceso a la sala durante la ejecución de las obras.)

HOY · Cine REX · 3 - 6.45 Y 10

la comedia más DULCE... más ROMANTICA... más DELICIOSA y más DIVERTIDA de SHIRLEY MacLAINE

YVES MONTAND · EDWARD G. ROBINSON · BOB CUMMINGS y YOKO TANI

mi dulce geisha

TECHNICOLOR TECHNIRAMA

MAYORES DE 14 AÑOS

A V I S O

Sindicato Profesional de Actores Teatrales de Chile

En conformidad a las disposiciones legales vigentes, cítase a Asamblea General de socios para al martes 14 de agosto, a las 15 horas, en el Teatro Cariola (Edificio SATCH, San Diego 246), con el objeto de proceder a la elección del nuevo Directorio.

El Presidente

CUADROS AL OLEO

de paisajes chilenos y motivos europeos.

V E N D O

Confección rápida de marcos.

MERCED 753

LOCAL N.o 9.
GALERIA ANDES

EXTRAORDINARIO EXITO DE PUBLICO EN

"SEIS CABALLOS NEGROS"



Con afluencia constante de público se está proyectando el film de Universal "Seis Caballos Negros", en el cine Florida y en segunda semana. Censura: mayores de 18 [...]

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Los jubilados que deseen recibir mensualmente, por carta certificada, en sus domicilios, el cheque o cheques correspondientes a su jubilación o asignaciones familiares, deberán retirar en la Oficina de Partes (ventanilla de Informaciones) formularios que deberán llenar con los datos que en ellos se indican y que la Caja necesita para ofrecerles este servicio.

Una vez consignados con claridad los datos requeridos, los formularios deberán ser devueltos a la Oficina de Partes, la que procederá a la tramitación correspondiente al fin indicado.

Asimismo, los grupos o asociaciones de jubilados que deseen recibir mensualmente, en sus sedes sociales, sus cheques de jubilación o de asignaciones familiares, deberán consultar a la Oficina de Relaciones Públicas de la Caja (1er. piso) acerca de la forma en que deberán proceder para el logro de esa finalidad.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

...cierto de jazz ...ctúan bancarios

...y se llevará a efecto en el ...tuto Bancario de Cultura ...fanos 1234-B) el Sexto ...ierto de Jazz de esa ins...ión. Actuarán los siguien... conjuntos: "Little Jazz ... "The Modern Trío" y ...Four "N" Five". El acto ...nzará a las 19.30 horas, ...la coordinación general ...edro A. Sepúlveda.

...EJORA CHARLES LAUGHTON

...OLLYWOOD, 7 (UPI).— ...estado del famoso actor ...rles Laughton, que la ...ana pasada fue opera... por una dolencia de la ...alda, muestra hoy una ...a mejoría. El hospital ...de se encuentra inter... Laughton informó que ...stado del actor es "bue-

...ENTICA CONDESA PRESENTA EN EL BIM BAM BUM



...la electri... ...Schwalkowsky, ...aparición de la ...Teatro Ope... ...STICO", que hoy ...en el escenario de ... Los Duen... ...Mino y Katy, La... ...Dupré y el me... ...ahora con ...de Iris del Va... ...espectáculo ...de la temporada ...Bim Bum como siem... ...tres

PARA LA TIJERA



DANIELLE GODET, en una de las escenas de "Autopsia de un Criminal", que fueron cortadas rápidamente por las ágiles tijeras de la Censura Española. En otros países, como Francia, Uruguay, Argentina y, posiblemente Chile (donde no se corta y las cintas se prohiben completas), se podrá ver la versión original de esta cinta española no apta para españoles.

A censura española no le gustó "La Autopsia"

La bella actriz francesa Danielle Godet acaba de terminar la filmación en España del film "Autopsia de un criminal", dirigida por Ricardo Balsco, ex asistente de Bardarm. Se podría situar la película dentro de las tendencias de "la nueva ola", siendo la primera que realiza Balsco.

"Autopsia de un criminal" transcurre dentro de una rigurosa unidad de tiempo: la acción se desarrolla durante el curso de una sola noche, en la cual los protagonistas, Danielle Godet y Francisco Rabal, se encuentran repentinamente acompañados de dos cadáveres, los de un matrimonio anciano. ¿Quién les ha asesinado? La pregunta se responde al final de la película, durante la cual se hace una detenida autopsia fotográfica a la anatomía de Danielle. Pero los españoles no tendrán ocasión de apreciar dichas imágenes, ya que todas esas escenas quedaron sobre el parquet de la sala de proyección de la Censura Española, después de haber sido cortadas.

La Vida en Hollywood

(Especial para LA NACION) — por Marina CISTERNAS.

EL SECRETO DE CARY GRANT

Archibal Alexander Leach, el actor a quien el mundo conoce como Cary Grant, y que en su infancia desolada recorría su familiar barrio pobre de Londres, huérfano de cariño, es, quizás, uno de los hombres más ricos de Estados Unidos. Muchas mujeres, viéndole a distancia, se enamoran de él, pero Cary no recibe a nadie en su magnífica mansión; no desea amigos. Judío de religión, mantiénese aislado de corrientes ideológicas, como también lo está de las políticas. Es un hombre-isla; un témpano de hielo que aflora sobre el mar de Hollywood, pero cuya base sumergida tiene profundidad desconocida. Artísticamente hablando, es el suceso más completo que se conoce.

Cary Grant tiene casi 60 años y representa apenas 40. Hay que verlo de cerca, hablar con él (como lo hace quien escribe estas líneas) para creerlo. Ha descubierto la fuente de la juventud. El dinero fluye hacia él irresistiblemente y Cary lo respeta. Es lo que más respeta en la vida; el poder del oro.

Cuentan extrañas anécdotas sobre el actor y su doble personalidad; especialmente su afición al ahorro en medio de abundancia, pero la razón quizá encuéntrase en sus primeros años, cuando su padre abandonó a su madre quien —desesperada— dióse a la bebida. Niño aún, Cary huyó del triste hogar para unirse a un circo. Así comenzó su carrera, así, tan humildemente, para tomar un giro brillante y ser actualmente un sólido millonario, dueño de pozos de petróleo, propiedades rurales y urbanas; propietario absoluto de su compañía cinematográfica.

Aún quedan mujeres que se anamoran de Cary Grant, pero, pierden el tiempo. El galán de la pantalla no se deja atrapar.

EL DESTINO DE "20 CENTURY FOX" Y CLEOPATRA

Optimismo es la impresión causada con la vuelta a Hollywood —y con ella al timón de "20 Century Fox"— de Darryl Zanuck; se espera que consiga poner a flote una compañía cinematográfica a medio naufragar a causa de los gastos de la película, "Cleopatra", y otras obras, si no de tan subido precio, por lo menos fuera de la órbita de los buenos negocios.

Zanuck, ocupado en París con una producción de alto calibre, que se califica como la obra de postguerra más importantes que se ha filmado ("The Longest Day"), es hoy el Presidente de "20 Century Fox; del estudio cinematográfico más importante de Hollywood; con propiedades de terrenos ricos en petróleo en el área misma del estudio; con una potencialidad de trabajo extraordinario, opina que, "CLEOPATRA", no hundirá al estudio que la auspició. Aún más, que será mina de oro para el futuro de su compañía. Le deseamos buena suerte en su empresa.

Nuevo grupo teatral debuta en el Talía

A partir del sábado 11, a las 2 horas, se presentará diariamente, en la Salía Talía, el "Teatro del Callejón", conjunto formado por alumnos de la Academia que dirigen Pedro Orthous y Teresa Orrego.

En esta primera presentación en público, darán a conocer obras de indudable atracción: "La cruz de tiza", de Bertold Bretch (coautor de La Opera de tres centavos), obra que será dirigida por Víctor Jara; y "José, o la sumisión", del discutido dramaturgo Ionesco, esta última ha sido dirigida por Pedro Orthous, con escenografía de Sergio Zapata.

Las obras se mantendrán en cartelera solamente hasta el día 23 de agosto, ya que deberán dejar paso al Gruto Teatral de San Fe (Argentina), que ocupará la misma Sala.

"MADE IN CHILE"



SONIA MONSALVES hasta hace cinco meses era una amable vendedora en un establecimiento comercial, pero su afición a la danza la hizo tentar suerte en el "Bim Bam Bum", donde ha obtenido pleno éxito, destacándose por su figura y gracia de movimientos, no pasando inadvertida a Guillermo Salomón, quien la ha contratado para integrar también el Ballet del "Capri", que reúne el conjunto de curvas más sobresaliente de Santiago. La joven corista pertenece a una familia de bailarines, y ha tomado su profesión seriamente. Actualmente estudia ballet con la profesora Ludmila Chretchaninoff. Sonia es pelirroja, de ojos café. Nació en Valparaíso y es soltera. Sus medidas, muy similares a las de Cyd Charisse y Marlene Dietrich, hablan por sí solas del progreso de la industria nacional.



La mujer más fascinante del cine, la hermosa KIM NOVAK, y el MEJOR ACTOR COMICO del séptimo arte JACK LEMMON, siguen triunfando juntos en el divertido film de COLUMBIA PICTURES, "MI BELLA ACUSADA", que se está exhibiendo en su TERCERA SEMANA en el elegante GRAN CINE LIDO. Junto a ellos trabaja el afamado actor FRED ASTAIRE. No deje de ver este gracioso film, que nos revela los "líos hilarantes" que tuvieron la sensacional y joven "viudita" y el atractivo diplomático, su arrendatario. Reserve sus entradas en la boletería del Cine LIDO con anticipación, para evitar las colas. Censura: para mayores de 14 años.

"LOS OPTIMISTAS" SE LANZAN CON "AMOR SIN PASAPORTE"

Esta graciosa comedia de Alvaro de Laiglesia se estrenará el sábado 11 en el Teatro Lex.

El grupo de teatro de la Asociación de Padres, Amigos y Apoderados del Liceo Experimental Manuel de Salas, que lleva ya a su haber una laboriosa trayectoria en el campo del teatro amateur, pondrá en escena el próximo sábado 11, en el cómodo Teatro Lex (Escuela de Leyes, Pío IX, esquina de Bellavista), la aplaudida comedia del autor español Alvaro de Laiglesia. La puesta en escena de esta graciosísima pieza del teatro moderno español, será dirigida por la señora Kitty de Schwarz, que ya, en ocasiones anteriores, ha afrontado con éxito estas disciplinas, aparte de que también participa en la obra como intérprete de uno de los papeles más importante.

El público en general, especialmente los vecinos de Ñuñoa, esperan con vivo interés este estreno de esta obra, que será ofrecida también los días miércoles 15 y domingo 19 de agosto, a las 19 horas.









LA NACION

MIERCOLES 8 DE AGOSTO D[E]
SANTIAGO DE CHILE

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Leonidas.
MAÑANA: Román.

ITINERARIO DE AVIONES

L A N

MIERCOLES

Vuelo 101, sale de Santiago con destino a Mendoza a las 8 horas.

Vuelo 100, llega a Santiago a las 10.55 horas, procedente de Mendoza.

Vuelo 151, llega a Santiago a las 7.55 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima, para continuar a las 8.40 con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 18 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires, para continuar a las 18.45 horas con destino a Lima, Panamá y Miami.

SALIDAS:

9.00 horas: Vuelo 330, con destino a Copiapó y escala en Vallenar.

9.15 horas: Vuelo 640, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Castro.

9.20 horas: Vuelo 920, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique.

11.00 horas: Vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

15.30 horas: Vuelo 200, directo a Concepción.

16.00 horas: Vuelo 600, directo a Puerto Montt.

18.00 horas: Vuelo 902, directo a Arica.

LLEGADAS:

14.40 horas: Vuelo 331, procedente de Copiapó y Vallenar.

15.10 horas: Vuelo 901, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.25 horas: Vuelo 611, procedente de Puerto Montt, Osorno Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas: Vuelo 931, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.40 horas: Vuelo 201, directo de Concepción.

21.20 horas: Vuelo 601, directo de Puerto Montt.

21.50 horas: Vuelo 903, directo de Arica.

PANAGRA

MIERCOLES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a a las 13.15 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80: Sale de Santiago a las 20.10 horas, con destino a Nueva York, con escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE.

MIERCOLES

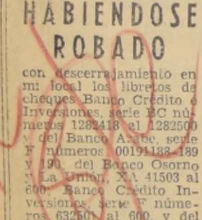
CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290 de Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación de Córdoba y Buenos Aires.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 16 horas.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 17 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, Roma y Frankfurt. Además, combinación a Trinidad y Nueva York.




HABIENDOSE ROBADO

con descerrajamiento en mi local los libretos de cheques Banco Crédito é Inversiones, serie BC números 1282418 al 1282500 y del Banco Arabe, serie F números 00191188-189 y 190, del Banco Osorno y La Unión, XA 41503 al 600; Banco Crédito Inversiones, serie F números 632501 al 600, y del Banco del Estado, cuenta 1766, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente a los Bancos y Tribunales de Justicia.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . .	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40057
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 . . .	52020

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó, Sale de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas

"Flecha Nocturna". Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 4 DE AGOSTO AL 11 DE AGOSTO DE 1962

CONGRESO, Bandera 502; PORTEÑA, San Antonio 63; EL LEON, San Pablo 2196; SAN RAFAEL, Matucana 369; BREMEN, J. J. Pérez 5271; LO FRANCO, Carrascal 4498; OTERO, Brasil 95; ALAMEDA, Avenida B. O'Higgins 2548; LAS REJAS, Avenida Ecuador 5142; TUCAPEL, San Alfonso 1007; COCHRANE, Lord Cochrane 667; ARGENTINA, San Diego 1505; INDIANA, Franklin 486; DIGU, Santa Rosa 4207; SAN LUIS, Avenida Pirámide 395; IMPERIAL, Ecuador 889 (Población San Ramón); UNDA, Gran Avenida 9012; RENCORET, Avenida Matta 350; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; APOQUINDO, Avenida Apoquindo 3515; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; ÑUÑOA, Avenida Irarrázaval 1280; FARELLONES, Las Carretas 2383; PEÑALOLEN, Avenida Egaña 523; FRANCISCANA, Recoleta 271; PACIFICO, Independencia 748; MARINA, Vivaceta 2082; OEHRENS, Independencia 3527; SEPULVEDA, El Salto 2707; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

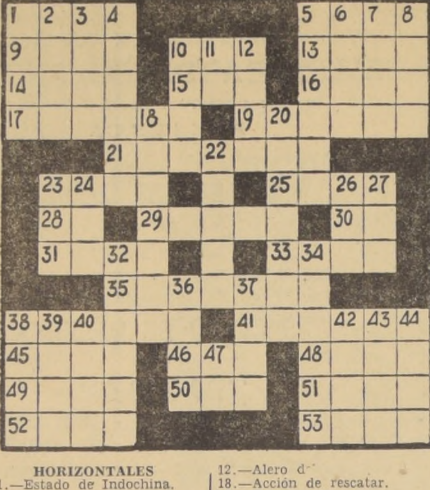


CAMBIO LIBRE

PAIS:	COMPRA:	VENTA:
EE. UU. de A., cheque	1.780.—	1.795.—
EE. UU. de A., billete	1.790.—	1.815.—
Argentina, orden de pago	14,80	15,30
Brasil, orden de pago	3,10	3,50
Marcos, cheque	440.—	455.—
Perú, cheque	65,90	67,20
Uruguay, cheque	160,50	164,10
España, orden de pago	29,50	30,10
Francia, orden de pago	357,50	371.—
Inglaterra, cheque	4.950.—	5.060.—
Italia, orden de pago		2,91
Suiza, cheque	406.—	417.—
Oro chileno $ 100, moneda .. .	38,10	38,70

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE. Corredores de la Bolsa; Nueva York 55, teléfonos 81279-60998

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

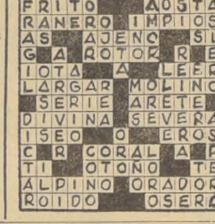
1.—Estado de Indochina.
5.—De precio elevado.
9.—Pron. demostrativo.
10.—Tiempo, período.
13.—Sentimiento afectivo.
14.—Se dirigían a un lugar.
15.—Contracción.
16.—Sacerdote budista del Tibet.
17.—Curaré, devolveré la salud.
19.—Cantera de arena.
21.—Punto de reunión (Pl.).
23.—Especie de cuervo (Pl.).
25.—Moneda china de plata.
28.—Dirigirse a un lugar.
29.—Una de las islas Jonias.
30.—Símb. quím. del calcio.
31.—Naipe que lleva la figura de un infante.
33.—Naves, embarcaciones.
35.—Mueble viejo.
38.—Desarrollarse, evolucionar.
41.—Regular, ordinario.
45.—Bahía natural o artificial.
46.—Impar.
48.—Pedazo de madera corto.
49.—Levantad la bandera.
50.—Río de Francia.
51.—Maltratan, deslucen.
52.—Ninguna cosa.
53.—Una de las Antillas menores (Holandesa).

VERTICALES

1.—Cinco y uno.
2.—Casa de madera de los campesinos rusos.
3.—Unen con cuerda.
4.—Pequeño principado de Europa.
5.—Carruaje tirado por caballos.
6.—Quieren, aprecian.
7.—Capital de una República de Europa.
8.—Hecho de palabra.
10.—Paraíso, lugar delicioso.
11.—Nota musical.
12.—Alero d[…]
18.—Acción de rescatar.
20.—Terminante.
22.—Pieza del juego de ajedrez.
23.—Prep. que significa de la parte de acá.
24.—Anillo, argolla.
26.—Sonido repetido.
27.—Artículo, pl.
32.—Golpe que se da con el taco de billar.
34.—Arteria principal del cuerpo humano (Pl.).
36.—Caja que sirve para recoger votos.
37.—Cuatro letras iguales.
38.—Cerdas de algunos animales.
39.—Origen o linaje.
40.—Tiempo que ha vivido una persona.
42.—Culebra grande, no venenosa.
43.—Rey de Israel (917-897 a. de J. C.).
44.—Tela gruesa y fuerte.
47.—Percibí un sonido.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

F	R	I	T	O	■	■	■	A	O	S	T	A
R	A	N	E	R	O	■	I	M	P	I	O	S
A	S	■	■	A	J	E	N	O	■	■	S	U
G	■	A	■	R	O	T	O	R	■	R	■	E
I	O	T	A	■	■	A	■	■	L	E	E	R
L	A	R	G	A	R	■	M	O	L	I	N	O
■	S	E	R	I	E	■	A	R	E	T	E	■
D	I	V	I	N	A	■	S	E	V	E	R	A
I	S	E	O	■	■	O	■	■	E	R	O	S
C	■	R	■	C	O	R	A	L	■	A	■	P
T	I	■	■	O	T	O	Ñ	O	■	■	T	E
A	L	P	I	N	O	■	O	R	A	D	O	R
R	O	I	D	O	■	■	■	O	S	E	R	A



PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a Propuestas Públicas para reparaciones varias, suministro y colocación de equipos fluorescentes en Oficina Sucursal Independencia, ubicada en calle Dardignac N.o 485.

Pueden optar a esta Propuesta todos los Contratistas inscritos en la CORVI, Colegio de Constructores Civiles y Registros del Servicio de Seguro Social.

Las Propuestas se abrirán el 22 de agosto de 1962, a las 18 horas, en calle Moneda 1160, piso 12.o.

Bases y antecedentes se pueden retirar en esta misma Oficina, de 17 a 19 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con poca actividad pero con sus precios de alza, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Cía. Industrial, Copec, Electricidad Industrial, Papeles y Cartones, Teléfonos, Cap y Vapores.

El oro físico se transó en lotes de escaso interés a precios que fluctuaron entre 38,30 y 38,50 escudos, cerrando a 38,40 escudos.

Los bonos hipotecarios, con transacciones de poca importancia, mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 398.046 acciones (incluidas las operaciones con Valparaíso), nominales en bonos a 5.625 escudos. En oro físico se transó un total de 45.800.

El cierre acusó 26 alzas contra 6 bajas, tendencia firme de alza.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HOY

ORO FISICO, E° 38,40 t

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 53 n
B. Estado 6 3/4, 80 t
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile, 6-1, 57 n
Hip. Chile, 10-6, 74 t
Hip. Valpso. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 2.300 n
Concepción, 15 n
Com. Curicó, 10 c
Continental, 7 n
Crédito, 96 n
Chile, 258 t
Edwards, 40 1/2 n
Español, 128 n
Hipotecario, 77 t
Israelita, 130 n
Italiano, 13 n
Nac. del Trabajo, 10 n
Osorno, 125 n
Panamericano, 7 n
Sud Americano, 22 3/4 c
Talca, 18 c

MINERAS

Andacollo, 2 1/2 n
Aucanquilcha, 17 n
Chañaral, 4 t
Cerro Grande, 145 n
Delirio, 7 n
Disputada, 33 c
Lota, 4 t
Minas y Fert., 19 t
Ocurí, 45 n
Oruro, 71 n
Presidenta, 2 7/8 n
Schwager, 8 1/2 c
Tamaya, 4 1/2 n
Tocopilla, 16 v
Totoral, 45 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 6 3/4 c
Copihue, 5 n
Gente Grande, 35 n
Laguna Blanca, 132 n
La R. Sofruco, 105 n
Rupanco, 50 n
Tierra del Fuego, 56 t

Viña Concha y Toro, 14 n

SALITRERAS

A. Lautaro "C", 64 v
Iquique Portador, 12 v

TEXTILES

Caupolicán, 4 n
CHITECO, 4 1/2 t
FABRILANA, 100 t
FIAP, 35 n
Paños Bellavista, 31 n
Paños Concepción, 1 7/8 n
Paños Tomé, 16 1/2 n
Rayonhil, 4 c
SEDAMAR, 1 7/8 t
Sumar, 31 1/8 n
Tejidos El Salto, 2 c
Textil Progreso, 2 1/2 n
Textil Viña, 3 n
Vestex, 12 n
Yarur, 77 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Ag. Graham, 3 5/8t
Arrocera EGA, 7 n
BIMA, 6 n
Carozzi, 9 n
Cervecerías, 68 t
Club de Golf, 20.000 n
Club Hípico, 135.000 n
Club de Polo, 2.500 n
CODINA, 118 n
COIA, 185 n
Colorantes, 5 1/2 n
Cía. Industrial, 7 7/8 c
COPEC, 32 t
Cristalerías, 10 3/4 n
CHILECTRA, 37 n
Elect. Industrial, 16 1/2 v
ELECTROMAT, 29 3/4 n
Emb. Andina, 75 c
Farmo Química, 2 7/8 t
Ferias U. S. Vicente, 2 n
Fósforos, 30 n
Gas de Santiago, 17 3/4 t
Gas de Valparaíso, 11 1/2 n
HABECOMA, 1 1/8 n
Hucke, 26 1/2 n

Ind. Andes, 32 c
Ind. Bellavista, 10 n
Ind. Varias, 4 n
Inmob. Huelén, 248 n
INSA, 68 t
Interamericana, 3 c
Interoceánica, 37 n
La Rural, 13 v
Loza de Penco, 14 c
Lucchetti, 3 1/2 n
Mac Kay, 40 v
Marinetti, 31 c
Melón, 100 c
Molinera El Globo, 11 t
Muelles, 2 3/8 c
Naviera Arauco, 6 1/4 n
Naviera Coronel, 10 t
Pap. y Cartones, 51 c
Perlina, 5 t
Pesquera Iquique, 2 v
Pizarreño, 45 t
Polpaico, 67 n
QUIMIFARM, 30 c
Refractarios, 2 1/4 c
Refinerías de Viña, 52 c
Renta Urbana, 28 c
Saavedra Benard, 14 v
SANITAS, 7 1/4 v
SONAVELA, 1 1/2 n
SOPROLE "B", 1.700 c
Tabacos, 41 c
Tattersall, 65 t
Teléfonos, 10 1/8 t
Universo, 10 n
Vapores, 54 c
Vidrios Planos, 14 3/4 t
Volcán, 9 c
Zig-Zag, 5 n

METALURGICAS

CAP, 44 c
CIC, 8 t
Cobre Cerrillos, 11 c
Electro Metalúrgica, 29 1/2 t
FENSA, 2 c
INDAC, 6 3/4 c
INDURA, 5 n
MADECO, 14 t
MADEMSA, 7 3/8 t
Mecánica Ind., 6 1/4 n
SOCOMETAL, 8 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 18 1/2 n

TRANSACCIONES

ORO FISICO	45.800
BONOS NOM. E°	5.625
TRANS. EN STGO.	358.336
OPER. CON VALPSO.	39.710

£ POR TON. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON. LARG.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
		£
£ 234.0.0 Comp.	DISPONIBLE	£
" 234.5.0 Vend.		£
NO VARIO	FLUCTUACION	£
" 229.10.0 Comp.	A 90 DIAS	£
" 229.15.0 Vend.		£
NO VARIO	FLUCTUACION	
SOSTENIDA	TENDENCIA	
1.500 TON. LARG.	VENTAS	

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 7 DE AGOSTO DE 10.30 A 11.45 HORAS.

600	Oro, E° 38,30
2.500	Oro, E° 38,50
10.000	Oro, Od., E° 38,50
1.400	Oro, E° 38,45
2.000	Oro, E° 38,35
1.600	Oro, E° 38,40
630	B. Estado 10-6, 75
100	Hipotecario 10-6, 74
1.000	Hipotecario 10-6, 74 Od.
430	Banco Chile, 255
20	Banco Chile, 255 Od.
100	Banco de Chile, 256
2.626	Banco de Chile, 255
1.200	Banco Hipotecario, 77
500	Banco Sud Americ., 22 1/2
757	Minas y Fertilizantes, 19
300	Schwager, 8 1/2
500	Colcura, 6 3/4
500	Tierra del Fuego, 55 1/2
1.000	T. del Fuego, Od., 55 1/2
300	Fabrilana, Od., 100 Od.
19.211	Chiteco, Od., 4 1/2
200	Agencias Graham, 3 5/8
300	Cervecerías, 67
100	Cervecerías, 68 Od.
3.800	Cía. Industrial, 7 3/4
6.000	Cía. Industrial, 7 7/8
79	Copec, 32
3.200	Copec, 32 1/4
9.600	Copec, 32
16.300	Elect. Indus., 16 1/2
12.000	Farmo Química, 2 7/8
2.313	Gas Santiago, 17 3/4
2.900	Gas Santiago, 17 5/8
1.600	Gas Santiago, 17 1/2
62	Inmobiliaria Huelén, 240
2.500	Insa, 67
1.100	Melón, 100 1/2
200	Melón, 100
949	Melón, 99 1/2
100	Naviera Coronel, 10
2.000	Pap. y Cartones, 48 3/4
1.800	Pap. y Cartones, 49
100	Pap. y Cartones, 49 1/4
2.200	Pap. y Cartones, 49 1/4
163	Pap. y Cart. (Lotes), 49 1/4
2.000	Perlina, 5
201	Pizarreño, 43
2.000	Pizarreño, 45
2.000	Renta Urbana, 27
3	Soprole "B", 1.700
1.000	Tattersall, 62
1.000	Tattersall, 63
1.180	Tattersall, 64
490	Tattersall, 65
1.000	Teléfonos, 10 3/4
10.591	Teléfonos, 10 1/2
953	Vapores, 52
500	Vidrios, 14 3/4
20.000	Cap, 43 1/2
7.840	Cic, 8
5.300	Elect. Metal., 29
4.900	Madeco, 14
3.000	Mademsa, 7 1/2

Así Atendemos al Pú[blico]

Sencilla solución dio [...] para el certificado ele[ctoral]

No es necesario modificar la ley y estimu[la el in]terés por sufragar

El lector que se identificara con el carnet 926720, proporcionando una interesante idea para solucionar el problema del certificado electoral, nos ha llamado por teléfono para reafirmar y ampliar esa sugerencia que representa, en realidad, un aporte cierto para terminar con las dificultades que hasta ahora ha presentado ese trámite.

Insiste, desde luego, en que no hay necesidad alguna en modificar la ley electoral ni menos agregar nuevas complicaciones a un procedimiento sencillo, como es el que ha indicado.

La cuestión es simple. Por una parte existe una disposición legal que obliga a los ciudadanos estar en posesión del certificado de su inscripción electoral. Sin este documento no pueden realizar numerosos actos jurídicos de vital importancia. Por otra parte, el Registro Electoral está obligado a otorgar gratuitamente ese certificado.

El problema consiste en las tramitaciones que es preciso hacer para solicitarlo. Ellas son causa de las colas interminables que se han formado en las oficinas respectivas. Luego viene el trabajo de su confección y entrega.

Ahora bien, tanto las reparticiones públicas como las empresas privadas, en casos análogos emplean las técnicas modernas (má-

AL SUFRAGAR D[…]
CERTIFICADO AL[…]

Señor Director d[…]
relación con el certifi[…]
vuelo ha causado y qu[…]
no, hago la siguiente p[…]
tionar la demanda en
la comuna de Santiago
elección complementar[…]

Robustecería la democracia y es práctico.

Cartas al Direc[tor]

El proyecto de revalorización de pensiones

"Jubilados Unidos de San Antonio", respetuosamente, solicitamos al Ministro del Trabajo don Hugo Gálvez Gajardo, de mandar el proyecto de revalorización de las pensiones del sector público, FF. AA. y Carabineros en retiro que Ud. es autor, al Congreso Nacional para su consideración de urgencia.

Hacemos referencia al señor Ministro que existimos jubilados de bajas pensiones que atravesamos por una verdadera tragedia y confiamos en la iniciativa del actual Gobierno.

Somos lectores de LA NACION. Rogamos que esta publicación sea llevada a feliz término.— **Wenceslao Rioseco Campos**, presidente; **Luz Díaz viuda de Barros**, secretaria.

Desde diciembre de 1961 espera la jubilación

Señor Director del diario LA NACION, le ruego tenga la bondad de ayudarnos a los que sufrimos por las largas tramitaciones de que somos objeto en nuestras jubilaciones y pensiones de vejez.

El día 19 de diciembre de 1961 envié mi trámite 15608 —inscripción 98574900 de la Caja de Seguro Social de Chillán sin que hasta la fecha tenga aún contestación.

En vista de mi aflictiva situación, espero señor Director dé cabida en el importante diario que dirige a mi petición.

María Brígida Yáñez Yáñez, carnet 41702, Chillán, Avda. Ecuador 1050. Chillán.

Deficiencias en los cerros de Valparaíso

El lector Fernando Miranda Cortez, carnet 72.807, de Valparaíso, se refiere a algunas deficiencias que ha observado en el vecino puerto.

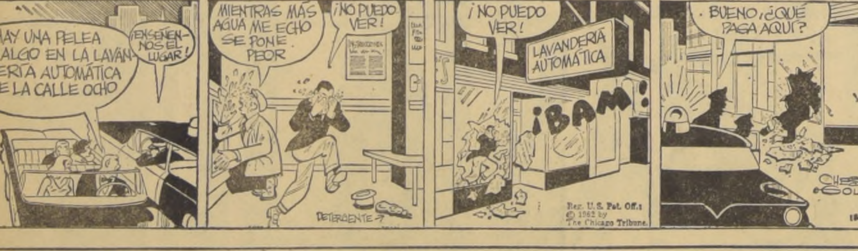
Indica que las autoridades se han olvidado de los cerros Florida, Mariposa y Bellavista. Entre las deficiencias anota las siguientes: calles y aceras sin pavimentar, falta de buen alumbrado, subidas sin barandas; fallas mecánicas de los ascensores y la [...] un basural infe[...] terráneo del asc[...] ro Florida. El [...] cita que se dese[...] archivos municip[...] do que aprobó [...] para habilitar la [...] rrari, como vía de [...] cerros nombrados [...] sente que se ha [...] fuertes sumas en [...] San Luis sin prov[...] para llegar a la [...] nica de que el cer[...] llas de orden [...] geológico.

Clandestinaje de bebidas alcohólicas

Por medio de la [...] del diario de may[...] y solvencia de [...] CION, quiero [...] a los jefes de Car[...] en la comuna de [...] mal existe un [...] negocios clandestin[...] res. Algunos de ell[...] amparados por [...] fuente de soda. At[...] **Balboa**, carnet 24[...]

2 ANTEO[JOS]
CRISTALES BIFOCALES
Rodolfo

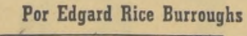
DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



JUAN MARINO — POR SAM L[EFF]







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







